

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv02i43

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 2 Issue 43
October 1920

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 2, Iss. 43)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

הערבלייט

פרייטאג פון חנוכה
לערנע פארשטיי
נייטס ווייז און די
וועלט וועט ווייז
אויס

ב' ערשטע חנוכה
ולא ארבע
(אויב, ב' ערשטע)
10 מיינע געזעצט
שטעטלעך און וועל
אויב נישט שטעטלעך

אפיציעלער ארנאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידעס גארמענט וואירקערס יוניאן

Vol. II, No. 43.

New York, Friday, Oct. 22, 1920. פרייטאג, דעם 22סטן אקטאבער, 1920.

FIFTY CENTS

די טשילדערענס דרעס מאנופעסטשור צו אסס'ן בונטעוועט זיך

אין דער טרייד-פרעסע פון די ליידעס גארמענט מאנופעסטשורערס איז די וואך ערשינען א בריעף פון דעם פרעזידענט פון דער טשילדערענס דרעס מאנופעסטשורערס אסאסיאציע, מר. וואקווארי, וואס שמעקט מיט רעוואלט געגען אונזער טשילדערענס דרעסמאכער יוניאן לאקאל 50. עס האנדעלט זיך דא נעמליך וועגען דעם:

דער לעצטער גענעראל סטריק אין דער אינדוסטריע האט זיך געענדיגט מיט א קאלעקטיווען אנטימענט צווישען דער יוניאן און דער דערמאנטער אסס'ן. אין דעם אנטימענט איז דא א פונקט דאס א קאמפלטע זאל עטאבלירט ווערען איינער פיהרען מינימום סקוילס אין דער אינדיוסטריע און דער אנטימענט שרייבט פאר דאס די מינימום סקוילס וואלען איינער פיהרט ווערען נישט שפעטער ווי דעם 16טן סעפטעמבער, 1920.

אין ב'ש אוועק דער 16טער סעפטעמבער בער און די מינימום סקוילס ווערען נישט איינגעפיהרט געווארען. האט די יוניאן נישט געשוויגען און געדאכט פון דער אסס'ן וי זאל אויסשאלן גען דעם אנטימענט און איינפיהרען די מינימום סקוילס, ווי די אסס'ן האט זיך פארמליכטעט צו טאן ביים אונטערשרייבן דעם אנטימענט.

אין דער פרעזידענט פון יענער אסס'ן ארויס אין דער פרעסע מיט א בריוועל, וועלכען ער האט אויך צוגעשיקט צו אונזער אינטערנעשאנאל, אין וועלכען עס ווערט געשטעלט געגען פארדערונגען צו דער יוניאן. אויב — זאגט ער — די יוניאן וויל באשטימטע מינימום סקוילס און ווייזן ריזשעס, טו זאל מען איהם געבען א סטעי ראד און פארדאקשאן, און מען זאל איהם אויך פארזיכערען אז אויב עס וועט ווען עס איז ביליגער ווערען די לעבענס מיטעל, זאלען די ארבייטער איהם ארוי טערלאזען פון די סקוילס.

אויב דיווע טענות פון דעם פרעזידענט האט סעקרעטער אב. באראף די וואך געטעפערט מיט א בריעף צו דער טשילדערענס דרעס אסס'ן, א בריף וואס איז קורץ און שארף און צו דער זאך.

אין דעם בריף ווערט געזאגט: „דער פארמאגא אין אונזער אנטימענט אין באצוג די מינימום-סקוילס און ווייזשעס אין דער אינדוסטריע לעזט זיך ווי פאלגט:

1. די אסאסיאציע און די יוניאן שטימען איין צו אפאיינטען א קאמפלטע וואס זאל פארברייטען א מינימום סקויל און ווייזשעס פאר אלע ארבייטער אין דער אינדוסטריע. דיווע מינימום סקויל און ווייזשעס זאל אריין אין קראפט נישט שפעטער ווי דעם 15טן סעפטעמבער, 1920.

2. דער פארמאגא איז קלאר און זעלבסטפארשטענדליך. איינער אנטימענט נונג אריינצוברענגען נייע אישוס, אין אזא קלאר אויסגארבייטען פונקט, באווייזן בלויז, אז איהר זוכט זיך ארויסצודרעהן פון דער פארמאגאטליכקייט וואס איהר האט אויף זיך גענומען אונטערן אנטימענט.

מיר וויינען דעריבער פאראינטערעסירט צו וויסען בלויז איין זאך: ווייז איהר גרייט צו האבען א קאמפערענץ מיט אונזער לאקאל 50 יענען דער פראגע פון עטאבלירען מינימום סקוילס און ווייז דער אינדוסטריע ווער נישט? מיר ווייז לען אויך דא גלייך אויסגעקראמט מאכען, דאס מיט איינער שטעלונג האט איהר שוין פארבראכען געגען דעם פונקט אין אנטימענט וואס זאגט בפירוש, דאס דער מינימום סקויל און ווייזשעס זאל אריין אין קראפט נישט שפעטער ווי דעם 15טן סעפטעמבער, 1920.

ערנעבענסט אייערער, אב. באראף, דו. סעק. טרעזש. א. ל. ז. ה. ל. עס בלייבט, אלווא, צו זעהן וואס ריזט אסס'ן וועט ווייטער טאן, אדער וואס וועט ענטפערען.

שדרים ושררה אין לאקאל 25

עקזעקוטיוו באארד פון לאקאל 25 געהאט אן די ענטשיידונג פון דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד. וועט פארבריינגען די פראגע פון שאפערעלעגאטאן אויף דער נעקסטער קאנווענשאן פון אונזער אינטערנעשאנאל. די נייטיגקייט פון שאפען א דזשיינט באארד אין דער ווייסט און דעם אינדוסטריע אנערקענט. דער ערשטער מיטינג פון דעם נייגעגרינדעטען דזשיינט באארד.

מענט מיט די ווייסט מאנופעסטשורערס אסס'ן, אין 1919. די אומצופרידענהייט פון אונזערע מיטגלידער מיט די עקזיסטירענדע צוויי שטענדען אין דער יוניאן, וואס האט זיך געמערקט נאך פריער און אין צייט פון גענעראל-סטריק, האט דערגרייכט דעם העכסטען פונקט ווען דער סטריק איז געענדיגט געווארען.

די יעניגע פערזאנען, וואס וויינען אויס אלגעמינע פרינציפען פאר דער צוויי שטענדען פון די א. מ. פ. און ל. יוניאנס, האבען אויסגעזעט יענע סענטימענטען און האבען פארמאגאט אזא צושטאנד, דאס פאר מאנאטען לאנג האט מען נישט געקענט אפהאלטען א מעמבער מיטינג! און ווען יענער סומעל איז פאראיבער, האט איינגעטרעטען אן אלגעמינע גלייכ-נילטיגקייט פון די מיטגלידער צו דער (שלוס אויף זייט 7).

טשען איינער פונקטען, און דיעזע אויס-מיטשונגען וויינען פינאל, פיינען זיי ווע-רען אומגעווארפען פון א קאנווענשאן, האבען מיר דעריבער אלס לאיאלע מיט-גלידער פון דער ארגאניזאציע, באשלא-סען אן אנגעזעהענען אייערע ענטשיידונגען אין באצוג דער ערוועהלטע פון אן עקז-קוטיוו באארד דורך די מיטגלידער, און וועגען אונזער אנטיגאט באארד; נישט א-בערגנדיג דעם פאקט דאס מיר באטראכ-טען נאך אלץ אייער האנדלונג אלס א טעות וואס איז שערליך פאר אונזער יוניאן.

אום צו מאכען קלאר פאר אייך די מיינונג פון אונזער עקזעקוטיוו באארד אין דער פראגע, וועלען מיר מוזען געבען אן איבערבליק איבער די פאסירונגען אין אונזער יוניאן פאר די לעצטע צוויי יאָהר, זינט דאס אונטערשרייבען דעם אנטי-

און דאס ערווארטעטע איז געשעהן. די עקזעקוטיוו פון לאקאל 25 האט בא-שלאסען צו פארבליבען לאיאל צו דער ארגאניזאציע, ווי זי איז עס געווען ביז איצט, און האט געלאזען וויסען דעם דזשיינט פאר א פיס, אז זי געהאט אן די ענט-שיידונג פון דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פון דער אינטערנעשאנאל, אין דער פרא-גע פון איבערגעבען די עקזעקוטיוו לעגאטא. דער עקזעקוטיוו באארד איז ערקענט אויך די נייטיגקייט פון איי-שטעלען א דזשיינט באארד אין דער ווייסט און דעם אינדוסטריע.

אלוא, דער דיספיוט מיט לאקאל 25 איז געענדיגט און מיט פאראייניגטע קרעפטען וועט מען זיך ליבערשט געהען פארשטארקען די יוניאן צו זיין גרייט פאר אלע מעגליכע אנגריפען מצד די בעלי-בתים, וועלכע ליווערען שטענדיג אויף א געלעגנהייט די ווייסט און דעםמאכער יוניאן צו צוברעכען.

אט איז דער צושריפט פון דעם עק-זעקוטיוו באארד פון לאקאל 25:

„צום דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פון דער אינטערנעשאנאל ליידעס גאר-מענט וואירקערס יוניאן, 31 יוניאן סקווער, ניו יארק.

אויף אייערע צושריפטען פון דעם 25טן סעפטעמבער און דעם 5טן אק-טאבער ענטפערען מיר ווי פאלגט:

נעהמענדיג אין באטראכט דעם פאקט, דאס די קאנסטיטושאן פון אונזער אינ-טערנעשאנאל באפאלמעכטיגט דעם דזשיי-נעראל עקזעקוטיוו באארד אויסצומיי-נען.

אינהאלט פארשייכנים

„גערעכטיגקייט“ נומער 43.

זייט 2. די וואך. — מאקס ד. דעניש.
זייט 3. שטענדיג פון מיטגלידער פון אונ-זערע לאקאלס אין מידעל וועסט. — אלעקסאנדער טראכטענבערג.
זייט 4. מוסינג פון דזשיינט באארד פון דער קלאקמאכער יוניאן. — לאנגער. לע-בען און מעגליכקייט אין לאקאל 17. — דו. העללער. די פליישיגע שרעספיר-טע. — הערי וויינבערגער.
זייט 5. דער צווייטער קאנסעקענץ פון דער ניוער צענטראלער קערפערשאפט פון די א. מ. פ. ל. יוניאנס. — פ. פינקעל-שטיין. א בריף צום רעדאקטאר. — קלא-רא פירדמאן.
זייט 6. קאלעקטאט אין די קלאק שטער-פארן טעליפאנישען קאמפיון. — פ. ל. קאפלאוויטש. קוויטירונגען פארן טעליפאנישען קאמפיון פון די ווייסט און דרעס שטער. — שעהנאליץ.
זייט 7. א שלעכטע מלאכה (ערזעהלונג). — א. ראדוצקי. שלום ושלום אין לאקאל 25. — שלום פון דער ערשטער זייט.
זייט 8. פון רעדאקטאר'ס נאטיציבעל.
זייט 9. דער רעוואלוציאנערער שריט פון די טעליפאנישען. — ב. מיימאן. בעמלער (געדיכט). — מ. סילווערמאן.
זייט 10. אין שטענדיג. דער קריטיקער.
זייט 11. שא געגען יוניאן. — פאמע-ראנץ. דער רעליגע סטעיטעס סאני-טעריום. — ד. דזשארדזש מ. פרייס.
זייט 12. דער קאמפליטעטישער אידעאל פון דער וועלט. — א. זעלדין. שטופען.
זייט 13. שלוסען און ארווערפונגענס.
זייט 14 און 15. שווערפונגענס.
זייט 16. דער אינטערנעשאנאל עדיקאטיש-נאל דעמאנסטראציע. דער באנקעט לכבוד ווייטערענדעם לעקאטיוויש. — ש. סטער-רעמאטער.

לאנדאן און הילקוויט מוזען ערוועהלט ווערען!

דאס איז דער פעסטער באשלוס פון דער קלאקמאכער קעמפיון קאמפיוטע.

קאמפיוטע, אין קלינטאן האלל, 151 קלינ-טאן סט., און 62 איסט 106טע סט., מיט צוהעלפען אין דער ארבייט. זאלען וואס מעהר קלאקמאכער קומען אהין וונטאן פריה און מען וועט זיי אנווייזען ווי און וואו אויסצוגעהן קענוועסען פאר לאך-דאן און הילקוויט. עס איז אויך דא צו טאן נאך אנדערע קעמפיון-ארבייט.

א ווארט צו די שאפ-טשערלייט פון די קלאק שטער.

די שאפ טשערלייט פון די קלאק, סקוירט און ריפער שטענדיג ווערען אויס-געמערקט צו אפאיינטען צו צוויי ארביי-טער פון יעדען שאפ פאר וואטשערס אין טאג פון לעקשאן. זאל יעדער שאפ-טשערמאן פארשטייבן די געזעצט און אר-רעסען פון די צוויי ארבייטער וואס ער אפאיינטעט אין זיי שאפ און דאס איבער-געגען ענטוועדער צום מענערשער אדער צום ביזנעס איידזשענט פון דער יוניאן אין דעם דיסטריקט. זאל דאס גלייך גע-טאן ווערען, כדי די קאמפיוטע זאל וויסען באצייטענס וויפילע וואטשערס עס וועלען זיין און ווער זיי זיינען. עס איז די פליכט פון די שאפ-טשערלייט צו דעם גלייך צו אסענדען.

פימיווען מאסמיטינגען.
דיענסטאג און מיטוואך, דעם 19טן און 20טן אקטאבער, האט די קלאק-מאכער קעמפיון קאמפיוטע איינגעדורכט (שלוס אויף זייט 2).

די קלאקמאכער פון ניו יארק האבען פעסט באשלאסען, דאס לאנדאן און היל-קוויט מוזען דעם עלעקשאן ערוועהלט ווע-רען, און זיי ווענדען אן די גרעסטע ענערגיע דער באשלוס זאל רעאליזירט ווע-רען. די קלאקמאכער קעמפיון קאמפיוטע ארבייט מיט'ן גרעסטען אייפער אין די צוויי קאנגרעשאנאל דיסטריקטען, דאן טאן און אין הארלעם, נישט נאך צווישען קלאקמאכער, נאך אויך צווישען מיטגלי-דער פון דער אמאלנאמיטער, די פאר-יערס און אנדערע יוניאן לייט וואס וואר-נען אין דעם 12טן קאנגרעשאנאל דיסט-ריקט און אין דעם 20טן. אונזער דער פיהרערשאפט פון דער קלאקמאכער קע-מפיון קאמפיוטע ווערט די ארבייט געטאן מיט גרויס פלייס און מיט א סך איבער-געבענהייט.

אן די קלאקמאכער קעמפיון קאמ-טע האט א ספעציעלען אפיס אין לאך-דאן'ס דיסטריקט, וואס ווערט געמער-נערושט פון ברודער סאול מעסי, האבען מיר שוין געמערקט לעצטע וואך. די וואך האט דיעזע קאמפיוטע אויך געעפענט א ברענטש-אפיס אין הארלעם, אין היל-קוויט'ס דיסטריקט, צו טאן דאסעל-בער וועלכע ארבייט ווי דאן טאן, דער אפיס איז אין 62 איסט 106טע סט., אין דעם הארלעם לייכטאום.

די גרויסע מאסען קלאקמאכער ווע-רען אויפגעפאדערט צו קומען אין די צוויי אפיסעס פון דער קלאקמאכער קעמפיון.

א גרויס פון פרעזידענט שלעזינגער

פון פרעזידענט שלעזינגער האבען מיר שוין זייט עטליכע וואכען נישט געהערט. ער איז געווען אין סאוויעט רוסלאנד און האט ווארשיינליך פון דאס נישט געקאנט זיך לאזען הערען. דעם באנטאג האבען מיר פון איהם באקומען א קייבעלגראם פון בערלין. רייטשלאנד. דער קייבעלגראם לעזט זיך ווי פאלגט: „איך בין נאך וואס אנגעקומען אין בערלין. איך האב פארבראכט זיכען וואכען אין סאסקווא, פעטראגראד, מינסק, ריגא, קאוונא און נאך אנדערע שטעט. איך פיהל זיך גוט. איך האב אין זיכען אייך אלעמען צו זעהן. גרייס אלעמען.“

ב. שלעזינגער.

דער אינטערנעשאנאלער ערד-קיישאנאל דעפארטמענט

די באוועגונג פאר גרופען-בילדונג אין אונזער ערווייטערטער ארבייט. מיט'ן אנהאנג פון דער טעטיגקייט אין אונזער ערווייטערטער ארבייט דעפארטמענט דעם סוף איז ארויסגעגעבן געווארן א נייעם גרופען-בילדונג, צו וועלכען אונזער מיטגלידער האבען זיך גאנץ ווארעם אפגענומען. מיר האבען שוין גערעדט וועגן דעם מיט א פאר וואכען צוריק און דא ווילען מיר קלערער מאכען וואס מיט דעם ווערט באצוועקט.

דער אינטערנעשאנאלער ערווייטערטער ארבייט דעפארטמענט איז פאראנטערעכער אין דעם אלץ באקווענטער צו מאכען פאר אונזערע מיטגלידער זיך צו באטייליגען אין די קלאסען און קורסען און עס ווערט כסדר געזוכט א וועג, ווי דאס צו דער-ברייכען.

ווי באוואוסט, איז פאר מאנעכע פון אונזערע מיטגלידער שווער צו אטענדירן די קלאסען נאך דער ארבייט, אין דער צייט ווען די קלאסען קומען זיך צוזאמען. עס זיינען אויך דא א סך אקטיווע יונג-מיט-גלידער וואס קאנען נישט קומען צו די קלאסען, ווייל זיי זיינען געווען צווייטע צייט פארנומען מיט יוניאן טעטיגקייטען. פון אט דויע מענשען ווערען געברענגט גרופען, וואס די צייט פון לערנען זאל צו געפאסט ווערען צו דער צייט ווען זיי קען קומען אין די קלאסען. דאס איז אויך נע פון די פראבלעמען וואס שטעהט פאר ווען עס האנדעלט זיך וועגען ערווייטערטע פאר דערוואקסענע מענשען. עס זיינען דא אונזעכע וואס ווילען לערנען, וואס וויל לערנען אין די קלאסען און צו די לעקטור-טורעס, ווי קאנען אבער דאס נישט טאן אין דער באשטימטער צייט ווען די קלאסען און לעקטורעס ווערען געגעבען. וועלכער אויסוועג איז דא דערפאר?

דויע פראגע איז אויסגענומען און דיס-קוטירט געווארען שבת דעם 2טן אקטא-בער, אויף א קאנפערענץ פון די ערוי-קיישאנאל קאמיטעט פון די לאקאלע, וועלכער איז אפגעהאלטען געווארען אין דער "פילד הויז". דער קאנפערענץ איז געווען אן ערפאלג אין אלע הינזיכטען, אלע לאקאלע ערווייטערטע קאמיטעט פון גרויס-ניו יארק זיינען געווען פארטרע-טען און א גאנץ ערנסטע דיסקוסיאן איז פארגעקומען. דער קאנפערענץ איז נע-ווען אונטער'ן אויפזיכט פון מירס פאניא מ. קאהן, די סעקרעטערי פון דער אינ-טערנאציאנאל ערווייטערטע קאמיטעט, און דר. פישאהנלדער, דער ערווייטערטער אר-בייט דעפארטמענט.

די קאמיטעט פון דער קלאס פנישערס יוניאן, לאקאל 9, האט באריכטעט, דאס איבער 70 מיטגלידער פון זייער לאקאל האבען זיך רעדזשיסטירט צו באטייליגען זיך אין גרופען בילדונג, און דאס זיי ער-ווארטען אז נאך א סך מעהר מיטגלידער וועלען צושטעלען אין די נעכטע פאר-וואכען. און דאסוועלכע האבען באריכט-טעט נאך אנדערע קאמיטעט פון די לא-קאלעס.

אט זיינען אייניגע פון די וויכטיגע בא-שלוסען וואס זיינען אנגענומען געווארען אויף דעם קאנפערענץ:

- 1) דאס די לאקאל ערווייטערטע קאמיטעט זאלען זעהן, אז די עקזעקוטיוו באאדערס פון זייערע לאקאלעס זאלען מעהר פאראנטערעכער זיך מיט דער ערווייטער-טעט זאלען רעפארטירן יעדע וואך וואס עס ווערט אין דער באציהונג געטאן.
- 2) דאס די לאקאל ערווייטערטע קאמיטעט זאלען האבען אפ'ס שטונדען יעדען מאנטאג, דינסטאג און מיטוואך אונטעם, אום צו רעדזשיסטירן נייע סטודענטען פאר די קלאסען און קורסען.
- 3) די לאקאל ערווייטערטע קאמיטעט זאלען ווירקען, אז די עקזעקוטיוו באאדערס זאלען רופען קאנפערענצען פון שאפ-פארטעמער, פון צוויי פארטעמער פון יעדען שאפ, מיט'ן צוועג צו העלפען ארגאניזירן גרופען פאר בילדונג, אונ-טער'ן אויפזיכט פון דעם ערווייטערטער אר-בייט דעפארטמענט.
- 4) די לאקאל קאמיטעט זאלען אויס-קלייבען פון זייערע לאקאלעס פאסענדע סטודענטען פאר דעם ספעציעלען לעקט-טוריקורס פון פראפ. ביער, וואס ווערט געגעבען אין דער "ניו סקול אוו שאעל ריסורטש". די לעקטורעס פאנגען זיך אן מיטוואך אונטעם, דעם 13טן אקטא-בער.
- 5) דאס דויער קאנפערענץ זאל זיך צוזאמענקומען יעדען ערשטען שבת פון מאנאט, און דאס אלע דעלעגאציעס פאר-פליכטען זיך צו קומען צו די קאנפערענ-צען.
- 6) דאס איין פערזאן פון יעדער דע-לעגאציע זאל זיין דער סעקרעטערי פון זיין, נאך איהר, לאקאל קאמיטעט און דאס אלע דויע סעקרעטערי זאלען בילדען דעם עק-זעקוטיוו קאמיטעט.

דעם קאנפערענץ, וועלכער זאל שטעהן אין נאכהענטער פאר-בירונג מיט'ן אינטערנעשאנאל ערווייטער-טעט דעפארטמענט. (7) צו פארלאנגען פון ערווייטערטע נאך דעפארטמענט צו עפענען א יוניט סענטער אין איינעם פון די אימאליענישע קווארטאלען אין שטאט, וואו עס זאל נע-געבען ווערען לעקטורעס און קורסען אין אימאליעניש און אין ענגליש.

די קלאסען אין די יוניט סענטערס זיינען שוין איינגעשטעלט און די לעהרער זיינען שוין אויף זייערע פאסטען, ווי פאלגט:

אין פאבליק סקול 54, בראנקס, אינ-טערווייל עוועניו אין פרימאן סט, האט איינדראג לאטעסער אנגעפאנגען דעם קלאס פון היי סקול ענגליש.

אין פאבליק סקול 68, 4טע סטריט און 1טע עוועניו, איז שוין אפ'ען דער קלאס מיט מר. לאזארס אלס לעהרער.

אין פאבליק סקול 40 (וויסטמאכער יוניט סענטער), 320 איסט 20טע סט, איז ווידער דא מר. הענרי דיווידא.

אין פאבליק סקול 171, 108טע סטריט און מעדיסאן עוועניו, איז פאראן מר. דזשוליוס דראטשטאן.

אין פאבליק סקול 84, ברוקלין, סטאן און גלענמאר עוועניו, איז דא דער לעהרער מר. ע. ס'דאנעל.

אלע דויע קלאסען מיטען יעדען מאנ-טאג, דינסטאג, מיטוואך און דאנערשטאג אונטעם.

די ערעפענונג פון אונזער ארבייטער-אניווערסיטעט, אין דער וואשינגטאן איר-ווינג היי סקוהל, ווערט געפלאנט פאר שבת אונטעם, דעם 20טן נאוועמבער. עס איז מעגליך דאס דער ערעפענונגס-פיייער זאל פארקומען אין דער גרויסער וואל פון יעט-ניו יארק סיטי קאלעדזש. מעהר בא-שטימטעס וועט קירצליך באקאנט געמאכט ווערען. עס ווערט געפלאנט די ערעפענונג זאל זיין נאך גרויס און שעה, ווי עס איז נאך נישט געווען קיינמאל פריער. גענויע-דעם וועגען דעם אביסעל שפעטער.

אין דעם ווייטעס מאריט יוניט סענטער לאקאל 25.

דעם ווייטעס מאריט יוניט סענטער, אין פאבליק סקול 40, 314 איסט 20טע סט, איז געלונגען צו באקומען אלס לעהרער מר. סאפאס, וועלכער איז נוס באקאנט אין ארבייטער קרייזען. ער איז איינער פון די וואס האבען געמאכט דעם רעפארט וועגען שטאטליכע סטרייט פאר דער "אינטער-טוריקורס געזעלשאפט", וואס האט אויס-געדורערט דאס גאנצע לאנד, ער איז אויך א מיטגלידער פון דער "לייבאך די-סורטש בירוא".

די קלאסען וועגען עקאנאמיש וועלען אוראי מיטען יעדען מאנטאג און דינסטאג אונטעם, די קלאסען וועלען אנהויבען נאך'ן עלעקשאן.

די "רעקאניזשאן" קלאסען פאר נימ-נאסטיקס וועלען מיטען יעדען דאנער-שטאג אונטעם, אום 6.30.

ווען די לעקטורעס וועלען זיך אנהאנג-גען וועט ווידער געגעבען ווערען א לעק-טוריקורס איבער מוזיק, פון מר. הערמאן עפשטיין. איז דויע לעקטורעס וועלען אנטהיל געמען באוואוסטע סאליסטען.

די קלאסען אין ענגליש געהען שוין אן. די ענגלישע קלאסען געהען שוין אן אין דעם סענטער זיט די לעצטע דריי וואכען. מרס. דיווידא'ס קלאס פון הייסקול ענגליש מיטעט אין דעם 308. עס איז נאך דא פלאץ פאר מעהר מיטגלי-דער זיך איינצושרייבען פאר די קלאסען. באנוצט זיך מיט דער געלעגנהייט!

טיקעטס פאר קאנפערענץ צו בילדיגע פרייען

אין אפ'ס פון לאקאל 25 קאנען די מיטגלידער פון אלע אינטערנעשאנאל לא-קאלעס באקומען טיקעטס פאר רעדזשיסט-פרייען צו די פאלגענדע קאנפערענצען: די זונטאג אונטעם קאנפערענץ אין לעקסינגטאן טעאטער.

פאר'ן ריסיטעל דעם 17טן נאוועמ-בער אין קארנעניע האל, פון דעם בארימ-טען פירער-שפילער, מר. אלבערט ווערט-שאפ, וועלכער איז נוס באקאנט צו פילע מיטגלידער פון דער יוניאן. לעצטע שבת אונטעם האט ער געשפילט גאנץ פריי אין אונזער יוניט סענטער צו דעם ערשטע-נונגס קאנפערעט.

א חוץ דעם קאן מען אויך באקומען טיקעטס פאר רעדזשיסטע פרייען פאר די 10 זונטאג-קאנפערענצען פון דעם ניישאנאל סימפאני אקעסטער, אין קארנעניע האל און אויך פאר די קאנפערענצען וואס וועלען קירצליך געגעבען ווערען אין מעדיסאן סקווער נאדערען אונטער'ן אויפזיכט פון דזשוליוס האפ.

ערווייטערטער ארבייט פילאדעלפיה

פון פילאדעלפיה שרייבט פון אונז: "דער 26סטער אקטאבער, דינסטאג אונטעם, וועט זיין א יום טוב פאר אונ-זערע מעמבערס און זייערע פריינד, אין זינען אונזערע וועט שטענדיגן דער ער-שטער קאנפערעט, אין אסאדעמי האל מוזיק, וואס די יוניאן האט אראנזשירט פאר היינטיגען סוף. פאר דויען קאנפערעט איז אראנזשירט געווארען די וועלט בא-ריהמטע קינסטלעריי מערס אונטעם שוין לאזארס און איהר באריהמטע באלעט פרי-פע, און דער רוישיער סימפאני אקעס-טער.

פאולאוו איז די גרעסטע קינסטלע-ריי וואס די וועלט פארמאגט, צו קענען איבערגעבען דורך איהרע קונסט באווע-גונגען אונזער לעבען, פרייען און ליידען. יעדע עס האט געזעהן פאולאוו מיט פינף יאָהר צוריק, געדענקט נאך יענע וואונדער-ליכע שטונדען וועלכע זי האט אונז גע-מאכט צו איבערלעבען.

א ספעציעלער פראגראם ווערט פון איהר פארברייטעט פאר דויען אונטעם. די יוניאן האט אויך באשלאסען צו רע-קענען דעם בילינסטען פרייז פאר די טי-קעטס, אום צו געבען א געזונטליכע אלע מעמבערס אנטהיל צו נעמען אין דויען יום טוב.

שוין דאס דריטע יאָהר ווי אונזער יוניאן פיהרט אן א סיסטעמאטישען ביל-דונגס-קאמפיין פאר אונזערע טויענדער מיטגלידער, אויף יעדען געביטע צו העל-פע לערנען די לאנדס שפראך, פראנצ-זיכער דער יוניאן באוועגונג און עקאנא-מיקס, ליטעראטור און קונסט.

עס ווערט אויך פאר היינטיגען סוף פארברייטעט לעקטורעס איבער די וויכ-טיגסטע פראגע פון לעבען, מיט זעלכע באריהמטע לעקטורערס ווי פראפעסאר סאט נירינג, דר. זשימלאווסקי, פראפע-סאר זשאן קופער פאפס און אנדערע. עס ווערט אויך געמאכט פלענער פאר גרוס-ערווייטערטע, ווי א פאבליק ספיקעס קלאב, א דראמאטישע געזעלשאפט, און נאך א-נדערע טעטיגקייטען.

אין דער גאנצער צייט פון אונזער ערווייטערטער ארבייט האט אויך פארנו-מען א זעהר אנגעזעהענעם פלאץ די נוסט קאנפערענצען פאר אונזערע מעמבערס און זייערע פריינד, פאר קליינע פרייען און מיט די בעסטע קינסטלער וואס די וועלט פארמאגט. מיר האבען עס אימער געסאן צוליב אייניגע אורזאכען.

ערשטענס, פארברענגען א גייסטלי-כען אונטעם אין אן אייגענעם נאָהענטען קרייז.

צווייטענס, און דאס איז די הויפט זאך: צו ענטוויקלען ביי אונזערע מעמ-בערס דעם פארלאנג און געשמאק פאר גר-טע מוזיק און שטענע קונסט.

און אויף דויען געביט האבען מיר פיר-לעס ערריכט. עס איז אויך געלונגען אונזער יוניאן, כמשט אינדירעקט, צו צווינגען די פרווואטע אונטערנעמער פון קאנפערענצען צו רעכענען ביליגע פריי-זען פאר זייערע אונטערנעמונגען. דערפאר-פיהלען מיר דאס דויער ערשטער קאנ-פערעט פון אונזער יוניאן פאר דויען סוף-זאן איז א ווירקליכער יום טוב, איז וועל-כען אלע אונזערע מעמבערס און זייערע פריינד דארפן אנטהיל געמען. זאל סיי-נער פון זיי נישט דורכלאזען די געלעגנ-הייט, טיקעטס צו באקומען אין אפ'ס פון דער יוניאן.

ערווייטערטער ארבייט פילאדעלפיה

דער דזשיאנט באאדער פון דער קלאס-מאכער יוניאן אין קליולאנד האט אָנגע-פאנגען אויף א גרויסען מאסשאבא דע-רוי-קיישאנאל טעטיגקייט צווישען די מיט-גלידער פון דער יוניאן. מירס הערעט פיל-ווערמאן, וועלכע האט מיט א צייט צוריק געארבייט פאר דעם דזשיאנט באאדער און סאניטארי קאנטראל אין ניו יארק אין אנגעשטעלט געווארען אין קליולאנד אלס ערווייטערטער ארבייטער און עס איז צו האפען, דאס די ערווייטערטער אר-בייט קייט אין קליולאנד וועט דעם סוף אָנ-געמען א ברייטערע פארמע ווי ביז איצט. וועגען דער ערווייטערטער ארבייט אין קליולאנד וועלען מיר פון צייט צו צייט באריכטען אין דויער אפטיילונג.

די קלאסמאכער יוניאן ווארעם זיך אריין אין סאציאליסטישען קאמפיין

שען קאמפיין (שטעט פון זייט 1) דזשיאנט באאדער, איז פון דער קאמפי-ערוועקטע נשוארען אלס פענערשער פון פאר לאנדאן'ס קעמפיין אין 1917טן קאנ-טענענאל דיסטריקט.

אויף א צווייטען פלאץ אין דער יוני-טונג וועלען די לעזער געפינען א ליסט מיט די ערשטע קוויטירונגען פון די קא-לעקטאנען אין די קלאס-שעפער פאר'ן קעמפיין, און די סומע באטרעפט שוין איבער 900 דאלאר. פאר אן אנהאנג איז דאס געווען גאנץ שטח. דאס געלד ווערט נאך געפליבען און מיט יעדען טאג קומט אריין אלץ מעהר געלד, אלע געלדער, וואס קומען אריין צו ברודער קאפלא-וויטש, וועלען קוויטירט ווערען אין דער "גערעכטיגקייט".

די טעטיגקייט פון דער קלאסמאכער יוניאן אין דעם קעמפיין רודערט אויף דעם גאנצען קווארטאל, די ארבייט ווערט געטאן מיט א מערקווידיגען ברען, מיט פיעל לעבעדיגקייט. די קלאסמאכער יוניאן האט צוגעשטעלט דעם קעמפיין א מחנה פון איבער הונדערט נוסט פאלקס-רעדנער, וועלכע שטורמען אויף אלע טי-לען פון שטאט און באזונדערס די דיסט-ריקטען פון לאנדאן און הילקוויט. צוויי-שען דויער רעדנער געפינען זיך אלע בא-שטעט פון דער יוניאן, די מענערשערס, צי ביזנעס איירושענטס פון דזשיאנט באאדער, די מענערשערס און סעקרעטע-רען פון די לאקאלע, מיטגלידער פון די עק-זעקוטיוו באאדערס און אויך טעטיגע מיט-גלידער פון דער שלעכטיגער יוניאן. דיע-זע מחנה רעדנער אדרעסירען יעדען אָווענער א סך מיטגלידער אין האלס און אין דרויסען, פון ספעציעלע "טראקס" וואס די "קלאסמאכער קעמפיין קאמייטע" שיקט ארויס איבער די קווארטאלען פון ניו יארק.

אחוי דעם ווערט אויך ענערניש גע-ארבייט צווישען די מיטגלידער פון דער יוניאן גופא.

לעצטען שבת בייטאג זיינען איינגע-רופען געווארען דריי מיטגלידער פון די טשעכא-סלאוואק קלאב, קוירט און ריפער שעפער אין דריי באזונדערע פלע-צער. די טשעכא-סלאוואק קלאב, פון די ריפער שיי-פער און פון די אינערענערטע שעפער האבען געמייט אין געטהאוען האלל און אין סטיוועסאנט קאסינג. די מעהר-לייט פון די "פראטעסטיוו" שעפער הא-בען געמייט אין לייבאך טעמפל. אוי-סער די ברידער זיינבערג, טעמל, רזשי, רובין, בראסלאווער, יסענאוויטש, מאָושה און נאך אנדערע ביזנעס איירושענטס און באשטעט פון דער יוניאן זיינען די שאפ-טשערמאן מיטגלידער אויך אדרעסירט גע-ווארען פון אייניגע קאנדידאטען וואס לויפן אויפ'ן סאציאליסטישען טיקעט. עס האבען גערעדט די געמאכען אלדזשער נאָן ליע, קלעסענס, פאלקסמאן און וואלד-מאן. די מיטגלידער זיינען געווען העכסט-ענטוואקסענע אין אלע הינזיכטען. די טשעכא-סלאוואק קלאב זיך פארפליכטעט צו מאַן דאס בעסטע וואס זיי קענען פאר'ן קעמפיין, באווענדנדיג די אלגעמיינע מיט-גלידערשאפט זיך צו באטייליגען אין דער ארבייט.

עס איז קיין פראגע נישט, אז דויער ארבייט פון און וועט ברענגען נוסטע רע-זולטאטען דעם סאציאליסטישען קעמפיין. די מאַשא פון די קלאסמאכער יוניאן: "לאנדאן און הילקוויט מוזען דעם נעקסט-טען סערמין זיצען אין קאנפערעס!"

בילדיגע טיקעטס פאר קלאסישע קאנפערענצען

אין אפ'ס פון ערווייטערטער אר-בייט פארמאגט, 31 יוניאן סקווער, אויך אין אפ'ס פון דער ווייטעס און דעסמאכער יוניאן, לאקאל 25, קאן מען באקומען טי-קעטס פאר די גרויסארגיגע קאנפערענצען זונטאג בינאכט, אין לעקסינגטאן טעא-טער, לעקסינגטאן עוועניו און 51טע סט. דעם ערווייטערטער ארבייט דעפארטמענט איז נע-לונגען צו באקומען די טיקעטס צו רע-דזשיסטע פרייען, איהר באקומט זיי פאר א סך ביליגער ווי זיי קאסטען אין באקס-אפ'ס פון טעאטער. באנוצט זיך מיט דער געלעגנהייט צו הערען נוסט מוזיק און זאל אויך קיין סך נישט קאסטען.

א באנקעט לכבוד ווייט פרייערענעם לעפאדזשיטש דעם פרייטאג אונטעם

דער "קאפע קאנטע", 432 לאפאיעט סטריט, ניו יארק. די לאקאלע פון דער אינט. אין ניו יארק שיקען צו דעם באנקעט פאר-ברעטער. עס וועלען דאָרט אויך זיין א חוץ די פריינד פון לעפאדזשיטש אין אונזערע אייגענע ריזשען. אויך אָנגעזע-הענע מענשען פון דער ארבייטער באווע-גונג בכלל און עס וועט געוויס זיין א גאנץ שעהנער אָווענט.

די פריינד און פארהערער פון אונזער ווייט-פרייערענעם סעמינעל לעפאדזשיטש, גיבען איהם א באנקעט, צו דער געלעגנ-הייט פון זיין צוריקקומען פון יוראָפּ, וואו ער איז געווען א רעלענאט פון אונזער אינטערנעשאנאל יוניאן, צום אינטערנא-ציאנאלען קאנגרעס פון די קליידער אר-בייטער פארבאנדען איבער דער וועלט, צוזאמען מיט פרייערענעם שלעזינגער. דער באנקעט וועט פאָרקומען דעם פריי-טאג אונטעם, דעם 15טן אקטאבער, אין

שטאנד פון מיטגלידער פון אונזערע לאקאלס אין מירל וועסט

פון אלקאנדער פראכטענער (דירעקטאר פון רעקארד און ריפארט דעפארטמענט פון אונזער אינטערנעטשטאנד)

ווייניג אריינגעקומענע זענען געווען פאר דעם יאר, וויאזוי מער, הייסט עס, האבען די לאקאלס פארלירן 57 מיטגלידער לעבן יאָהר, דעם 1טן דעצעמבער, 1920, האָבן זיי געקאָסט 217 מיטגלידער, ווען פֿון פֿאַרזיכט מיט די רייזע-אַפֿהאַלענדער מיטגלידער פֿאַר דעם יאָהר, וועמען מיר און די צאָהל מיטגלידער האָט זיך פֿאַררעכט פֿערט מיט 148, אָדער 66 פֿאַרזעצט.

אין שיקאגא

פֿון אַלע וועטערן שטערט האָט שוין קאָנאָ די גרעסטע צאָהל אינטערנעשטאַנאַל מיטגלידער, אונזער יוניאָן האָט דאָרט 6 לאַקאַלס, לאַקאַל 5, 18, 54, 81, 100 און 104, ביים שלום פֿון ענזשויס-יאָהר האָט זי זעקס לאַקאַלס געהאַט 6,380 מיטגלידער.

71 מיטגלידער האָבען געזאָלט ווידער דעם יאָהר אין דעם ערשטן פֿערטעל יאָהר, 487 האָבען געזאָלט אין צווייטן פֿערטעל יאָהר, 980 דורכ'ן דריטן טען פֿערטעל יאָהר און 3081 האָבען געזאָלט אין פֿערטן טען. 402 מיטגלידער האָבען איינגעזאָלט ווידער דעם יאָהר פֿאַראַיס.

6,322 מיטגלידער, אָדער 83 פֿאַרזעצט, ווידער שולדיג געווען דעם יאָהר מיט מער ווי 26 וואָכען, און 4,333 מיטגלידער, אָדער 68 פֿאַרזעצט, ווידער שולדיג געווען פֿאַר דעם יאָהר ווי 13 וואָכען. דורכ'ן לעצטן יאָהר האָבען די שוין קאָנאָ די לאַקאַלס אריינגענומען 164 נייע מיטגלידער.

די מיטגלידערשאפט פֿון די שיקאָ נאָר אַר לאַקאַלס איז געווען דעם 1טן דעצעמבער, 1919 — 3,901, די איצטיגע מיטגלידערשאפט צייט דעריבער דעם יאָהר אַ צוואַנציקס פֿון 2,380 מיטגלידער, אָדער 60 פֿאַרזעצט.

אין רייסין, וויסקאנסין

אין רייסין, וויסקאנסין, איז דאָ בלויז איין אינטערנעשטאַנאַל לאַקאַל, לאַקאַל 114, די נאָנע צאָהל דעם יאָהר, 1920, איז געווען 150.

פֿון דער צאָהל ווידער 147, אָדער 98 פֿאַרזעצט, שולדיג געווען דעם יאָהר מיט מער ווי 26 וואָכען, און 180 מיטגלידער, אָדער 98 פֿאַרזעצט, ווידער שולדיג געווען פֿאַר דעם יאָהר ווי 13 וואָכען.

צעהן נייע מיטגלידער האָט דער לאַקאַל אריינגענומען אין די לעצטע דריי מאָנאַטען פֿון דעם ענזשויס-יאָהר.

אין פֿאַרלויף פֿון דעם יאָהר האָט דער לאַקאַל אריינגענומען 54 מיטגלידער און בלויז דריי פֿון זיי ווידער גענומען דעם יאָהר פֿאַר דעם צאָהלען קיין דעם יאָהר.

דעם 1טן דעצעמבער, 1919, האָט דער לאַקאַל געהאַט 167 מיטגלידער, איצט האָט, אַלוא, דער לאַקאַל מיט 7 מיטגלידער וועניגער ווי פֿאַר-יאָהרען. דערפֿאַר האָט אָבער דער לאַקאַל געוואונען, אין דער צאָהל פֿון נאָט-שטענענע מיטגלידער, אויף דעם באַזיר פֿון דעם פֿעריאָד פֿון 13 וואָכען, אין דעם הינזיכט שטעהט דער לאַקאַל העכער פֿון אַ סך אנדערע לאַקאַלס.

אין קלינטאן, טענעסי

לאַקאַל 118 פֿון קלינטאן, טענעסי, איז דער גרעסטער לאַקאַל פֿון ליידס נאָרמאַנט וואַרדעס אין יענער שטאָד. דער לאַקאַל האָט בלויז 61 מיטגלידער, קיינער פֿון די מיטגלידער איז נישט שולדיג דעם יאָהר פֿאַר דעם יאָהר, און 58 פֿון זיי, אָדער 96 פֿאַרזעצט, ווידער שולדיג פֿאַר דעם יאָהר ווי 13 וואָכען.

דורכ'ן לעצטן פֿערטעל יאָהר האָט דער לאַקאַל אריינגענומען 6 נייע מיטגלידער, און צויעב פֿאַרשיידענע אורזאָרען קען ווידער אין פֿאַרלויף פֿון יאָהר ארויס-געפֿאלען 34 מיטגלידער.

דעם 1טן דעצעמבער, 1919, האָט דער לאַקאַל געהאַט בלויז 42 מיטגלידער און די מיטגלידערשאפט האָט זיך דעריבער פֿאַררעכט מיט 19 פֿערזאָן, אָדער 45 פֿאַרזעצט.

אין סט. לאַז

— אין סט. לאַז ווידער איז צוויי לאַקאַלס, לאַקאַל 16 און 78, די מיטגלידערשאפט פֿון ביידע לאַקאַלס איז 582, לאַקאַל 16 האָט 91 מיטגלידער און לאַקאַל 78 האָט 441.

426 מיטגלידער, אָדער 80 פֿאַרזעצט, פֿון דער מיטגלידערשאפט ווידער שולדיג דעם יאָהר מיט מער ווי 26 וואָכען, און 213, אָדער 40 פֿאַרזעצט, ווידער שולדיג פֿאַר דעם יאָהר ווי 13 וואָכען. לאַקאַל 78 האָט לעצטן יאָהר צוגעקראָנען 88 נייע מיטגלידער, דעם 1טן דעצעמבער, 1919, האָט דער לאַקאַל געהאַט 818 מיטגלידער.

די איצטיגע מיטגלידערשאפט ווידער, אַלוא, אַ פֿאַררעכטונג פֿון 135 מיטגלידער, אָדער 39 פֿאַרזעצט, פֿון לאַקאַל 16 האָבען מיר נישט די פֿערטעל יאָהר 1919 און מיר קאָנען דעריבער נישט נעמען קיין פֿאַרזיכט, באַזיר דאָס וואָסען אָדער פֿאַלען פֿון דער מיטגלידערשאפט.

אין די רייזע-אַפֿהאַלענדע מיטגלידערשאפט פֿון די צוויי לאַקאַלס באַשטענען פֿון 860 מיטגלידער, פֿון דער צאָהל האָבען 11 מיטגלידער געזאָלט דעם יאָהר, 16 מיטגלידער-ערשטען פֿערטעל יאָהר, 78 מיטגלידער-דריטן וועניגער, אָדער 78 מיטגלידער-דריטן דעצעמבער, און 250 מיטגלידער-דריטן דעצעמבער.

834 מיטגלידער ווידער שולדיג געווען דעם יאָהר מיט מער ווי 26 וואָכען, דאָס באַזירט אויף 98 פֿאַרזעצט פֿון דער נאָנע מיטגלידערשאפט, 250 מיטגלידער, אָדער 71 פֿאַרזעצט, ווידער געווען הינטערשטעליג מיט ווידער דעם יאָהר מיט מער ווי 13 וואָכען.

דורך די מאָנאַטען אַפֿריל, מאי און דעצעמבער, 1920, האָבען די לאַקאַלס אריינגענומען 89 נייע מיטגלידער, 8 מיטגלידער ווידער ווידער גענומען דעם יאָהר פֿאַר דעם צאָהלען די דעם יאָהר 54 מיטגלידער.

נע אנדערע אורזאָרען, צוואַנציק האָבען אַלוא, פֿאַרלויפֿען די יוניאָן, 83 פֿערטעל יאָהר.

אין פֿאַרזיכט מיט דעם 1טן דעצעמבער, 1919, האָבן זיי דריי לאַקאַלס פֿון סינסינעטי, מיט 28 מיטגלידער וועניגער, דאָס באַזירט אויף 5 פֿאַרזעצט, אין דעם 1טן דעצעמבער, 1919, האָבען די לאַקאַלס געהאַט 540 רייזע-אַפֿהאַלענדע מיטגלידער, איצטער האָבן זיי 512, סינסינעטי צייט אַלוא, אַ קליינעם פֿאַרלוסט אין מיטגלידער, דערפֿאַר אָבער, אין דער פֿאַרזעצט פֿון נאָט-שטענענע מיטגלידער דאָרט נע-סער פֿון די מערסטע אנדערע שטעט.

אין טאָלדא

אין טאָלדא, אַהייא, איז דאָ בלויז 2 אינטערנעשטאַנאַל לאַקאַלס, לאַקאַל 67 און לאַקאַל 84, דעם 30טן דעצעמבער, 1920,

די פֿאַרזיכט פֿון די מיטגלידער אין די לאַקאַלס פֿון דער א. ל. ג. ו. א. אין קלינטאן, סינסינעטי, טאָלדא, שיקאָגא, רייסין, קלינטאן און סט. לאַז, און אַ פֿאַרזיכט אין דער מיטגלידערשאפט פֿון די צוויי פֿאַרזיכטע לאַקאַלס דורך צענזוס-יאָהר וואָס האָט זיך געענדיגט דעם 1טן דעצעמבער, 1919, און דעם 30טן דעצעמבער, 1920.

לאַקאַל	1919	1920	פֿאַרזעצט	פֿאַרזעצט	פֿאַרזעצט
לאַקאַל 1	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 2	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 3	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 4	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 5	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 6	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 7	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 8	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 9	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 10	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 11	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 12	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 13	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 14	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 15	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 16	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 17	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 18	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 19	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 20	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 21	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 22	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 23	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 24	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 25	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 26	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 27	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 28	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 29	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 30	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 31	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 32	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 33	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 34	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 35	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 36	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 37	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 38	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 39	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 40	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 41	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 42	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 43	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 44	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 45	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 46	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 47	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 48	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 49	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 50	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 51	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 52	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 53	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 54	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 55	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 56	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 57	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 58	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 59	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 60	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 61	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 62	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 63	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 64	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 65	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 66	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 67	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 68	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 69	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 70	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 71	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 72	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 73	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 74	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 75	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 76	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 77	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 78	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 79	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 80	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 81	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 82	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 83	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 84	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 85	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 86	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 87	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 88	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 89	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 90	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 91	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 92	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 93	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 94	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 95	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 96	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 97	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 98	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 99	1919	1920	1919	1920	1919
לאַקאַל 100	1919	1920	1919	1920	1919

קלינטאן

1919/20					ס'מקום
71	6	48	767	815	26
53	-10	-15	148	133	27
52	167	1128	674	1802	29
75	19	69	359	428	37
69	14	31	228	259	42
70	47	28	60	88	94
51	111	31	28	59	111



דער אידישער שפאן געגען די 40 - פון מאקס ד. דעניש.

נאך קיינמאל איז אזא שטרענגער און ביטערער אידישער שפאן געגען אן אר-
בייטער יונגן נישט ארויסגעגעבן געווא-
רן, ווי דער פון דושינסקער ניובורגער
פון ניו יארקער סופרים קאזער געגען די
פאר ווארשער יונגן, וועלכע פיהרן אן
פאר די לעצטע 5 מאנאטן א דושינער
ראל סטריק פאר דאס רעכט צו פארטיי-
לען די ארבייט אין די שפער צווישן
אלע ארבייטער אין טרייד אויף דעם בא-
זיס פון א 40 שטונדיגע ארבייטס-וואך.
שוין אפגעווען פון די כלומרשטרי-
נע בבלים אין געוואלט, אין טערמין,
וועלכע דינען אלס אויסרייד פאר אינ-
דושינסקער און די געוועהנליכע ארביי-
טערס-סטריקס, האלט דער קאזער פאר
נייטיג צו צולאזן זיך נאנץ ברייטליך
אויסער די ציעלען פון דעם לאנגען קאמף
פון די סטריקענדע פאר-ארבייטער, און
ער פארמאגט זיי גאנץ גרינדליך, און
דער אידישער שפאן ווערט ארויסגעגעבן,
אום זיי צו פארזעהן אויסצופיהרן
זייערע פלענער.

דושינסקער ניובורגער קלאגט אן,
אז די יוניאן פארלאנגט ערשטענס א
קלאזור שאפ, צווייטענס, א פערציג-שטונ-
דיגע ארבייטס-וואך, דריטענס, ארבייט-
שאן איבער די פעלע, אין וועלכע ארביי-
טער האבען געקראכען די סעק פון זייערע
בעלי כתיב, פערטענס, גלייכע צוטיילונג
פון דעם ארבייט אין דער צייט פון סלע,
פונקטענס, א באגרענצונג פון אווערטטיי-
עקסענס — די פיערונג פון ערשטע
טאג; זיבעטענס — איין לעה יינג פאר
יעדען שאפ; אכטענס — א פאנז פאר
ארבייטס-קלאזע.

דער דושינסקער קומט צום שלום, אז
דיעזער סטריק ווערט נישט אנגעפיהרט
פאר די העכערונג פון די ארבייטער-
שכירות, אויך נישט פאר דעם צוועק צו
פארבעסערן די לאגע פון די ארבייטער,
נאך, מעהר פון אלץ איז עס א פארוו
צו קריגע ארבייט פאר די, וועלכע זיי-
נען געסעקט געווארן אין דער צייט פון
אן אלגעמיינער ארבייטס-לאזונג.

עס איז איבעריג דא צו באמאנען, דאס
דיעזער פאל איז פון א באזאגערען אינ-
טערעם פאר די ארגאניזירטע ארבייטער,
ווייל ער טרעט ארויס נישט בלויז געגען
דעם קלאזור שאפ — אזעלכע אינ-
דושינסקער זיינען שוין נישט קיין נייעס
נאך, ווייל ער ערקלעהרט אלס פאר-
ברעכען יעדע פרינציפ און יעדע אידעע,
וועלכע באדייטען דעם פארטשריט און די
פארבעסערונג פון דער ארבייטער-לאגע
אין שאפ פאר די לעצטע 25 יאהר, וועל-
כע האבען געמאכט א סוף צום סוועט-
שאפ און האבען געגעבן די ארבייטער
אין דער קליידער-אינדוסטריע, א פלאץ
אין דער וועלט, א מעגליכקייט צו לעבען
און צו אטעמען.

צו זאגען, אז דער פארלאנג צו צו-
טיילען די ארבייט אזוי, אז אלע ארביי-
טער אין טרייד זאלען קענען האבען אר-
בייט, און קענען מאכען א לעבען, איז
אונגעזעצליך, מיינט צו זאגען אז די סא-
מע פונדאמענטאלע אידעע פון געגענוי-
טיקייט פון אינטערעסען און געגענוי-
טיגער הילף צווישן די ארבייטער איז א
פאלשע.

די פאר ווארשער יונגן, האפען מיר,
וועט ברענגען דינען פאל צום העכסטען
נעריכט פון לאנד, אום אויסצוגעפיען צו
אין אט דער קלאפ געגען די ארבייטער
און זייערע שטרעבונגען ווירקליך געזע-
ליך. די ארגאניזירטע ארבייטער באווע-
גונג וועט מיט גרויסען אנהאלטענדען אינ-
טערעם נאכפאלגען זייערע אנשטרענגונג-
נען.

דער מיינער-סטריק אין ענגלאנד.

נאך עטליכע מאנאטן פון אלערליי קאנ-
פערענצען און אפגענוגען, האט דער מיר-
נער-סטריק דאך אויסגעבראכען לעצטען
שבת, דעם 16טען אקטאבער. א מיליאן
פויגערס האבען אוועקגעלעגט זייערע
ווערעניג, און וועגנסטענס נאך א מיר-
ליאן אין די אינדוסטריע, וואס הענגען
אפ פון דער מיינער-אינדוסטריע, וועלען
זיין געצוואנגען צו ארבייטס-לאזונגס-
אין די נעקסטע עטליכע טעג.
די האפנונג, אז דער סטריק וועט
לאנג נישט אנהאלטען, איז א גאנץ שוואכע.
די רעגירונג וועט, וואהרשיינליך, זיך
ענטמאנען צו מאכען דעם ערשטען שריט,
און דער עקזעקוטיוו באהערד פון די מיר-
נערס האט אפיציעל ערקלעהרט, אז די
געדולד פון די ארבייטער איז צו ענד, און
דאס ווי האבען פארלאזן זייער נאנצען
גלויבן אין דער רעגירונג.

דער סטריק האט שוין אין זיין סא-
מע אפגעגאנגען געוואונען פיעלע שיפען צו
בלייבען אין די האפענס; אויך איז פאר-
וועהרען געווארען פון דער רעגירונג ארויס-

צושיקען קוילען נאך אויסלאנד, און לאז-
נאך און אנדערע גרויסע שטערס פון ענ-
לאנד זיינען פונקטער ביי נאכט, אום
איינצושפארען א ביסל קוילען.

די קומענדע טעג, ערווארט מען, וועט
די לאגע ווערען בעאזערערס שפאנענד.
די יוניאן פון די אייגענבאהן-ארבייטער
און די יוניאן פון די טראנספארט-ארביי-
טער, וועלכע געהערען צו דער, טרייפל
אליינענס, קומען זיך צונויף, אום צו ריט-
קוטירען איבער דעם מיינער סטריק, און
איבער די הילף, וואס דינען צוויי מעכ-
טיגע ארבייטער-ארגאניזאציעס זיינען
בארייט צו געבען די סטריקענדע מיינער.
דיעזע ארבייטער האבען עס גאנץ קלאר
געזעען צו פארשטעהן, אז ווי וועלען נישט
דערלאזען, דאס די מיינער זאלען אין דער
עס קאמף געשלאגען ווערען, אפילו ווען
זען זאל ווי אויסקומען ארויסצוגעהן צו
ליעב דעם אין א סימפאטיע-סטריק.

דער סטריק איז דער רעזולטאט פון
א רעפערענדום-וואוט פון די מיינערס,
אפזאגענדיג זיך פון דעם אנהאנג פון דער
רעגירונג, אז די מיינערס זאלען זיך פאר-
פליכטען צו גראבען א באשטימטע צאהל
קוילען, און ערשט ווען זיי וועלען האבען
אויסגעבראכען דעם מינימום, זאלען זיי
קריגען א העכערונג אין זייערע אינטימע
שכירות. דער וואוט איז געווען 635,098
פאר א סטריק געגען 181,428 געגען.
דאס אבער איז געווען דער רעזולטאט פון
א לאנגער ריידע פון פארמאגלענדען צוויי-
שען דער מיינער יוניאן און דער רעג-
ירונג. אין דושינער האט די מיינער-
דערייטשאן פארלאנגט א זעהר געמיינעם
העכערונג אין שכירות, בלויז א צעהן
פראצענט, זיך שטיצענדיג אויף דעם קאנ-
טראלערס רעפארט, וועלכער האט דער-
צעהלט פון די געוואלדיגע פראפאגאנדע
די מינער-אייגענטימער.

די מיינער האבען באהויפטעט, אז די
שכירות-העכערונג פון 30 פראצענט, וואס
זיי האבען געקראגען אין 1919, איז נאך
אלץ נישט גענוג לויט דעם גרויסען קרות.
צו דער זעלבער צייט האבען די מיינער
געפאדערט, אז דער פרייז פון קוילען פאר
דעם הויזגעברויך זאל פארקלענערט ווע-
רען אויף 3.54 דאלאר פער טאן, דאס
הייסט, אזוי פיעל וויפיל קוילען האבען
געקאפט פאר דעם לעצטען מאס; זיי הא-
בען גע'טענה'ט, דאס עס איז דרינגליך
נייטיג צו רעדוצירען די לעבענס-קאסטען,
דאס דאס דער אלגעמיינער עולם פון פאר-
ברויכער איז בארעכטיגט צו א טייל אין
דער גרויסער פראפעריטי פון די מינער-
אייגענטימער.

אין די קאנספערענצען מיט דער רעג-
ירונג, וועלכע האבען אנגעהאלטען פיעלע
וואכען, האט די רעגירונג פארגעשלאגען
א מינימום פראדאקשאן, איבער וועלכען
די פארלאנגטע ווייזש-העכערונג וועט
נאכגעגעבן ווערען. די מיינער, אין
זייער רעפערענדום, האבען דורך אן אי-
בערוועלטליכענדער מאיאריטעט צוריקגע-
וויזען דעם פארשלאג. דער גרויסער
סטריק ווערט אנגעפיהרט פון דעם אונ-
ערמידילען און סומיגען קעמפער, דאס
כערט סמילליע, און אנדערע אויספארביר-
טע קעמפער אין דער ארבייטער-באווע-
גונג.

דער קאמף פאר פרייע רעדע.

די אונטערדריקונג פון דאס רעכט פון
פרייער רעדע אין מאנאט ווערנאן, ניו
יאק, דורך א שטארק-ארגינאנז, וואס
פארזעהט צו רעדען אויפ'ן נאם און אן
ערלויבניס, און וועלכען נאך די געוועהנ-
ליכע פאליטישענס האבען זוכה געווען צו
קריגען, און די ארעסטירונג פון פיעלע
ראדיקאלע רעדער, וועלכע זיינען באהאל-
דיגט געווארען אין עובר זיין די דאזיגע
ארגינאנז, און וועמען דער דושינסקער האט
באפרייט — באצייכענט מיט זיך נאך א
טרעפלע אין דעם שווערען קאמף פאר די
פרייהייט פון רעדען און פארמאלונג.
די ארעסטירונג פון דר. האלמס, ראזע
שניידערמאן און נאך אייניגע פאר וועלען
ריידען, איז געווען דער קלימאקס פון א
קאמף פון די דארטיגע סאציאליסטען און
ארבייטער געגען דעם דארטיגען געזעץ.
וואס האט אויפגעהאנגען א שלאס אויפ'ן
מויל פון אלע, וועלכע דענקען און פיהלען
אנדערש, ווי דער פאליסמאן אויפ'ן קאר-
נער. דער דאזיגער געזעץ האט ארויס-
גערופען דעם צאן פון אלע פרייע און
דענקענדע מענטשן. און עס קומט דער-
פאר פולער קרעניס דער אמעריקען לי-
בערטיס יוניאן, וועלכע האט אויפגענומען
דעם קאמף און האט עס געבראכט דעם
פאל אש ביז צום סופרים קאזער. אז
דושינסקער קעגן האט ערקלעהרט, אז
דער נאנצער מאנאט ווערנאן ארגינענץ
איז אונגעזעצליך, נישט קאנסטיטוציאנעל.
דיעזע געמיינעליכע מאכט נאנץ באשטימט
דאס רעכט פון פרייער רעדע און פון אפ-
האלטען פארמאלונגען אונטער'ן פרייען

הימל. עס איז צו ערווארטען, אז דינען
ענטשטירונג וועט נישט פארשטעלען צו הא-
בען איהר ווירקונג איבער'ן נאנצען לאנד.
אין פארשידענע פלעצער זיינען אנגע-
נומען געווארען אזעלכע קארינאנצען,
וועלכע מאכען צו נארייט דאס רעכט פון
פרייער רעדע. 35 שטאטען האבען
אזעלכע געזעצט, וואס זיינען דער רעזול-
טאט פון דער מאנאפעטשירטער סאצי-
אליסטישער איבער'ן נאנצען לאנד.
די נאנצע ארבייטער-באוועגונג און די
ראדיקאלע און פראגרעסיווע עלעמענטען
פון לאנד ערווארטען אינעם די ענטשטי-
רונג פון העכסטען נעריכט איבער דער
קאנסטיטוציאנאליטעט פון די דאזיגע
צייט-געזעצט. עס וואלט געווען זעהר
וויכטיג, אז איינער פון אזעלכע פעלע זאל
געבראכט ווערען פאר'ן העכסטען נעריכט.
דאס מיליטארישעניש מוז באקעמפט
ווערען.

די שרעקליכע פאסירונגען אין העימי.

אין פיעלע זשורנאלען זיינען געמאכט
געווארען פאר דער לעצטער צייט פיעלע
באשולדיגונגען, דאס די סאלדאטען-הער-
שאפט פון די יוניטעס סטייטס אין העי-
מי צייכענט זיך אויס מיט איהר אונ-
געשליכקייט און גרויזאמקייט, און דאס
די לאגע פון דינען אונגלייכקייט אינ-
זעל אונטער דער אקופאציע פון אקסעל
סעס איז באמת שענדליך. אבער די ער-
קלעהרונגען, וואס זיינען געקומען פון דעם
קאמאנדיר פון דעם, "מאריין קארפס", גע-
נעראל באריכט, האבען ארויסגעווען א
שוידער איבער'ן נאנצען לאנד, ווייל ער
איז אן עדות, וועלכען מען מוז שוין גלוי-
בען.

נישט אכטענדיג אויף אלע אנשטרע-
נגען ווייט-ציוואישען די אויפטרען פון
דיעזע פארברעכענס — בלויז אייניגע זיי-
נען געשטעלט געווארען אונטער אנהאל-
נען — איז דינען ענטפאלעקונג פון אונ-
געזעצליכען מארדען פון טויזענדער גע-
באנענע אין העימי א שרעקליכע אנהאל-
נע געגען אונזערע אימפעריאליסטישע
אמביציעס און אונזערע מענטשן פון
"וואוילטעטיגען קאלאניזירען" דורך קויל
און שווער.

דער רעפארט געהט ארום די פער-
דע ווייזשען 1915 און 1920, און דינען
שוידערליכע פארזעהלטישע, ווען מענטשן
זיינען געשאסען געווארען אין די הונ-
דערטע, ווייל זיי האבען געהאט דעם מוט
אויפצוהויבען זייער שטימע פאר דער אונ-
געהענגיקייט פון זייער קליינע אינזלע,
זיינען פארגעקומען גראדע אין דער צייט,
ווען מען האט טרומיטערט מיט אזעלכע
געוואלדען פאר דער נאציאנאלער זעלבסט-
באשטימונג אין גאנץ ווייטע לענדער, און
ווען פאר מאכען זייער די וועלט פאר
דעמאקראטיע האט מען געאפערט די
בעסטע בלוט, מארך און רייכטום פון
אמעריקא.

1919, א סטריק-אחר פער עקסע- לאנס.

אין 1919 האבען צוויי מאל אזוי פיעל
ארבייטער געסטריקט, ווי אין אייגענער
וועלכען אנדערען פון די לעצטע זעקס
יאהר. די צאהל פון די סטריקער איז
אבער דוקא געווען נישט פיעל גרעסער,
לויט די ציפערען, וועלכע די סטאטיס-
טישע ביורא פון יונייטעד סטייטס דע-
פארטמענט און לייבאר האט ארויסגע-
געבען.

איבער פיער מיליאן ארבייטער זיינען
געווען פארוויקעלט אין 3,374 אין יאהר
1919. די ציפערען מאכען קלאר, דאס
די צאהל סטריקער אין 1919 זיינען גע-
ווען פיעל מעהר, ווי אין די דריי פרי-
הערדיגע יאהרען.

True translation filed with the
Postmaster at New York City on
October 22, 1920, as required by the Act
of Congress approved Oct. 6th, 1917,
known as the "Trading with the
Enemy Act."

נאך ריגע — ווילנע.

אויף מארגען נאך דעם אונטערשריי-
בען פון וואפענשטילשטאנד מיט סאוועט
רוסלאנד אין ריגא, און גלייך נאך דעם
שליסען פון וואפענשטילשטאנד מיט לי-
טא אין סאוואקא, האט א פוילישע די-
וויזע, אונטער דער פיהרערשאפט פון א
פוילישען אפיצער, גענעראל זעלאנסקי,
פלוזלונג מיט אפגעריסען פון איהר פאר-
בינדונג מיט דער פוילישער ארמיע. און
האט פארמאכט ווילנא, די ליטווישע
הויפט-שטאט, און געצוואונגען די ליט-
ווישע רעגירונג צו פארלאזען ווילנא.

דער דאזיגער פארווך צו ברענגען אויף
דער סצענע א צווייטע סיממע אין סאמע
הארצען פון ליטע, האט שוין אנגענומען
א פראקטישע פארמע אין דער בילדונג
פון א נייער, ציענמאלער ליטע. דורך
זעלאנסקי און זיינע מיטגלידער, מיט
ווילנא אלס איהר צענטער. דער דאזיגער
פארווך איז א פארמאלדירונג פון אלע
אנגענומענע וואפענשטילשטאנד - באדיי-
גונגען, און ווערט גערעכטפארטיגט פון
דער כלומרשטירט-אויפערשטער פוילי-
שער רעגירונג אויף דעם מרנד, דאס די

דאזיגע פארמאכונג אין אן אויפטון פון
רעבעלען, וועלכע האבען זיך אפגעריסען
פון דער פוילישער ארמיע. פארשטעהט
זיך, אז דאס איז א גאנץ פוילער תירוץ,
און דורך דעם האבען די פארשטעהער
פון דער ליטע און ניישאנס געקראנען א
שרעקליכען פאטש אין פנים, און דאס
האט ארויסגעווען א געפיהל פון ביטער-
רען פארדורס איבער נאנץ אייראפא גע-
נען דער מאקסיס און פאלשקייט פון דער
פוילישער רעגירונג.

דער פאל איז א גוטער ביישפיעל פון
דעם מאקסישען צושטאנד אין גאנץ
מזרח-אייראפא, און וועט מוזען פיהרען
צו ווייטערער בלוט-פארניסונג צווישען
ליטע און פוילען און די אנדערע קליינע
שכנישע שטאטען. די פוילישע אויטא-
ריטעטען ערקלעהרען שוין איצט, דאס
כאטש דאס פארמאכען פון ווילנא איז
נישט געשעהן אויף זייער פארלאנג, פונ-
דעסמווענען וועלען זיי נישט צווינגען די
ארמעע זיך צוריקצוגעהן געגען דעם ווי-
לען פון דער באפעלקערונג און זיי וועלען
באשטעהן אויף זייער רעכט פון זעלבסט-
באשטימונג. אין דער זעלבער צייט האט
בען די לעטען, ערמונטערט פון דער הילף-
לאזונגס פון ליטא, פארמאכט דעם
נאגערדיסטריקס פון דווינסק, וועמעס
שיקזאל האט געמאכט באשטימט ווערען
דורך ארביטריישאן און צו וואס די לע-
טע האבען ערשט נישט לאנג צוריק צוגע-
שטימט.

אויף אום אפן הענגען נאך די וואל-
קענס און נאציאנאליסטישען קאמף און
פארמאכט נאנץ שטארק איבער די פאר-
אומגליכטע מזרח-אייראפא, פארגעסענע
רעגירונג טויערנאך דעם שרעקליכען
לענדע, הונגער און מאנגעל, פון וועלכע
זי האט געליטען פאר נאנצע זעקס יאהר.

לאנדאן און הילקוויט מוזען ערוועהלט ווערען!

(שלום פון וויט 1.)

צוויי גרויסע סיטיווען-מאסטינגען, אין
קלינטאן האל, 151 קלינטאן סט. די מי-
טינגען זיינען אויסגעפילט געווארען פון
מיטגלידער פון דער אמאלגאמיטער,
וועלכע די קלאקמאכער קעמפיין קאמיטע
האט געווען צו די מיטינגען.
אין לאנדאן'ס דיסטריקט, אזוי גוט ווי
אין הילקוויט'ס דיסטריקט, וואוינען מיט-
גלידער פון אנדערע יוניאנס פונקט ווי
קלאקמאכער, און די קלאקמאכער קעמ-
פיין קאמיטע האט באקומען ערלויבניש
פון יענע יוניאנס צו ארבייטען פאר'ן
סאציאליסטישען קעמפיין צווישען די
מיטגלידער פון די אנדערע יוניאנס ווי
צווישען קלאקמאכער און די ארבייט און
איצט אויסגעשפרייט אויף אלע יוניאן-
לייט וואס וואוינען אין די דיסטריקטען,
צו וועלכער יוניאן זיי זאלען נישט באלאנ-
גען. און חוץ פון קלאקמאכער ווערען,
אלא, איינגערופען סיטיווען-מיטינגען פון
די מיטגלידער פון אלע יוניאנס. דינען
ארבייט ווערט געמאכט פונקטעמאסיש און
פלאמעסיג און וועט געוויס ברענגען די
געוויינשטע רעזולטאטען.

קלאקמאכער ראטיפיקאציען מיטינג
פאר הילקוויט אין ניו סמאר קאסינג.
א גרויסער ראטיפיקאציען מיטינג
פאר מאריס הילקוויט ווערט ארגאניזירט
פון דער קלאקמאכער קעמפיין קאמיטע
פאר דאנערשטאג אווענט, דעם 26טען
אקטאבער, אין ניו סמאר קאסינג, 107טע
סט. צווישען לעקסינגטאן און פארק
עוועניוס.

די פאלגענדע רעדנער וועלען דעם מי-
טינג אדרעסירען:

מאריס הילקוויט, דער קאנדידאט פאר
קאנגרעס אין יענעם דיסטריקט, אסעמ-
בלימען קלעמענס, אב. בארא, סעק. טרע-
זשורע א. 5. ג. ו. י. מאריס זענען,
ערשטער ווייס פרעזידענט; דזש. העלער,
סעקרעטער לאקאל 17; י. פיינבערג,
דזשענעראל מענעדזשער דזשאניס באהרד
קלאקמאכער יוניאן; 5. לאנגער, סעק-
רעטער דזשאניס באהרד; דזש. ברעס
לאו, מענעדזשער לאקאל 35 און טשער
מאן פון דער קלאקמאכער קעמפיין-קא-
מיטע.

טשערמאן — פאל מעסי, מענע-
דזשער פון דעם קעמפיין אין לאנדאן'ס
דיסטריקט.
קלאקמאכער! זעהט דער מיטינג זאל
זיין דער גרעסטער ערפאלג. קומט אין
מאסען!

פרעזענטירען דעם שאפ- משערמאן.

די ארבייטער פון פרעסבורג און מאנ-
דעלעקער, 28 איסט 22טע סטריט, הא-
בען פרעזענטירט זייער שאפ-משערמאן,
ברודער סעם רייכעלזאן, מיט ראדזשערס
א סילווער סעס פאר זיין איבערגעגעבענער
ארבייט אין שאפ פאר דער יוניאן. מיר
ווינשען ער זאל עס פארנוצען געזונטער
הייד.
7 קאפלאוויץ, 7. פייער, א.
גארדאן — די קאמיטע פון שאפ.

דער צווייטער קאנפערענץ פון דער נייער צענטראלער קערפערשאפט פון די א. פ. א. ז. יוניאנס

דער מיטגליד איז א שעהנער און א רוחניגער. — אלע פונקטען פון דער נייער קאנסטיטוציע זענען גענומען. — די גרויסע דעלעגאציע פון אונזער אייגענע שטאט איז געווען דער קאנפערענץ. — דריי פון אונזערע ווייטערע זידענטען, העללער, נישטא און מיס פאניא. — קאהן איז דער פלאר קאמיטע צו האלטען ארדנונג.

דער צווייטער קאנפערענץ פון דער נייער צענטראלער קערפערשאפט פון די א. פ. א. ז. יוניאנס איז געווען א גרויסע ערשטערע פארשטייג פון דער נייער קאנסטיטוציע. — די גרויסע דעלעגאציע פון אונזער אייגענע שטאט איז געווען דער קאנפערענץ. — דריי פון אונזערע ווייטערע זידענטען, העללער, נישטא און מיס פאניא. — קאהן איז דער פלאר קאמיטע צו האלטען ארדנונג.

דער צווייטער קאנפערענץ פון דער נייער צענטראלער קערפערשאפט פון די א. פ. א. ז. יוניאנס איז געווען א גרויסע ערשטערע פארשטייג פון דער נייער קאנסטיטוציע. — די גרויסע דעלעגאציע פון אונזער אייגענע שטאט איז געווען דער קאנפערענץ. — דריי פון אונזערע ווייטערע זידענטען, העללער, נישטא און מיס פאניא. — קאהן איז דער פלאר קאמיטע צו האלטען ארדנונג.

דער צווייטער קאנפערענץ פון דער נייער צענטראלער קערפערשאפט פון די א. פ. א. ז. יוניאנס איז געווען א גרויסע ערשטערע פארשטייג פון דער נייער קאנסטיטוציע. — די גרויסע דעלעגאציע פון אונזער אייגענע שטאט איז געווען דער קאנפערענץ. — דריי פון אונזערע ווייטערע זידענטען, העללער, נישטא און מיס פאניא. — קאהן איז דער פלאר קאמיטע צו האלטען ארדנונג.

דער צווייטער קאנפערענץ פון דער נייער צענטראלער קערפערשאפט פון די א. פ. א. ז. יוניאנס איז געווען א גרויסע ערשטערע פארשטייג פון דער נייער קאנסטיטוציע. — די גרויסע דעלעגאציע פון אונזער אייגענע שטאט איז געווען דער קאנפערענץ. — דריי פון אונזערע ווייטערע זידענטען, העללער, נישטא און מיס פאניא. — קאהן איז דער פלאר קאמיטע צו האלטען ארדנונג.

א בריעף צום רעדאקטאר

צייטען ביטען זיך, וועלכע ווייסען, אז א באוועגונג מוז וואסען און שטרעבען צו אלץ א העכערער שטופע. די לעצטע זאך געווען, אז אויב די מעמבער (ברענטש) מיטגינגען זיינען טויט און פונקציאנירען בלויז אויפ'ן פאפיער, דארף מען זוכען אנדערע מיטלען ווי אזוי צו פארמינערען דערמיט די מיטגלידערשאפט פון לאקאלע 25 צו נעהמען אן אנטויל אין דער אפיטאליטעט פון דער ארגאניזאציע, און אויב אונזערע וואללען סיי פאר אן עסיזעקוטיוו סיי פאר באצאהלטע באממטע זיינען אזוי קליין אין צאהל, אז אונזערע אויסערוועהלטע שעהמען זיך נאכער צו פארנעמען דעם אמת און זיך פארנעמען אויסערוועהלטע פון די מעמבערס (אויך גענומען אונזער באממטער און איז ער וועהלט געווארען מיט עטליכע הונדערט שטימען, האט ער זיך אויסגעשפראכען, אז ער וויל רעזיגנירען אום אנצולערנען די מיטגלידער אז זיי זאלען אפגעבען די שטימען פאר זייערע באממטע — ער האט זיך פשוט געשעהמט אנצוגעבען דעם אמת). דאס אלעס זעהן איין די רעדאקטאר רופט זיי אן. דערפאר פארקע האבען זיי אוועקגעגעבען כמעט עקסאמפלאטען צייט צו ארגאניזירען די שאפ'טעלענאמען. ניט פון „נאך ניט אויפ'טאן“, נאך פון שווערער ארבייט און אנטווערונג איז אויסגעפיהרט געווארען, אז עטליכע הונדערט מיטגלידער, פארטרעטער פון עטליכע הונדערט שטעט, זאלען אטענדען צו מיטגינגען אלע צוויי וואכן סיי אין די הייסע זומער-טעג און סיי אין רעגן.

דער באשלוס בנוגע לאק. 25. ווערטער רעדאקטאר פון דער „נערעכטיג" קייט: איך האב געלעזען דעם באשלוס פון דעם דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד וועגן דער קאנסטיטוציעלער פראגע פאר לאקאל 25 אין דער „נערעכטיג" פון ערשטען אקטאבער. איך האב אויך געלעזען דעם באריכט פון ש. יאנאווסקי, וועגען די יוזונגען פון דעם באארד. נאך מיין מיינונג ווידערשפרעכען זיך די ביי דעם סייטמענטס: אונזער סעקרעטער, ברודער בארא, שרייבט צום עקזעקוטיוו טיוו באארד פון לאקאל 25 און די מעמבערס אן אמת'ען לעבעדיגע; ער דער צעהלט זיי אז זייער גוטע ארבייט ווערט אנערקענט פון דעם דוש. ב. זיי זיינען אויך ניט האגענען אויב געוויסע גרופען פון לאקאל 25 וועלען איינפיהרען געוויסע טעטיגקייטען, אבער זיי מוזען עס טאן אין די ראמקעס פון דער קאנסטיטוציע פון אונזער אינטערנעשאנאל. אויף אן אנדער זייט פון דעם זעלבען נומער „נערעכטיג" רופט דער רעדאקטאר אן די זעלבע מעמבערס כל בו. ער באשולדיגט זיי, אז זיי האבען קיינמאל נאכניט געטאן און רופט זיי אן מיט פארשידענע נעמען, ווי „קיסערס" און „פראצען" שיעסערס. אין אנדערע ווערטער, מיט איין האנד גיט מען אונז, לאקאל 25 מעמבערס, א גלעט אין בעקעל און מיט דער אנדערער א פאטש — אזא פאטש אז די צייהנער שאקלען זיך.

איך גלייב קוים אויב די לעזער פון דער „נערעכטיג" וועלען קלאר ווע-רען וועגען דעם יעצטיגען שטרויט אין לאקאל 25, ווען זיי וועלען איבערלעזען די צוויי אויבערדערמאנטע ווידערשפראכע-נע ארטיקלען. חוץ דעם איז אין דער „נערעכטיג" פארטראגען בלויז איין צד. די ארגומענטען פון דעם צווייטען צד זיינען איינפאכע נישטא. דארום, אויב איינער וועט מיר ערלויבען פלאץ, וואלט איך וועלען געבען איינסדרוק צו די אר-גומענטען פון דעם צווייטען צד. עס איז טאקע אמת, אז אונזער לאקאל 25 האט א מעמבערשיפ מיט פארשידענע מיינונגען און עס איז ניט מעהר ווי נאטירליך. זיינען דען אלע אנדערע לאקאלס פון אונזער אינטערנעשאנאל נאך מיט איין מיינונג? אבער ניט צוליבע דעם קומען פאר די „געפעהרליכע" אי-נערליכע שטרייטניגקייטען אין לאק. 25. די מחלוקה אין לאקאל 25 איז צווישען צוויי נאנץ פארשידענע צדדים. אט די פראטעסטירענדע, וועמעס נע-מען עס זיינען ערשינען אין דער „נע-רעכטיג" וועלכע האבען זיך שטארק רעשראקען, אז מען פארנוואלדיגט די קאנסטיטוציע פון דער אינטערנעשאנאל באלאנגען צו איין צד. דער צד שטיצט זיך דארויף, וואס ער האט אויפגעטאן פאר דער יוניאן פריהער, מיט יאהרען צוריק. זיין מיינונג איז, אז מען דארף לאזען אלעס ווי עס איז געווען. ער וויל, אז אלעס זאל בלייבען שטעהן אויף דעם אלטען שטייגער. דער צווייטער צד, ווידער, באשטעהט פון די יעניגע, וועלכע זעהן איין, אז

א דריטער מיטגליד פון דעזער קער-פערשאפט וועט אפגעהאלטען ווערען דעם 5טן נאוועמבער, טאקע אין זעלבען האל. אויף יענעם מיטגליד וועט דיסקוטירט ווע-רען די פרינציפען-ערקלערונג פון דער נייער קערפערשאפט און דארט וועט העכסט ווארשיינליך ערוועהלט ווערען די בעאמטע, וואס די קערפערשאפט דארף האבען אום מען זאל שוין קאנען צוטרא-טען צו דער ארבייט, פאר וועלכער די קערפערשאפט איז גענערינדעט געווארען. און עס ווילט זיך האפען, דאס דער דרי-טער מיטגליד וועט זיין פונקט אזוי שעהן און רוחני, ווי עס איז געווען דער צוויי-טער.

צום שלום דארף דא געזאגט ווערען א ווארט וועגען דער פארטרעטערשאפט פון אונזערע אינטערנעשאנאל לאקאלס אויף דער קאנפערענץ. די אינטערנעשאנאל ליידס נארמענט וואירקערס יוניאן האט דארט געהאט די גרעסטע פארטרעטערשאפט. אונזער איי-טערנישאנאל איז דארט געווען פארטרא-טען דורך 21 לאקאל יוניאנס. דאן קו-מען די קארפערנטערס מיט 19 לאקאלס, די פיינערס מיט 18 לאקאלס, די טימ-סטערס מיט 15 לאקאלס, די מאשיניס-טען, די סיגאר מאכער און די לאנגשא-ר מען מיט 9 לאקאלס יעדער, די פלאמ-בערס און אנדערע מיט 8 לאקאלס, די עלעקטריק ארבייטער און אנדערע מיט 5 לאקאלס, א. ז. ו. אט זיינען די דעלעגאציעס פון די אינטערנעשאנאל לאקאלס: לאקאל 1, אפרייטאס, פארטראטען דורך דוש. בליימאן, ב. מאזער און טש. פייין. לאקאל 2, ליידס טיילאס, דורך פריינט ראזענפארב און שטארקס פאסט. לאקאל 3, עמבראיערי ארבייטער, דורך פיל. סאלצנער, קארל גראבער און מ. וויי. לאקאל 4, קלאק-פיינערס, דורך אייזדאר סארקין, דזשאווע קעסטין און ב. קוט. לאקאל 5, קאטערס, דורך סעם. שנקער, ס. פערלמוטער און פיליפ איינסעל. לאקאל 6, קלאקמאכער פון בראנד-ווי, דורך ה. בראדסקי, וו. בארקאן און דוש. פרעס. לאקאל 7, ריפער מאכער יוניאן, דורך דוש. העלער, מ. לעווענשטאל און ד. נישטעוויץ. לאקאל 8, סקוירטמאכער, דורך ב. שוב, מאקס בראדעלר און דוש. קא-לאקאל 9, וויסעמאכער יוניאן, דורך דזשוליוס האכמאן, ס. היימאן און ג. שעהנאליץ. לאקאל 10, פערסערס יוניאן, דורך דוש. ברעסלאו, 5. לאנגער און טש. בארענשטיין. לאקאל 11, קימאנג מאכער, דורך פאניא מ. קאהן, סארא ספאניער און ג. נאלדשטיין. לאקאל 12, דעזיגנערס יוניאן, דורך ג. ראמאנאליא, ה. נאלדמאן און ה. שוס-טער. לאקאל 13, פעטיקאט מאכער, דורך הערי צוקער און ראבערס פיינאלד. לאקאל 14, איטאליענישע קלאוקמא-כער, דורך ס. נישטא, ע. מאליסאני און א. קאטאנע. לאקאל 15, טשילדערעס דרעסמא-

די הויפט ארבייט פון דער קאנפער-רענץ איז באשטאנען אין אנטווערען צוריקווייזען די פונקטען פון דער קאנ-סטיטוציע פאר דער נייער קערפערשאפט, די סענטראל כריידס ענד לייבאר קאונ-סיל און גרויסער גיו יארק ענד וויס-ניטי וועלכע איז גענערינדעט געווארען אויף דעם ערשטען מיטגליד, דעם 10טן סעפטעמבער. נאטירליך, ביים אנטווע-רען די פונקטען פון דער קאנסטיטוציע זיינען פארנעמטען דעבאטען, די דעבא-טען זיינען אבער געפיהרט אויף אן איי-געלינגענטען אופן, אין אן אמת ברידער-ליבען גייסט. די דעלעגאטען פון די קאנסערוואטיווע יוניאנס, פונקט אזוי גוט ווי די דעלעגאטען פון די ראדיקאלע יוניאנס, האבען זיך בעסער געפראווא-ט איינע די אנדערע פארשטעהן איידער צו באקעמפען, און אין די מעהרסטע פעלע-האבען די קאנסערוואטיווע נאכגעגעבען די ראדיקאלע. עס איז געשטימט גע-ווארען איבער יעדען פונקט באזונדער און אלע פונקטען זיינען אנטענומען, כאטש נאך פיעלע פונקטען זיינען פארפאסט גע-ווארען פון דער קאנסטיטוציע קאמיטע אין א נאנץ ראדיקאלען זין.

עס איז כראי צו באמערקען, דאס דער צווייטער גייסט פון דער ערשטער קאנפער-רענץ איז ווי געשטאנען פאר די אויגען פון די דעלעגאטען און עס איז געגליך, אז טאקע דאס האט בייגעטראגען דעזער קאנפערענץ זאל זיין אזוי רוחני ווי ער איז געווען. אייניגע דעלעגאטען, און דוקא פון די קאנסערוואטיווערע יוניאנס, האבען פארבייגעגרינגט, בעת זיי האבען גערעדט וועגען מאנכע פונקטען, זיך אפ-געשטעלט אויף די מאוס'ע פאסירונגען פון דעם ערשטען קאנפערענץ. זיי הא-בען גערעדט וועגען דעם מיט ענטריס-טונג און אויסגעדריקט דעם געדאנק, אז אזעלכעס טאך מעהר ניט פארקומען אויף ארבייטער-פארזאמלונגען; אז דאס האט געבראכטע שאנדע דער ארגאניזירטער ארבייטערשאפט און האט געגעבען א גע-לעגנהייט דער קאפיטאליסטישער פרע-סע חוזק צו מאכען פון דער ארגאניזיר-

אין אמעריקא, וועלכע זיינען מעהרסטענס אונבאקאנט, איז די פאליטיקעל דעפענס און רעליעף קאמיטע, ס. אדעל סקערעטער, 857 בראדוויי, ניו יארק סיטי, שרייבט בריעף יעדע וואך, שיקט זיי 5 דאלאר יעדען מאנאט און פעקלעך דארט, וואו די פרויזאנדירטע ערלויבען עס, און ספעציעלע פעקלעך פאר קריסטמעס, און העלפט די פרויזאנערס אויף פארשידענע אנדערע אופנים. דיעזע קאמיטע האט אויך געהאלפען אין דער פארטיידיגונג פון פיעלע פעלע, וועלכע האבען ניט געקאנט קריגען קיין הילף פון ערנשט אנדערש. דיעזע קאמיטע האט גלייכליכערווייזע קיינע בעאמטע, וועמען זי זאל דארפן צאהלען וויידרשעס און אויך ניט קיין רענט, און אויך קיין אנדערע עקספענסעס. אלעס ווערט געטאן פריי. די דריי דערמאנטע פעלע זיינען בלויז אן אילוסטראציע פון די הונדערטע, ווע-מען די קאמיטע האט געהאלפען. ביז אלע פאליטישע און אינדוסטריעלע פרויזאנערס פון דער נאציאן אין די שטאטען וועלען ניט ווערען באפרייט, דארפן די, וועלכע קענען, מאכען וועלכע-עס-איז בייטראג צו דיעזער קאמיטע.

היינט פאר'ן שראף

נעהמט אן

עקם - לאקם!

און איהר וועט אין דער פריה פיהלען ווי נייגעכירען.

לעבען און טעטיגקייט אין לאקאל 17

איצט און אין דער יוניאן. אלוא, קומט צו די מיטגלידער.

ניט לאנג האט די פירמע סיערס רא" באק און קא. ארויסגעלאזט אן ערקלערונג אין די צייטונגען וועגן די שלעכטע צייטן. אין דער ערקלערונג האט מיר. דזשוליוס ראזענבלאט, דער פרעזידענט פון דער פירמע געזאגט אז אויב די ארבייטער וועלען ניט טרייען געבען אן עהרליכען טאג ארבייט, וועלען זייערע פארדינסטען מוזן רעדוצירט ווערען, און צו קענען אנגעהן מיט די ביזנעס אין די איצטיגע צייטן פון פאלענדישע פרייער. פון דעם סטעיטמענט האט מען צו קיין אנדער שלום ניט געקאנט קומען ווי נאך אז די פירמע לעגט געבאד צו דער באכע'ס ירושה אין די ביזנעס, און מיר האבען ווירקליך פארגאסן א טרעהר אויף דער טרויעריגער לאנגע פון דער פירמע סיערס ראבאס. ווייל מען דארף ניט פארגעסן אז פיעלע פון אונזערע שפער-קרייז גען ארבייט פון דער פירמע און מען קען זיך דערפאר לייכט פארשטעלען, וואס דאס וואלט געמינט, ווען אזא פירמע מאכט דורך שלעכטע צייטן.

אבער אונזער זאגן איז די וואך פאר שוואנדען. ס'איז נאך ניט אזוי שלעכט ווי מיר האבען זיך פארגעשטעלט. די גוטע נייעס איז אונז געקומען דורך א צור פאל. מיר האבען געלעזט אין די צייטונגען אז די פירמע פארלאנגט אן ארבעט פון 50 מיליאן דאלאר. און פארלאנגט דיג קויפער פון די באגדס, גיט ארויס די פירמע אן ערקלערונג פון איהרע פרא-פיטע, און עס צייגט זיך ארויס פאל גענערעס:

פאר די לעצטע 4 יארה-האט די פירמע געמאכט א דורכשניטליכען פראפיט פון 20 מיליאן דאלאר. גיט שלעכט, האט און ווידער, פאר די לעצטע 6 יארה-האט, פון יאנואר ביז יולי, 1920, האט די פירמע געמאכט א פראפיט פון 15 מיליאן דאלאר. אלוא, געוויס ניט שלעכט.

דעריבער גלויבען מיר אז אונזערע מיטגלידער האבען זיך נאר ניט וואס צו זאגען. סיערס ראבאס און קא. מאכט קיין עין הרע א לעבען, און מסתמא וועט לען זיי ניט פארגעסען צו געבען ארדערס אין ניו יארק און מאכען א פאר דאלאר און באצאלען דעם חוב.

די פאליטישע "פריזאנערס" פון העררי וויינבערגער.

קיינמאל ניט צו קריגען א בריעף, א דאלאר אדער א ווארעם פון ערמוינגונג פון מענשליך וועגן פאר גאנצע פינף יארה — און דערצו נאך זיין די גאנצע צייט אין פריזאן — קען מען זיך פארטעלען עטוואס מעהר שוידערליכעס? שט, ווי גוט איז עס, ווען פלוצלונג ווי פון הימל, ערשיינט פאר אייך א גרופע מענשען, שרייבט אייך יעדע וואך א בריעף, און שיקט אייך 5 דאלאר יעדען מאנאט!

צו זיין א פריזאנער, און קיינמאל ניט פיהלען זיך ווארעם אין דעם משך פון לאנגע ווינטער, און דאן קומט צו אייך א גרופע מענשען, פרעגט ביי אייך, וואס איהר ווינטער מעהר פון אלץ פאר קריסטעס, און איהר ענטפערט: א ווארימע קאלדער, און איהר קריגט עס. אויסצוגעהן פון שווינדלונג אין פריזאן — וואס איהר האט עס מאקי דארט געקראנען — און גיט האבענדיג קיינעם אויף סערן פריזאן, וועמען איהר זאלט קענען בעמען ער זאל זיך פאר אייך אינטערעסירען ארויסצוגעהען אייך פון דארט, און צו רעמען אייך דאס לעבען, און דאן פלוצלונג זאל ערשיינען פאר אייך א גרופע מענשען, וועלכע זאל אויספיהרען אייך אריבערצוגעהען אין א פריזאן, וואס איז ניט אזוי טויטליך, און וואס זאל זוכען אייך אין גאנצען ארויסצוגעהן מען פון דארט — קענט איהר זיך פארשטעלען א גרעסערע גליק פאר דיעזע מענשען?

אס צו די אלע פאליטישע פריזאנערס

מיר האבען שוין פאר א לענגערע צייט ניט געשריבען פאר אונזערע מענשען. די סיבה דערפון איז א צאח... דער שרייבער פון דיעזע ציילען האט זיך געלאזט ארויסנעמען א צאח מיט די לעצטע שטעלע פון דעם צאח. ער האט געזאגט, נח, פרעגט שוין ניט. ער האט געהאט צו זינגען און צו זאגען! נאך מען טאג ניט זינדען. עס האט דאך געקאנט זיין ערנער אויך, איצט, נאט, צו דאנקען, איז ער שוין געזונט ווי א גוי און האט אפגעמאכט זיין מיינונג ווייטער צו שרייבען, ווי ביז איצט.

אין א מולדיגער, שעה, רבנו של עולם!

די ריפער מאכער און דער קאמפיון.

זאל עס פאר קיינעם קיין סוד ניט זיין. די ריפער מאכער האבען היי-יאהר געהאט דעם ערנסטען סעזאן אין דער געשיכטע. דאך האבען זיי זיך אפגעווען אויף דעם רוה פון דער יוניאן און דער סאציאליסטישער פארטיי, פאר פינאנציעלער שטיצע, אויפ'ן שארפטען אופן. וואס צייגט נאך אמאל דעם אמת פון אונזער גלויבען — איינמאל א ריפער מאכער — אימער א ריפער מאכער. געהאט, צום ביישפיל, די ארבייטער פון וויינשטיין בראס. זיי האבען כמעט א גאנצען זומער גיט געארבייט. פיעלע פון זיי זיינען געווען געצוואונגען צו פארלאזען דעם שאפ, ווייל עס איז קיין ארבייט ניט געווען. פונדעסטוועגן האבען זיי זיך גלייך אפגעווען אויף דעם רוה פון דער יוניאן און האבען געבראכט אין אפיס 174 דאלאר פאר'ן קאמפיון.

דאס זעלבע קען געזאגט ווערען וועגן די ארבייטער פון לואיס וויינשטיין בראס, וועלכע האבען געבראכט 170 דאלאר פאר'ן קאמפיון, אויך וועגען די ארבייטער פון איזידאר וויינשטיין בראס, די ארבייטער פון דזש. פראפוס, די ארבייטער פון קינדלאן און וויינשטיין און אנדערע.

איבעריג צו זאגען אז די ארבייטער האבען דערמיט ארויסגעצייגט זייער בא-וואוסטזיין און זייער איבערצייגונג און זייער גלויבען אין דעם ענדליכען זינע פון ארבייטער קלאס.

אזא ערשיינונג ניט צו מוט און בא-גייסטערונג צו ארבייטער פאר דעם אי-דעאל פון דער ארבייטער באוועגונג. זאל דא אויך געזאגט ווערען, אז מיר שטעלן די יעניגע, וואס האבען כלל גע-זאמעלט קליינע סומען, ווי די יעניגע, וואס האבען געזאמעלט גרויסע סומען. מיר ווייסען אז א שאפ פון א קליינער צאחל ארבייטער קען גיט געשיינען אזוי פיעל וויפיל א גרויסער שאפ, און אונזער דאנק איז דערפאר אויך געריכט טעט צו די ארבייטער פון ה. רודינגער, א. ראזענבערג, סופרים/קלאק קא. פונקט ווי צו די ארבייטער פון גרויסע שעה פער, וואס האבען בייגעשטייערט אין די הונדערטער.

מיר ווייסען ניט צו וואס צוצושרייבען דעם פאקט וואס אונזערע מיטגלידער זיינען לעצטענס גיט אזוי גוט באזוכט, ווי זיי האבען באדארפט זיין. מאכען פון אונזערע בעאמטע וועלען זיך מיט דער צייט דארפן אנהויבען לערנען ווי צו האלטען א רעדע — פאר גיטלאך. דאס וואלט אבער געווען א זעהר טראגישער מאמענט פאר אונזער ארגאניזאציען.

מיר פארשטעהען גאנץ גוט, וואס אונזערע מיטגלידער האבען גיט ארויס-געצייגט קיין נייגערדיקייט צו הערען וועגן דעם לעצטען אולטימאטום פון דער "פראטעסטיוו אסאסיאציע". זיי וויי-סען אז זייער אולטימאטום איז גיט ווערט קיין שמעק מאכאס. ווייל נאך אלעמען, וואס קענען זיי מעהר טאן ווי מאכען א לאקאט?

אבער פונדעסטוועגן איז דאס קיין תירוץ ניט. אונזערע מעמבערס דארפן דאך אייגענמאל וויסען ווי אזוי די יונג-דיינעס צו "הענדלען" אס דיעזע אולטימאטומניקעס ביי דער פאסיגער גע-לענעהייט.

וועט די יוניאן רופען א סטרייק? וועט די יוניאן גיט רופען קיין סטרייק? וועט זיין א לאקאט, אדער נאך א לאקאט? אס דיעזע אלע פראגען זיינען זעהר אינטערעסאנט און עס איז ווערט צו קר-מען צו א מיטגליד און הערען וואס געהט

מיטינג פון דושיאנט באארד פון דער קלאקמא-בער יוניאן

דושיאנטראל מענדזשערס באריכט. וועגען דער יעצטיגער לאנגע ער-קלעהרט ברודער פיינבערג, אז קיין נייעס איז ניט פארגעקומען. די מאנופעסטור-רעס האבען נאך ניט געענטפערט אויף דעם בריעף וואס די יוניאן האט זיי גע-שיקט, אין וועלכען זיי ווערען אויפגעפא-דערט צו געהן צו דעם גאנצען נאכא-מיטאן פאר אן אויסטייטשונג. ער-קלעהרט ווייטער, אז די קאמפליינטס, וועלכע זיינען אריינגעקומען אין דער יעצטיגער צייט גענען מעמבערס פון דער פראטעסטיוו אסאסיאציע ווערען זיינען אלע געשליכטעט געווארען און שוועריגקייטען וועגען דעם צושריפט פון לאקאל 48, אין וועלכען דער לאקאל פארלאנגט, אז אן איטליענישער ביזנעס אנענט זאל אריינגעשטעלט ווערען אין דעם דרעס און סקוירט דעפארטמענט, ערקלעהרט ברודער פיינבערג פאלענדישע:

אין די שטעפער, וועלכע ווערען קאנ-טראלירט פון דעם אויבען-דערמאנטען דעפארטמענט, ארבייטען ארום זעקס הונדערט איטאליענער און זייערע קאמ-פליינטס צו אטענדען אין פארבונדען מיט געוויסע שוועריגקייטען. באטראכטענדיג די לאנגע ערקלעהרט ברודער פיינבערג אז ער איז געקומען צום שלום צו רעקאמענ-דירען נאכצוקומען דעם פארלאנג פון לא-קאל 48.

די רעקאמענדיישאן פון ברודער פיי-בערג ווערט גוטגעהייסען. ברודער פיינבערג באריכטעט ווייטער, אז אזוי גלייך ווי די לאנגע צווישען דער יוניאן און דער פראטעסטיוו אסאסיא-ציע, שאן איז פארשאפט געווארען, האבען אונזערע מעמבערס און אייגענע וועלכען אפיעל אויף דער זייט פון דער יוניאן, אנגעפאנגען צו צאחלען פאר דעם מי-ליאן דאלאר פאנדר. ברודער פיינבערג דענקט אבער, אז עס זיינען נאך אויך דא אזעלכע מיטגלידער, וועלכע דארפן אויפמערקזאם געמאכט ווערען איינצו-צאחלען פאר דעם פאנדר.

די רעקאמענדיישאן פון דושיאנטראל מענדזשער ווערט גוטגעהייסען. וועגען א בילדינג פאר דעם דושיאנט באארד, באריכטעט ברודער קאפלאוויטש, אז די בילדינג אויף דער 27טער סטריט, איז געקויפט געווארען פון א ספעקולא-טאר, און ער גלויבט, אז עס וואלט מעהר גיט געווען פראקטיש די בילדינג צו קוי-פען. ער באריכטעט ווייטער, אז ער האט איינגע-בילדינג אין אויסזוכט, און איינע פון זיי וועט די יוניאן קויפען.

מיט דעם ווערט דער מיטינג גע-שלאסען.

ל. לאנגער, סעק.

צושריפטען. לאקאל 17 אינפארמירט, אז איהר עקזעקוטיוו באארד האט געארדערט די ביזנעס איינזשענטס פון דעם אינדעפער-רענט דעפארטמענט צו טראנספערירען אלע איטאליענישע מעמבערס צו לאקאל 48 אזוי שנעל ווי מעגליך.

דער צושריפט ווערט גוטגעהייסען. לאקאל 28 אינפארמירט, דאס ברוד-ער סעס נאך איז ערוועהלט געווארען דעלעגאט צום דושיאנט באארד אויף דעם פלאץ פון ברודער קאפלען.

דער ברודער ווערט צוגעלאזען, און ווערט אויך ערוועהלט צום באארד און דירעקטארס.

לאקאל 35 פארערט אויף דעם דושיאנט באארד צו שיקען א טעלעגראמע צו פרעזידענט ווילסאן, פארלאנגענדיג פאליטישע אנטעסטיע פאר אלע פאליטי-שע פריזאנערס.

דער סעקרטערי אינפארמירט, אז אזא טעלעגראמע צו פרעזידענט ווילסאן איז שוין געשיקט געווארען.

ברודער פיינבערג באריכטעט, דאס א שאפ טעמערמאן מיטגליד פון די פראטעק-טיוו שטעפער וועט אפגעהאלטען ווערען, וואו די יעצטיגע לאנגע צווישען דער יוני-יאן און דער אסאסיאציע וועט צו די טשערלייט ערקלעהרט ווערען.

באארד און דירעקטארס באריכט. א קאמעיטע פון די ארבייטער פון טשאדלי לעווין פארלאנגט, אז דער בארד און דירעקטארס זאל זיי ערלויבען צו אר-בייטען ביז 6 אייגנער אנטשטאט ביז 5. די קאמעיטע ערקלערט, אז דער שאפ ארבייט ניט שבת, און זונטאג איז זיי שווער צו געהן צו דער ארבייט, ווייל דער עלעווייטאר לויפט ניט און זיי דארפן געהן פיעלע שטינען.

דער פארלאנג פון דער קאמעיטע ווערט איבערגעגעבען צום אפיס.

די פירמע קאחן בראדערס, פון 4 א. 8טע סטריט, אינפארמירט, אז דער אפיס האט איהר באשטרעפט מיט 160 דאלאר דערפאר ווייל דער באס האט אליין גע-פרעסט און ניט באשעפטיגט קיין פרע-סער. די פירמע גיט אן, אז דער באס האט אליין געפרעסט, אבער ער ערקלערט, אז ער האט דאס געטאן נאכדעם ווי ער האט ניט געקענט קריגען קיין פרעסער צו דער ארבייט. די פירמע פארלאנגט, אז מען זאל איהר אויסקהרען די אויבער-דערמאנטע סומע.

דער פארלאנג פון דער פירמע ווערט איבערגעגעבען צום אפיס.

ברודער אייזענשטארט באריכטעט, דאס זייט ער איז אין דעם הארלעם אפיס האט ער ארגאניזירט פיעלע ניט יוניאן-שעפער, קאלעקטעט בעקעטיים פאר אר-בייטער, און האט אויך געמאכט פיעלע מאנופעסטורערס צו געבען סעקיריטיס צו דער יוניאן.

א פעהלער אויסבעסערונג

אין דעם ארטיקל וואס איז געדרוקט געווען לעצטע וואך אין די "גערעכטיג-קייט", וועגען דעם שטאנד פון דער מעמבערשיפ פון די לאקאלס פון דער ניו יארקער דושיאנט באארד פון דער קלאקמאכער יוניאן איז געווען א דרוק-פעהלער, וואס מוז קארעגירט ווערען. נעמליך, די קעפאלא איבער די ציפערען פון דעם דאבעל קאלום טאבעלע זיינען געווען פארדערט, און דאס האט געמאכט אומפאר-שטענדליך די גאנצע טאבעלע. מיר רוקען דא איבער די טאבעלע מיט די ריכטיגע קעפאלא ווי עס האט באדארפט זיין.

די פארטיילונג פון מיטגלידער פון די לאקאלס 1, 3, 9, 10, 11, 17, 21, 23, 25, 45, 48, 64 און 82 וואס זיינען אנגעשלאסען צום דושיאנט באארד פון דער ניו יארקער קלאקמאכער יוניאן, און זייער וואוקס דורך'ן צענום-יאהר, וואס האט זיך געענדיגט דעם 30טען דזשון, 1920.

לאקאלס	צאחל פון דיוס-צאחלענדע מיטגלידער	צאחל פון דיוס-צאחלענדע מיטגלידער	צאחל פון דיוס-צאחלענדע מיטגלידער	צאחל פון דיוס-צאחלענדע מיטגלידער
	30טען דזשון 1920	30טען מאי 1919	30טען מאי 1919	30טען מאי 1919
1	10888	9476	1412	15
3	1349	1299	50	4
9	7625	5522	2103	38
10	5266	5108	158	3
11	2299	1576	723	46
17	3192	2923	269	9
21	343	192	151	79
23	5489	4541	948	21
35	6470	5011	1459	29
45	415	186	229	123
48	8675	4416	4259	96
64	362	325	37	11
82	725	309	416	135
סאמאל	53088	40884	12214	80

GERECHTIGHEIT

A Jewish Labor Weekly

Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
office, 31 Union Square, New York, N. Y. Tel. Stuyvesant 1128

B. SCHLESINGER, President
A. BAROFF, Sec'y-Treas.

S. YANOFSKY, Editor
E. LIEBERMAN, Business Mgr.

Subscription price paid in advance, \$1.00 per year.

Vol. II. No. 43. New York, Friday, Oct. 22, 1920.

Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.

Accepting for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized on January 28, 1919.

שלום ושלוח אין לאנדאן 25

(שלום פון זייט 1.)

וועט בלויז זיין צייטווייליג, דער אידעאל פון שאפן פארטרעטערשאפט וועט שליסליך זיך פארשפרייטען אויך ביי די אנדערע לאקאלס פון אונזער אינטערנע-שאנאל, און אויך דער קומענדיגער קאנווענ-שאן אונזערער וועלען די קאנסטיטוציע נעלע גרויס באזייטיגט ווערען און פ שטארקע, צענטראליזירטע אינדוסטריעלע ארגאניזאציען וועט נעשטען ווערען פון דיעזען דזשיאנט באאדער פון דער ליידס ווייסט און דרעסמאכער יוניאן, וואס וועט באהערשט ווערען פון דער "רעקס ענד פיל" דורך זייערע שאפן-פארטרעטער, מיט דרך ארץ, אין נאמען פון עסע-קאמיטע, 25 לאקאל פון לאנדאן, אונזער קראונהארט, ס. א. פארבער, דייוויד מארעזע,

די קאמיטע, עס איז, אלזא, ניטא איצט ווענען דער פראגע מעהר וואס צו שטרייטען, די שטרייטפונקטען ווענען דער פראגע נע-הען איבער צו דער נעקסטער קאנווענשאן, איצט בלייבט איבער צו באפעסטיגען דעם נייעם דזשיאנט באאדער אין דער אינדוס-טריע, וועלכע איז זשוי עטאבלירט, און קאס איז א קורצער באריכט ווענען דעם דער ערשטער מיטינג פון דיעזען דזשיאנט באאדער איז אפגעהאלטען געוואר-רען לעצטען מיטוואך אוועק, אין האמערל בראדוויי סענטראל, אויך דער מיטינג איז געווען אונטערן פארזיץ פון ברודער מאריס ווענאטער, ערשטער ווייס פרעזי-דענט פון אונזער אינטערנעשאנאל.

אויף דעם מיטינג זיינען געווען פאר-טראכטען די פאלגענדע לאקאלס: די סא-טערס יוניאן לאקאל 10, די ווייסט און דרעסמאכער יוניאן לאקאל 25, די ווייסט באטאנהאל מאכער יוניאן לאקאל 58, די באנאל עמבראידערי ווארקערס יוניאן לאקאל 66, די איטאליענישע ווייסט און דרעסמאכער יוניאן לאקאל 89 און דער פרעסער ברענטש פון דער ווייסט און דרעסמאכער יוניאן לאקאל 25. יעדער פון די דערמאנטע לאקאלס איז געווען פארטראכטען דורך 5 דעלעגאטען, אויף דעם זעלבען שטייגער ווי עס איז די פאר-טראכטענע פון די קלאסקאכער לא-קאלס אין זייער דזשיאנט באאדער.

דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באאדער איז דאס געווען פארטראכטען דורכ'ן פארזייענדען, ברודער מאריס ווענאטער, דורך ווייס פרעזידענט סאל ווייטען, וועלכער איז איצט ווידער מיט לאקאל 25 און וועמען עס קומט פילע קערדיט פאר דעם וואס ער האט פריהער געטאן און טוט איצט פאר דער ווייסט מאכער יוניאן, און ווייס פרעזידענט דזש. האלפערין, מע-נערושער פון דעם אונטערן טאן ארנש-ניאציאנאל דעפארטמענט. דער דזשענע-ראל עקזעקוטיוו באאדער וועט דאס, פאר-שטעט זיך, זיין פארטראכטען בלויז ביז דער דזש. באאדער וועט שוין זיין פאל-שטענדיג איינגעשטעלט, ביז ער וועט פונקציאנירען ווי עס באדארף צו זיין.

דער מיטינג איז געווען א קורצער, עס זיינען באטראכט געווארען אייניגע פלענער אין באצונג צו דעם, ווי צו מא-כען, און דיעזער באאדער זאל אריינ-ווי אס בעסטען, למובא דער יוניאן, און די נאנצע מיטגלידערשאפט פון די אלע לאקאלס. עס איז געמאכט געווארען א פארשלאג, דאס עס זאל ערוועהלט ווערען א קאמיטע באשטעהענד פון צוויי מיט-גלידער פון דער דעלעגאציע צו דעם באאדער און דיעזע קאמיטע זאל אריינ-ברענגען רעקאמאנדאציעס ווי אזוי דיעזע קערפערשאפט קען אס בעסטען באפעס-טיגט ווערען. דיעזע רעקאמאנדאציעס דארף די קאמיטע אריינברענגען צום קר-מענערן מיטינג פון דעם דזשיאנט באאדער, דעם פרייטאג אווענט, דיעזע קר-מיטע דארף אויך אויסארבייטען פאר דער נייער קערפערשאפט.

אלס פארלויפנדיג סעקרעטער פון דעם באאדער איז ערוועהלט געווארען ברודער י. שעהנאלץ, דער סעקרעטער פון לא-קאל 25. ווען די קאמיטע וועט אריינ-ברענגען אירע רעקאמאנדאציעס און דער דזשיאנט באאדער וועט פאלשטענדיג איינגעשטעלט ווערען וועט דער באאדער פון זיך ערוועהלען א באשטענדיגען סע-רעטער, און אויך די אלע אנדערע בא-אמטע וואס מען וועט דארפן. עס איז מעגליך, דאס שפעטער צו זאל דיעזער דזשיאנט באאדער פארגעסטר-ווערען מיט נאך אייניגע לאקאלס, וואס זיינען לויט זייער פאך נאכהענט צו די ווייסט און דרעסמאכער. ווי א שטייגער, די ווייט גורס ווארקערס, די משיג-רענ'ס דרעסמאכער און די קימאנא פון ראפער מאכער. ווען דיעזע אלע לא-קאלס זאלען זיך ווירקליך קענען איינ-פארשטעלן און צוזאמען גרינגען איי-דזשיאנט באאדער וואלט עס געוויס גע-הערשט א מעכטיגע ארגאניזאציע. אבער דאס איז א זאך פאר שפעטער. דערווייל איז זיך באפעסטיגען דער דזשיאנט בא-אדער פון די לאקאלס אין דער ווייסט און דרעסמאכער נומער, ווענען דאס אונטער-אין נאך צייט.

יוניאן, דאן זיינען זיך צוזאמענגעקומען א געוויסע צאהל אקטיווע מיטגלידער, און נאך א געוויסער באטראכטונג זיינען זיי געקומען צום שלום, דאס אום צו רא-טעווען אונזער יוניאן, דארפן באזיי-טיגט ווערען די אורזאכען פון אומצופרי-דענהייט צווישען אונזערע מיטגלידער, און דאס סען נאך געטאן ווערען דורך א פונדאמענטאלער אומענדערונג אין דער פארם פון דער ארגאניזאציע, וואס זאל געבען דער גרויסער צאהל מיטגלידער א בעסערע געלענעהייט צו געהען א גרע-סערען אנטויל אין דער יוניאן'ס אנגע-לענעהייטען; צו זאגען זייער ווארט אין אלע וויכטיגע פראגען. עס איז איבערג-ען צו זאגען, דאס מיר האבען געדענקט, אז אלע נויטיגע אומענדערונגען דארפן גע-מאכט ווערען פון "אינוועניג", דאס הייסט, דורך דער יוניאן נומער, און טאקע דעריבער האבען מיר געשטריטען איבער א יאָהר צו באקומען א מאיאריטעט אין עקזעקוטיוו באאדער.

מיר האלטען ניט פאר נויטיג איבער-צו'חורן, וואָרום עס איז באשאפען גע-ווארען די קערפערשאפט פון שאפן-דעלע-נאטען און זיינע פונקציאנען אין דער יוניאן — די מעהרסטע פון אייך זיינען מיט דעם באקאנט. מיר ווילען בלויז בא-טאנען, דאס צו דיעזער קערפערשאפט האט מען ניט געוואלט איבערגעבען איר-גענער וועלכע מאכט פון די מיטגלידער; דאס האט בלויז געוואלט זיין די ווירק-ליכע עקזעקוטיווע קערפערשאפט פון דער יוניאן; זי האט געוואלט איבערנעמען די רעכטען אין פריווילעגיע וואס עס האט דער עקזעקוטיוו באאדער.

באטראכטענדיג פון דעם שטאנדפונקט, האט דאס ניט געקענט זיין קיין רייד פון באשרענקען אירגענער וועלכען רעכט פון אונזערע מיטגלידער, און די מיטגלי-דער האבען דאס ווירקליך אזוי באטראכט און זיי האבען צו דעם צוגעשטימט, אי רעדענדיג פרוואס, אי דורכ'ן שטימען אויף די ברענטש מיטינגען. יעדער אומ-פארטייאישער באאבאכטער וועט אויך צוגעבען, דאס זינט די קערפערשאפט פון שאפן-דעלעגאטען איז געשאפען געווארען האט באדייטענדיג געשטיגען די אינטערע-סע פון די מיטגלידער צו דער יוניאן. די מיטינגען ווערען בעסער באזוכט און די מיטגלידער זיינען וויליג אנטויל צו נעה-מען אין דער יוניאן'ס טעטיקייט. מיט דער איצטיגער ענטשיידונג פון דזשענע-ראל עקזעקוטיוו באאדער, אוועקנעהמענ-דיג פון דער קערפערשאפט די עקזעקוטיו-ווע מאכט און איבערלאזענדיג איר א בלויז א אינדירעקטען איינפלוס אויף דעם נאנג פון פאסירונגען וועט דיעזע קער-פערשאפט פילע געשטערט ווערען, זי וואס אבאלאנגט די גרינדונג פון א דזשיאנט באאדער אין אונזער אינדוסטריע, איז דער עקזעקוטיוו באאדער אימער געווען פאר דעם. מיט מאָנאטען פריהער, איי-דער די אינאמענישענאל האט זיך אריינ-געמישט, האט אונזער עקזעקוטיוו באאדער איינגעלאדען אנדערע לאקאל יוניאנעס פון טרייד צו א געמיינשאפטליכען מיטינג, מיט'ן צוועק צו ארגאניזירען א צענטראל-לע קערפערשאפט. דאך אבער, וויפיל מיר זאלען נישט גלויבען אין געמיינ-שאפטליכער, צענטראלער אקציע, און זייענדיג גרייט איבערצוגעבען אונזערע אויסגאנצליכע רעכטען צו דעם דזשיאנט באאדער, האבען מיר געדענקט, אז מיר זיי-נען בארעכטיגט צו א פראפארציאנעלער פארטרעטערשאפט אין דעם דזשיאנט באאדער. מיר האבען געהאט, דאס עס וועט ניט זיין קיין אפאָזיציע פון די אג-דערע לאקאלס, איינזעהענדיג ווי גערעכט דאס איז, און ווי ניט ריכטיג עס וואלט געווען ניט צו געבען א געהעריגע פאר-טראכטענע פאר דער מאיאריטעט מיט-גלידער פון טרייד. עס האט זיך אבער ארויסגעוויזען, דאס די פארטרעטער פון דער אנדערע לאקאלס, באזונדערס די פון דער קאמערס יוניאן לאקאל 10, זיינען ליבערשט באשטאנען אויף דעם "קאנ-סטיטוציאנעלען רעכט" איידער אויף דעם ווירקליכען רעכט, ווי עס ווערט דיק-טירט פון דעם געמיינשאפטליכען פאל-און די אומווייליקייט פון אונזער קערפ-קומטווע נאכצוגעבען איידער דאס ווערט אָנגעפרעגט ביי די מיטגלידער, איז גע-ווען ניט מעהר ווי נאטירליך.

דאך אבער, ווי שוין געזאגט פריהער, מיר האבען אויס די ענטשיידונגען פון דזשענעראל עקזעקוטיוו באאדער, ווי אונ-זערעכט מיר זאלען זיין ניט באטראכטען, און מיר גלויבען אויפריכטיג, אז דאס

א שלעכטע מלאכה

(אויס דעם טאג בוך פון א סיגארעט-מאכער)

פון א. ראדצקי.

טוליען זיך ארום קאלטען אויווען... אזעל-כע צרות, וועה, וועה! איך קען זיי נאר ניט העלפען. דערפיל איך פלוצים פאר דעם רעכטען אקסעל אז איך האב מיך שיער ניט איבערגעקעהרט. דאס שטריקעל ניט דעם בלאזיווא האט זיך ארויסגעריסען פון דער האנד און די מייסטערקע האט גענימען שרייען: "רו לייענער גולם! שוין פון צוויי שעה אז איך רייס מיך די נאל: טראג ארויס די פאמניצע, טראג ארויס אביסעל האלץ פון שטאהל, און ער מאכט זיך נאר ניט וויסענדיג. וואס מיינסטו איך וועל עפעס ליידען פון דיר? וועסט ביי מיר באלד געהן צו דיין טאטען דעם "נגיד"... די באליידיגונג איז געוועזען צו-שטארק פאר מיין יונגער הארץ, און איך האב באשלאסען צו אנטלויפען פון איהר ווי פון א מנפה. איך האב מיך צוזאמען געדערט מיט מיין חבר וועלעל, וועל-כער האט געארבייט אין א טאכאטשען פאבריק, און ער האט מיר פארשפראכען אריינצונעמען דארטען אין דער לעהרע. דעם ערשטען פריהמארגען ווען איך בין אריינגעקומען אין דעם נייעם פלאץ האב איך מיך געזעצט אויף א באנק צו ווארטען ביז וואנען די סיגארעטען-מאכער וועלען זיך צוזאמען קומען, און איך וועל דורך מיין חבר איבערגעגעבען ווערען צו איינעם פון זיי.

אין פאבריק איז געווען א טאראראס. דער איז געלאפען אחין, דער אהער, דער פארמאן האט עפעס געשריען דאס אויף די אינגלעך, גענוי וואס, האב איך ניט געהערט, ווייל מיין געדאנק איז געווען פארנומען מיט דער אומגעבונג פון דעם פלאץ, מיט די לאנגע טישען, מיט די גלעזען סופקעס טאכאט וואס איז אויף זיי געלעגען צוגעגרייט פאר די ארבייטער. אבער א שארפער גרילץ איז די אויערען האט מיר באלד איבערצייגט וואו איך בין. פאר מיר איז געשטאנען דער פארמאן מיט א בייזען קוק און מיט א צוזאמענגעדרייטע שטריקעל אין דער האנד, פארטיג צום שלאגען, הענט, און געזאגט: האסט ניט געהערט ווי איך שריי: "אינגלעך, נאך האלץ?" איך האב ניט געהערט, זאג איך, איבערגע-... אבער האט מיר ניט גע-לאזט ריידען און געזאגט פעסט: ווען א אינגעל קומט אריין אין פאבריק, דארף ער אלע אין דער פריה אריינטראגען האלץ פון הויף פאר די אויוועקס, אויסקערען די פאבריק, זיין "פאסלשונען". יעדען איינעם, איבערהויפט איהם, דעם פארמאן. זיין לעקציע איז מיר ניט שטארק גע-פלעגן געווען און איך האב געוואלט געהן זוכען עפעס א אנדער באשעפטיגונג, האט זיך אונטערגעדרייט מיין מעקלער און מיר גענומען איינריידען איך זאל בלייבען.

עס איז נאך ניט אזוי שלום ווי דו שטעלסט זיך פאר — האט ער געזאגט פריינדליך — עס איז נאך שווער די ערשטע צייט, נאכהער געהט עס גוט. איבערינס, דארף מען זיין "פאסלשונען", וואס זאל מען טאן, ברודערקע? קוק אויף מיר.

ער איז שוין געווען א סיגארעט-מאכער, ער האט געארבייט פון דעם פאר-מאן פאר צעהן רובעל א חורש, און גע-מאכט צוויי טויזענער פליג הונדערט סיי-נארעמען א טאג. אבוואהל א אינגעל פון 16-18 יאָהר, א שוואכער, האט ער זיך געפלייסט און ארויסגעגעבען די צאָהל פונקטליך.

— ווארט דא צו, — האט ער גע-זאגט, — ביז דער סיגארעט-מאכער וועט קומען, און איז אין ערנעץ אוועק. איך האב באטראכט די פאבריק: א לאנגער, באשעפטיגטער, מיט צוויי ריי-הען פענסטער פון ביידע זייטען, ארום-געצאמט מיט דראַממען רעשטאקעס, ווי אין א טורמע. צוויי רייען טישען ביי די ווענט, צוזאמענגעדריקט איינער צום צווייטען, קוים וואס מען קען אריינגעהן מיט קארעמעס ביי די זייטען, דער טאכאט זאל זיך ניט אראפשיטען אויפ'ן טיש. א צווייטער יאָמער — אזוי גרויס ווי דער, אפגעטיילט מיט א האלבער וואנט און אן אפגענעטער, איז דער פלאץ וואו מען שניידט דעם טאכאט. זעקס מאשי-נען מיט לעדערנע פאסען אויף די רעדער אנגעהאנגען אויף די בלעטער, וואל אויף דעם סילינג, האבען אנגעפאנגען צו אר-בייטען. קופעס בלעטער-טאכאט אזוי ווי שקירטעס היי, זיינען געלעגען אנגע-לייגט אויף ברייטע הילצערנע נארעס. די ארבייטער נעמען די בלעטער, שטופען זיי אין דער אפגענער זייט פון דער מאשיין און פון דער צווייטער זייט, שטארק צוזא-מענגערעס, ווערט ער פון א שארפען מעסער געשניטען, זיך רוקענדיג אויף א שטאלער, גלעז ברעט אראפ אויפ'ן פלאך, און א צווייטער ארבייטער, וואס שטעהט אונטען נעמט איהם איבערדיי- (שלום אויף זייט 28.)

דעם אמת זאגענדיג, בין איך נאר ניט פאסיג פאר דער ארבייט וואס איך טו. זי וועט אויס צו זיין א לייכטע. אבער הימלען! ווי שווער זי קומט מן פיר.

און דאס האב איך צו פארדאנקען מיין חבר'ל, משה'לע דער בלייכער. "קום, זאג ער, אין פאבריק, וועסט אפארבייטען א פאר וואכען אומזיסט, און דאן וועסטו קריגען באשאהלט. צו וואס זיך דא אזוי לאנג פלאנען?

אן דאך, ווי דאנקבאר בין איך איהם דאן געווען. אבוואהל מיר האט זיך אזוי געוואלט דרעהן לעכער אין די אויוועקס, שליפען, האמערען. איך וואלט דאכט זיך טאן און נאכט געפילט און געמייס-טערט. אבער די באלעבאטע האט מיר צו דעם ניט צוגעלאזען. זי איז געווען די ווירטין איבער מיר און נאך דריי אר-בייטער.

דעם בעל הכית האב איך זעלטען ווען אין שטוב געוועהן. א שפראץ אויף טאג פלעגט ער אוועק געהן אפגעהאטען ארבייט און קומען שפעט אהיים. אפט, "אונטער'ן גלעזעל".

ער איז געווען בטבע ניט קיין שלעכ-טער און ניט וועלענדיג זיך מיט איהר איינרייסען, האט ער איהר געלאזט אַני-געהן...

און זי האט געקאמפערעוועט, איבער-הויפט מיט מיר, ארעמען לעהרען-אינגעל. "האסט נאך גענוג צייט, פלעגט זי זאגען, ווען איך האב גענומען א פיל-דער א האמער, — האסט פיער יאָהר צייט פאר זיך. געהם אָפּקארשט, פליינער, דעם קאָשיק און קום מיט מיר אין מארק אָריין".

און איך האב געהאט צו טראגען זיך מיט ברויט, קארטאפּעל, ציבעלעס, פלייש, און וואס זי האט נאך געקענט אריינפא-קען אחין. מיט שווערע אייזען פון די קלייטע, מיט וועלאך קוילען, בלאזען דעם זאק, פיהרען איהר אינגעלע אין חדר, זיין אונטערשטענדיג יעדען איינעם, און עסען פריינס אויס'ן זיינער.

קיין אנדער נאמען ווי "דו", "קליי-נער" אָדער "שטיק צוה", האב איך ביי איהר ניט געהאט. מיך פלעגט דאס שטארק פארדריסען, אבער וואס האב איך ארימער אינגעל געקענט טאן? איך בין ביי איהר געווען ווי אן אונטערגעוואר-פענער; מען האט מיך מיט דער הילף, מיט דעם גוט-וואנען, פון א פאר שעהע בעלי-ביתים, אפגעגעבען צו דעם שליח-סער אויף פיער יאָהר אָהן געצאָהלט. זי האט דאס געהאלטען פאר א טובה, און פלעגט מיר אפט אויפּווארפען:

"א גליק אביסעל! אויף דיין אָרט וואלט איך געקראָנען א בעסער אינגעל, נאך מיט הונדערט רובעל צוגאב, וואס האב איך פון דיר? נאך עסען און קליי-דען".

די ארבייטער פלעגען דערייבן שמיכי-לען. זיי האבען געוויס געטראכט פון די קליידער... ווייל אנשטאט וואס איך האב באדארפט קריגען — ווי מען האט אויס-געבערט ביי'ם אָנקומען — א נייעם נאר-ניטור, שייך, האט מיר דער מייסטער גע-געבען זיינע אלטע שייך, אן אלטע אפ-געטראגענע רעקעל, פון פאר כמעטלייב-קייט צייטען, א היטעל אָהן א קאָזיראָק. די ארבייטער פאר באדיענען זיי, פאר ברענגען זייערע וועש פון דער וועשע-ריי, פאפיראסען, טאכאט, און ד. גל., פלעגען מיר געבען עטליכע קאפּיקעס. איך פלעג דאס געלד ניט פארזעהרען. צוזאמענגעלייבען צוזאנצוגרייסיג קא-פּיקעס, און שבת נאך ווארמעס זיך "אראפכאפען" א היים און מרענען ניט נאך קיין ווייסע חלה, נאר אפילו וועניג שווארץ ברויט אויף דער פּאָליצע, אָפּ-געבען דאס געלד דער מאמען. זי פלעגט דאס צונעמען און זיך באוואשען מיט טרעהרען.

איינמאל, שטעהענדיג ביי'ם בלאזוואק, ציהענדיג דאס שטריקעל ארויף און אראפ אינ'ם טומעל פון די האמערס, פיי-לען און דאס רוישען פון דעם פויער אין אויוועלע, האבען געדאנקען גענומען ענ-בערען מיין מו; איך האב געטראכט ווענען מיין היים: א קראנקער טאטע, קליינע קינדער; בארוועס, נאכעס... קיין האלץ, קיין שטרוי דעם אויוועלע דורכ-צוהייערען. דירעהנעלד קומט שוין פאר צוויי חרשים. דער בעל הבית, ר' חיים אלטער'ס, א נאנץ שטעהער איד, מיט בלוזשענס נוסטע רייד, נעמט זיי דארטען ארויס די נשמה: וואס וועט זיין דער חכלית, העי? איך בין אליין אויך ניט קיין גניד. איך קען ניט. איהר וועט מיר מווען אפליידיגען די הויז, איך קען ניט, בלעבען.

אן פינטערע בילדער שווינדלען פאר מינע אויטען: הינטער... ליי-אָהם אויס קיין ירה"ה. דער טאטע האט זיך געוויילט, די קליידער

[illegible]

קוויטירונגען פאר'ן סאציאליסטישען קאמפיין איז
די ווייסט און דרעם שעפער פון לאקאל 25

7.00	דורך פֿעם נאָרשטיין	די אַרבעט פֿון אַמבאַדאָר דרעס קאָ
מאַסע ריפּער	13.50	דורך טיליע שאַפֿראָ
8.50	דורך רעם קאַראַפּאָדער	די אַרבייטער פֿון א. דייוויס
אַרבעט ווייסט קאָ	9.50	דורך י. טענענבוים
14.60	דורך העלען ווייס	פאַטימאַ דרעס קאָ
וויי, ב. טי דרעס קאָ	11.00	דורך וויליאַם וויזענטאַל
5.00	דורך דאָראַ קיין	אַייטש ענד ביי
דייוויד פּערריס	9.50	דורך בענדזש. מילער
דורך לינאָ באַנקינס	20.00	דורך ראָז מייזערסאָן
ניוועל דרעס קאָ	6.50	וויקטאָריאַ דרעס קאָ
15.50	דורך מ. שאַפֿראָ	דורך י. וויינשטיין
ד. ראַבינאָוויטץ	10.00	אַפּעל און לייווי
דורך פֿיידע נעסין	17.00	דורך נאָסיע לייווי
מ. פּערלבערג	15.00	פאַטולטאַ נאָן
דורך פּעניע קאַהען	8.75	דורך לינאָ נאָמבערג
מילער און נעלמאַן	3.00	פֿון די אַרבייטער פֿון אר. און
9.50	דורך העררי בוכוואַלד	ווייסט קאַמפּאַני
די פֿירמע מילער און נעלמאַן	10.00	דורך פּעני סקאַלניק
5.00	דורך העררי בוכוואַלד	גייטלי דרעס קאָ
עפ. און ראַבעליי דרעס שאַפֿראָ	15.00	דורך דזשעזעף שאַפֿראָ
דורך דזשעזעף נאָרשטיין	8.00	די פֿירמע קראָז בראַדערס
שערמאַן און מאָרנענשטערן	10.00	דורך דזשעזעף שאַפֿראָ
דורך דזשיקאָב פּעפּער	4.75	גיבראַלטאַר דרעס קאָ
פּעלל דרעס האַזן	7.75	דורך היימאַן וויינשטיין
דורך יעטאַ בראַנזשטיין	6.50	דזשיי. בישאָפּ
דיימאַנד דרעס	4.25	דורך ב. גרינבערג
דורך אַננאָ מאַטיסאָן	8.25	ראַבעליי ענד די
ס. און עפ. דרעס קאָ	6.00	דורך היימאַן אָסטער
דורך מינניע ראַנדיע	9.50	מייבעל דרעס קאָ
גרונד און ספייצער	4.25	דורך א. נאָלד
דורך נעסיע לאָרע	8.25	פּאָלמלעס דרעס קאָ
סידי דרעס קאָ	10.00	דורך דזשעזעף רענאַ
דורך ב. ראַבינאָוויץ	7.50	מייבעל דרעס קאָ
בעלדזשיען ווייסט קאָ	16.77	דורך ב. סטראָן
דורך נאָסיע דובעסטרער	7.50	עפ. ענד ראַבעליי דרעס קאָ
בלייז בוינד דרעס קאָ	5.00	דורך וויליאַם נאָלדבערג
דורך י. גורסינסקי	16.75	מ. סאָבל
ד. קאַהען	10.25	דורך פּאָליין פּעראַטאַנס
דורך איראַעל שטערן	10.00	עפ. און דזשיי. דרעס קאָ
ס. דאָראַ דורך נייטען ווייסמאַן	11.20	דורך מאַליע לוסאַוויטץ
די פֿירמע מאַסע ליבנער	9.00	ה. לעווינסאָן
דורך אב. בערנשטיין	10.00	דורך דזשעזעף בערנשטיין
מאַססוועל דרעס קאָ	10.00	די פֿירמע אַדוואַנס דרעס קאָ
דורך לואיס וויד	10.00	דורך אב. בערנשטיין
די פֿירמע האָנס פּאַרט דרעס קאָ	11.20	די פֿירמע בונכמאַן דרעס קאָ
דורך אב. בערנשטיין	10.00	פּרידריך בראַפּ. שאַפֿ
טאָטאַל	516.47	דורך בעסיע קאַטץ
סו פֿירער	362.80	דיימאַנד און דזשיקאָבסאָן
טאָטאַל ביז אָקט. 19	869.27	דורך אַננאָ נאָלדבערג
י. שענהאַלץ, סעק. טרעז.		עפס דרעס קאָ
ליידינס ווייסט און דרעסמאַכער		דורך מיפּ סקאַליאָנע

דער וואלדזיאנערער שריט פון די מאשיניסטן

א געשפרעך מיט די פיהרער פון דער אינטערנעשאנאל מאשיניסטס אסס'ן, וועלכע רופט א קאנגרעס פון אלע וואפענ-ארכייטער פון דער וועלט, מיט'ן צוועק אפצושטעלן מלחמות.

פון ב. מיימאן.

זיי ווילען, קימערט אונז נאנט וועגן, אונזער פלאץ איז צו מאכען די וועלט זיכער פאר ארכייטער.
„און וואס איז עפעס מכה געגענער-שאפט אין אייערע אייגענע רייזען?“
האב איך ווייטער געפרעגט.
„וועמען מיינט איהר, אונזערע איי-גענע רייזען?“
— האב ער מיך גע-פרעגט. — „דענקט איהר דען, אז אונ-זערע מיטגלידער זיינען נישט איינפאר-שטאנען מיט אונזער ערקלערונג? ווייסט איהר דען נישט, אז דיעזע רעוואלוציאן איז אונגענומען געווארען ביי אונזער קאנווענ-שאן אין ראטשעסטער, און אז מיר פיה-רען איצט בלויז דורך דעם באשלוס פון דער קאנווענשאן?“
„ניין“ — האב איך געענטפערט — נישט אייערע מיטגלידער האבן איך גע-מיינט זאגנער אייערע שטימען, און איך האב אונגעוויזען מיט'ן פינגער אויף דער געביידע געגענאכער דער גאס. גארע זיינען מיר דאן געשטאנען אין די צימע-רען פון פרעזידענט פון דער מאשיניסטן אינטערנעשאנאל. דיעזע צימערען זיינען אויך דעם זיכעסטען פלאץ פון דער געביי-דע, און אויך אין קארנעל, פונקט ווי די צימערען פון דעם פרעזידענט פון דער אמעריקען פערדערישאן און לייבאר, און פון דזשאהנסטאן'ס פענסטער קען מען זעהן סעמיועל נאמפערס'ן זיכען ביי זיין שרייבטיש און ארכייטען. עס איז דא-רום אויסגעקומען, אז ווען איך האב גע-זאגט „אייערע שטימען“ און אונגעוויזען מיט'ן פינגער, האב איך געדייטעט פונקט אויף סעמיועל נאמפערס'ן.
דייוויסאן האט געענטפערט: „מיר האבען נישט מורא געהאט צו פייטען גאט-פערס'ן ווען מיר זיינען געווען קליין און פארים און שוואך, וועלען מיר איצטער אוראי, קיין מורא נישט האבען.“
מיר האבען האן גערעדט וועגען גאט-פערס'עס אטאקע אויף דער אינטערנא-ציאנאלער ארכייטער באוועגונג, אויף זיין סטראשונאק, אז די אמעריקאנער ארכיי-טער זייערע אפהיטען זייערע אייגענע ספע-ציעלע אינטערעסען, אבער זיי וועלען נישט איינגעהן אויף אפגעזונדערטקייט פון דער וועלט.“
דער סטייטמענט, וואס פרעזידענט דזשאהנסטאן, וועלכער איז איינגעטיילט דער פרעזידענט צו דער רעוואלוציאן וואס די קאנווענשאן האט אונגענומען, ליעגט זיך ווי פאלגט:

און באשליסען נישט צו מאכען קיינע סאָרטען וואפענ-ארכייטען וועלכע איין פאלק וואל קענען אויס-העלענען די באפעלקערונג פון אן אנדער פאלק.
גלייך ווי דיעזע נייעס איז באקאנט געווארען, איז דער שרייבער פון דיעזע ציילען אוועק צו די מאשיניסטן און גע-האט א געשפרעך מיט א פאר פון די פיהרער פון דיעזער ארגאניזאציע. ווי-ליאם ה. דזשאהנסטאן, דער פרעזידענט איז נישט געווען אין שטאט און האט בלויז איבערגעלאזען א פארשטעלונג סטייטמענט, וועלכען אלע צייטונגען הא-בען איבערגעדרוקט און וועלכען מיר ווע-לען דא איבערגעבען ווייל ער דארף בליי-בען א וויכטיגער היסטארישער דאקו-מענט. מיט מר. דייוויסאן, דעם סעקרע-טערי-טעזשורער, האבען מיר געהאט א פערזענליכען געשפרעך.
די ערשטע פראגע, וואס איך האב געשטעלט דעם סעקרעטערי-טעזשורער פון די מאשיניסטן יוניאן איז נאטירליך געווען, צו זיי האבען טאקע ברעה, ווען זיי וועט געלייגען צוזאמענצוברענגען א וועלט-קאנגרעס פון אלע מעטאל ארכיי-טער, צו אנטווערפן פאר אן אבסאלוטען ענטווארען זיך צו מאכען וואפען?
— „אבסאלוט“ — איז געווען זיין ענט-פער. — „מיר זעהען, אז אויף דער וועלט וועט נישט זיין קיין פירען אזוי לאנג ווי די ארכייטער וועלען נישט געהמען קיין האנדל אין דעם. מיר מאכען די וואפען, וועלכע ווערען גענוצט באנוצט געגען אונזערע ברודער. מיר וועלען אנטווער-פן אונזערע אייגענע מיטגלידער, וועל-כע ארכייטען אין די וואפען-פאבריקען און אמעריקא, און אויך די וואס אר-בייטען אין די אנדערע וואפען-פאבריק-ען אין די אנדערע לענדער, וואלען לא-זען וויסען די הערשער פון דער וועלט, אז אויב זיי וועט זיך וועלען ווייטער שפילען אין מלחמות, וועלען זיי דארפן-אלין שאפען די בלייזן.“
איך האב געקוקט אויף דיעזע ארכיי-טער פיהרער, וועלכער האט גערעדט מיט אזא פעסטען טאן און שטארקען באשלוס און קוים געלויבט מיינע אויבערען. איך האב זיך איינגעשטעלט און איהם גע-זאגט: „ווייסט איהר, אז אין פיעלע לענ-דער ווערט דאס אונגערופען פאראנט-ווייסט איהר, אז איהר פרעזידענט דירעקטע אקציען געגען אן אלטער אייגענער-רעגירונג?“
מר. דייוויסאן האט א שטייבעל גע-טאן אויף דעם ערנסט, מיט וועלכען איך האב געשטעלט דיעזע פראגע. ער האט געענטפערט:
„עס איז געקומען די צייט, מיר זאלען זיך אויפהערען שרעקען פאר נעמען. צו מען וועט דאס בראנטמארקען „פאראנט-ווער“ דער „דירעקטע אקציען“, אדער וואס

אויס'ן קארנעל פון נייטער און מא-סאטשועטס ווענען, אין דער שטאט וואשינגטאן, זיינען פאראן צוויי געביי-דעס, איינע געגען דער אנדערער און איי-נע שטארק עהנליך צו דער אנדערער; ביידע געביידעס באלאנגען צו ארגאניזיר-טע ארכייטער און אין ביידע ווערען פאר-וואלטעט ארכייטער געשעפטען. אין איינער פון דיעזע געביידעס איז דער הויפט אפיס פון דער אמעריקען פערדערי-שאן און לייבאר, און אין דער אנדערער דער הויפט אפיס פון דער אינטערנעשא-נאל אסאסיאציעשאן און מאשיניסטס.
די אינטערנעשאנאל אסאסיאציעשאן און מאשיניסטס איז פילע קלענער אין צאהל פון דער אמעריקען פערדערישאן און לייבאר, די ערשטע זייענדיג אלליין א טייל פון דער צווייטער. אבער וואס אנבא-לאנגט אין שטארקייט און אין וויכטיג-קייט — וועגען דעם איז נאך א פראגע ווער עס איז וויכטיגער. דער געבוי פון דער א. מ. א. איז אזעלכער, אז די אינטערנעשאנאל האבען פילע, לאקאלע אויטאנאמיע, וואס דאס מיינט אז די הויפט ארגאניזאציע, די א. מ. א. און ל. א. איין האט נישט פילע מאכט צו טאן מיט די פיער מיליאנען מיטגלידער וואס זי וויל. דערפאר אבער א גוט ארגאניזיר-טע אינטערנעשאנאל, זעהט איהר, האט שוין א די מאכט סיי צו רופען סטרייקס, סיי צו מאכען אנדערע אבליגאציעס פאר איהרע מיטגלידער. און די אינטערנע-שאנאל מאשיניסטס איז א גוטע ארגאני-זירטע און גוט דיסציפלינירטע ארגאני-זאציע.
צו פארשטעהן די וויכטיגקייט פון דער מאשיניסטען ארגאניזאציע איז נישט גענוג צו וויסען, אז זי איז די דריטע גרעסטע אינטערנעשאנאל אין דער א. מ. א. און ל. א. מ. א. איז זעהר א ריכטיגער נאציאנאליזאן, מיט אן אייגענער געביידע אין וואשינגטאן און מיט אן אייגענער באנק זאגאר — דאס איז אלץ וויכטיג אבער נישט דאס וויכטיגסטע. דאס וואס זי קאנטראלירט איינע פון די סאמע וויכ-טיגסטע אינדוסטריען, א פונדאמענטאלע אינדוסטריע, אדער ווי מען רופט דאס אין ענגליש „איי בעיסט אינדאסטריע“, דאס איז אפשר וויכטיגער פון אלעם.
און דיעזע מאשיניסטען אינטערנע-שאנאל האט דיעזע וואך ארויסגעלאזען אן אויפרוה וואס האט ערשטוינט די וועלט. יעדענמאל, דאס אמעריקאנער ארכייטער וועלטלעכע איז ערשטוינט גע-ווארען זעהר שטארק. אין אונזער מדינה איז דאס אוראי און אוראי א זעהר פרע-זיכע ערשיינונג און דארף פון אלע פרא-גרעסיווע ארכייטער הערליך באטריסט ווערען. דאס איז דער אויפרוה צו אלע מאשיניסטען און גלאס מעטאל ארכייטער פון דער וועלט, זיך צוזאמענצוקומען צו א וועלט-קאנגרעס פון דיעזע פאכען

אפגעקערנט זאל זיין נאכער אויף דער יוט פון די סטרייקערע מינער, ווי אויף דער זייט פון דער רעגירונג, וועלכע אין דעם פאל רעפערענטירט נאכער בלויז זיין טייל פון דער באפעלקערונג, דעם אפמאכטליכען קלאס, און בשום אופן טראס נאכער לאנד. דאן מוז גענומען ווערען אין אנבעטראכט, דאס די מינער, יב דער קאמף זאל אנהאלטען א לענג-רע צייט, וועלען נישט בלייבען שטעהן לויט אין קאמף. עס איז מעהר ווי זי-גער, אז עס וועלען זיך אנשליסען צו זיי יעדע שותפים פון דעם טריפעל אליין, און איינענבאך ארכייטער און די אנספאטא ארכייטער.
אפילו ווען מען זאל צוגעבען, לויט געפארטען אין דער אפמאכטליכע שער, אז איצט זיינען די אייגענע האנד-טראנספארטארכייטער נישט שטארק פון דעם סטרייק פון די קוילענמיינער, זענען זיי אבער באלד דורך די געוואלט די פאסירונגען זיין איינפאך גע-אונגען זיך צו שטעלען אויף דער זייט די סטרייקערס. די ענגלישע ארכיי-טער זיינען געגאנגען אין א נאכער אנדער-לע, ווי די מיסטע אמעריקאנער אר-כייטער, וועלכע קענען גלייכטיליג צו-האלטן, ווי ארכייטער פון א געוויסער איי-סטרייק ווערען באקעמפט, און זיי בליי-בן רוהיג ארכייטען אויף זייערע פלע-ר, גלויבענדיג, אז זיי דארף עס וועגן אים אינטערעסירען. די ענגלישע אר-כייטער ווייסען בעסער, זיי ווייסען, אז זיי וועלען דעלאזען, דאס די מיי-ס זאלען געשאקען ווערען באזונדער, ט באלד קומען די רייזע פאר זיי—אן סוכט, וועלכער מוז זיי בריינגען אין רייזען פון די קעמפער.
עס איז אבער נאך א גרויסע פראגע, ב די אייגענבאך ארכייטער און אנספארט ארכייטער זיינען ווירקליך ען דעם מיינער סטרייק, מעגליך, אז איהר, אפשר, דער פאל מיט מאכט ווערען פון מאכטע ארכייטער קערפער-פאטען, אבער עס קען נישט זיין, אז די סיסע מאכען זאלען נישט מיטפיהלען מיט זייער.
און אונזערע צייטען זיינען עס די-סען, וועלכע גיבען דעם טאן. אין דעם טיגען מיינערסטרייק, הייסט עס, זייערע פיהרער, זאגאר אזא ראדיקאל-נישט פיהרער, ווי ראבערט סמילליע, זיי-נישט איינפערשטאנען מיט דעם יידיש. אבער דאס איז ווירקליך פון גענער באדייטונג. קיין צווייטעל נישט, איצט, ווען דער סטרייק האט אויסגע-כען, זיינען די פיהרער מיט די מא-און דערפאר קען מען ערווארטען, אז אין נאכער וועט דיעזער סטרייק פון מיינער זיך פארוואנדלען אין א קאמף דער נאכער טריפלי-אליינעם געגען די-לישע רעגירונג.
וואס וועט די ענגלישע רעגירונג דאן לאזען דעם סטרייק אנגעהן מיינט קיין לאזען דעם סטרייק זיך פאר-רען אין א רעוואלוציע. דערוועלכער לטאט מוז אויך זיין, ווען די ענגלישע רונג זאל מאכען א פארווירט צו דער קעקען דעם דאזיגען אויפשטאנד אין דעם.
דערצו איז די ענגלישע רעגירונג צו-גלאבן. זי קען עס נישט טאן און וועט נישט טאן. העכסט וואהרשיינליך וועט עפענען פאר קלוג אין די וויכטיגסטע טען נאכצוגעבען די פאדערונגען פון ארכייטער, איידער דער סטרייק וועט ען אזוי גרויס, אז ער וועט סטראשען סאמע פונדאמענט פון דער איי-גער אדרונג.
אפשר וואלט עס די ענגלישע רעגיר-דאך ריזיקירט, ווען זי וואלט געקאנט זיכערהייט זיך פארלאזען אויף איהר-יסגעוואלט און אויף איהר ארמיי. דער וועגען דעם מוז זי פיהלען א שטאר-צווייטעל, פונקט ווי דאס איז געווען פאל מיט דער איטאליענישער רע-גא אין דעם סטרייק פון די מעטאל-טער, און עס שיינט, אז זי וועט זיטערען, ווי די איטאליענישע רע-גא, כאטש ללאך דזשארזש האט ט אזא גרויס מויל.
געוועט זיך און אייערע קרובים און ווערט בירגער פון דיעזע לאנד.
ווארום זאלט איהר זיך נישט ראטעווען דער שטענדיגער פארפאלגונג, וועלכע זי איך נאך אויף יעדען שריט און זייענדיג אן אימיגראנט? וואס צו שטעהן פארשיידענע באליידיגונגען, גע ווערען געווארפען אין אייער גע-אלס א פרעמדער אין דיעזע לאנד, איהר קענט עס אלעס צאמינען, גנדיג א סימיוען פון דיעזע לאנד. איהר האט קרובים אויף יעדע זייט פון וועלט זיי ראטעווען אריבערענ-די איהר, דאן קענט איהר עס טאן, צו איהר זייט א סימיוען. קומט אין פון דער נעטוראליזאציע אייד-פארווערטס בילדיג, 176 א. בראד-שט פון 10 אין דער פריה ביו 6 און יעדע טאג פון 1 ביז 9 אונטעם.

פערטער

פון מ. סילווערמאן

פארטאג, פארנאכט און מיטאג-שמונד
שטעהט אויף אלע וועגען.
און אומפארשעהט דיין מיאוסע וואונד
די טראגסט מיר גלייך אנטקעגען...
וואס וויל פון מיר דיין טויטע האנט,
וואס כ'קען אויף איהר נישט קוקען? —
ווי קען א מענטש אזוי אהן שאנד
טאג איין טאג אויס זיך בוקען? —
ווי פלינק דו שטעלסט די „האנט“ ארויס —
מיין מיטליד צו דערוועקען...
דאך פול פארמאכטונג שפיי איך אויס,
און כ'נעהם מיך עפעס שרעקען...
מיר דאכט — אט ציהט די האנט זיך אויס
מיין האלז. ארום צו געהמען...
אז דו ביזט דעם שמו'ס ווערקצייג בלויז
די מענשען צו פארשעהמען...
אז אין געהיים דו ביזט א גבור —
און פיהרסט א הויז בהרחבה,
גאר האסטו דערפיהלט א סענט ביי מיר,
איז בעסטו א גדבה —
דו בעסטו — טא הויב זשע אויף דעם קאפ,
דיין מיאוסע וואונד פארוויקל.
און... כ'גיב מיין לעצט פארמעג דיר אפ,
דו זעהסט? א גאנצען „ניקל“! —

די גרויסע מאסען פון דער ארכיי-טער באוועגונג אין אמעריקא זיינען אין פולער סימפאטיע מיט א פאראייניגונג און פאר א ריכטיגער קאאפעראציע מיט דער ארכייטער באוועגונג פון אייראפא. זיי וועלען אפהיטען זייערע אייגענע ספע-ציעלע אינטערעסען, אבער זיי וועלען נישט איינגעהן אויף אפגעזונדערטקייט פון דער וועלט.“
דער סטייטמענט, וואס פרעזידענט דזשאהנסטאן, וועלכער איז איינגעטיילט דער פרעזידענט צו דער רעוואלוציאן וואס די קאנווענשאן האט אונגענומען, ליעגט זיך ווי פאלגט:
„מאדערנע שלאכטען ווערען גע-פאכטען מיט מאשינערי, וואס ווערט באשאפען דורך די הענט פון מאשיר-ניסטען און עהנליכע פאכלייטע אין אלע לענדער, וועלכע, אין דער ליכט פון די לעצטע געשעהענישען, דארפען טראגען די פאראנטווארטליכקייט פאר די צוקיפטע מלחמות. מיר גלויבען אז דער פירען און די זי-כערקייט פון דער וועלט ליגט אין די הענט פון די ארכייטער. מיר גלוי-בען אז דיעזע מאכט, ווען שכל'דיג באנוצט, וועט מעהר אויפמאן פאר'ן אפשאפען די געפאהר פון קריגע ווי אלע שטאטסלייט און דיפלאמאטען, אין וועמעס הענד עס איז אפגא-טרויט געווארען דער שיקוואל פון דער וועלט.“
עס איז שוין באוואוסט, אז די מא-שיניסטען און מעטאל ארכייטער פון שוועדען, נארוועגיע, איטאליען און אויך פון ענגלאנד, זיינען אין פאלקאממענעם איינקלאנג מיט דער גענען-מלחמה פאלי-סי פון די אמעריקאנער מאשיניסטען. די מעהרסטע פון זיי האבען שוין פארשפרא-כט אפציעלע אדער האלב אפציעלע צו פאראייניגען זיך אבער דער נאנצער וועלט אום די וואפען-ארכייטער זאלען האבען אן ענטשיידענע מיינונג אין דער פראגע פון מלחמה.
און אז מען זעהט דאס און מען הערט דאס, קען מען זיך נישט העלפען צו ווע-רען פארטייעפט אין ערנסטערע געדאנקען. שטעהען מיר ווירקליך אויף דער שוועל פון גאר א נייעם קאפיטעל אין דער וועלט געשיכטע? און קען מען טאקע מיט אזא זיכערהייט באהויפטען, אז די אמעריקא-נער ארכייטער-באוועגונג וועט בלייבען די סאמע לעצטע אין דעם מארש פון פרו-גרעס?

אין אונזערע זייטן פאר אונזערע
אונזערע זייטן פאר אונזערע
אונזערע זייטן פאר אונזערע

א גוטגעפיהרטער מיטגליד

דער צווייטער מיטגליד פון דער נייער
אלגעמיינער ארבייטער-קערפערשאפט
אין ניו יארק-פון דער "סענטראל טריידינג
ענד ליגאטאן" און ניו יארק ענד
ווייניגסטנס - איז פארעקומען לעצטען
שבת אין ביטאוווען האל. ווי
דער ערשטער מיטגליד האט זיך
אויסגעצייכענט דורך זיינע שטארקע
ליבע געוואלטעטערען און אלע
מיטגלידע אונטערגעקויפט און אונגעפירענע
הייט, אזוי האט זיך דער צווייטער מיטגליד
פרידליכקייט און דורך די זאכעלעכע דיס-
קוסאן פון דער אנגענומענער קאנסטיטוציע.

פארשטעהט זיך, אז די ראדיקאלע
עלעמענטען זיינען געווען פונקט אזוי
שטארק פארטראטען אויף דעם מיטגליד
ווי אויף דעם ערשטען, אבער די בויאנעס
פון דעם ערשטען מיטגליד האבען פאר-
עמחלט צו מאכען זייער ערשיינונג.
(מסתבא אויף א שטארקע וואונק פון
אויבען, אז וועט אויסקומען און וויי-
און דערפאר איז דער מיטגליד אנגענומען
די גאנצע צייט אין דער בעסטער אדר-
נונג. די אונגעזענדע אויף דעם מיטגליד
האבען איינשטימיג אויסגעדרוקט זייער
פראטעסט געגען די אנגענומענע מע-
טארען און סקאנדאלען פון דעם ערשטען
מיטגליד. אין דעמאלטען זיין האט גע-
רעדט סעמיאל גאמפערס, און עס איז
דארום צו ערווארטען, אז קיינמאל מעהר
וועלען פארקומען אעלכע סקאנדאלען.
די גאנצע קאנסטיטוציע איז דיסקוס-
טירט און געשטימט געווארען פונקט ביי-
פונקט, און איז אויך אנגענומען געווארען.
אלעס, וואס בלייבט צו טאן אויף דעם
נעקסטען, און לעצטען מיטגליד פאר די נע-
ארגאניזירונג פון דיעזער קערפערשאפט,
איז די נאמינירונג פון בעאמטע און אויך
די דיסקוסיאן איבער די אריינצופירענע-
קלערונג פון דיעזער קערפערשאפט, וועל-
כע איז ענטהאלטען אין דעם פריעמבעל
צו דער קאנסטיטוציע. דער פריעמבעל
ענטהאלט איינע נאנץ שארפע אויסדרוי-
קע, ווי דאס דער ארבייטער קאמף איז א
קלאסענקאמף-אויסדרויקע, וועלכע זיינען
די אולטרא-קאנסערוואטיווע פיהרער פון
מאנכע יוניאנס זעהר ניט צום הארצען.
עס איז דארום פון באזונדערער וויכטיג-
קייט, אז אלע דעלעגאטען סיי פון אונזער
רע יוניאנס און סיי פון אלע אנדערע רא-
דיקאלע יוניאנס זאלען זיין שטארק פאר-
טראטען אויף דעם נעקסטען מיטגליד, דעם
נאָוועמבער, אין בעטאוווען האל.
דער פאקט איז, דאס דער ראדיקאלער
פליגעל אין דער דאזיגער קערפערשאפט
איז בשום אופן ניט פיעל שוואכער, ווי
דער זאנענאנטער קאנסערוואטיווער פלי-
געל, און מיט טאקט און שכל קענען אונ-
זער דעלעגאטען קריגען אויף זייער ווייט
די זאנענאנטע נייטראלע, וועלכע ווייזען
נאך אליין ניט צו וועלכען צד זיי זאלען
צושטעלן.

עס וואלט אויך, אפשר, געווען ניט
קיינ שלעכטער פלאן, אז אונזערע דעלע-
גאטען זאלען האבען פאר דעם מיטגליד א
קליינעם מיטגליד צווישען זיך, און באשטי-
מען, ווער פון די דעלעגאטען זאל געהען
דאס ווארט אין געוויסע פראגען, און זיך
אויסגעלע פארברייטערען, ניט ריידען
גלאט אין דער וועלט אריין, דורך וואס
אונזער גוטע זאך קאן שטארק ליידען. א
נאנצער מאן, מען ער זיך האלטען פאר א
נאנצער ראדיקאל, אבער אלס ער געהט
צו יעדער פראגע דאס ווארט, און אין די
מיסטע פעלע רעדט ער ניט צו דער זאך,
בריינגט ער זיכער גרויסען שאדען אונזער
בעסטער כונה. די דעלעגאטען אונזערע
וועלכע זיינען געווען אויף דעם לעצטען
מיטגליד, וועלען געוויס צוגעבען, אז אין
דעם פאל וואלט א פרייוויליגע באשרענ-
קונג פון רעדערייחייט געווען ווי גע-
וואונשען.

דער מיטגליד-סטרייק אין ענגלאנד.
דער איינציגער מיטגליד-סטרייק אין
ענגלאנד איז פון א גאנץ באזונדערער
בארייטונג. דאס איז וויסליק ניט מעהר
א קאמף פון ארבייטער געגען זייערע בא-
סעס, נאר עס איז א קאמף פון ארבייטער
געגען די רעגירונג.
אויפ'ן ערשטען בליק זעהט עס אויס
כמעט ווי א האפנונגסלאזער קאמף, ווייל
ווי קען א טייל שטעלען זיך געגען דאס
נאנצע און ערווארטען נאך, אז ווין קאמף
זאל געקריינט ווערען מיט ערפאלג?
אבער אין דער אמת'ן איז די לאנע
ניט אזוי שרעקליך. ערשטענס, מיטגליד
ניט אלע מאל דער קאמף פון ארבייטער
געגען די רעגירונג א קאמף געגען דאס
נאנצער לאנד. מעגליך, אז לאנד
דזשארזש מיטגליד, אז ער און ווין רעגירונג
רעפערענטיס אין דעם פאל דאס גאנצע
פאלק. אבער אויך לאנד דזשארזש מע-
א פאל א פערט האבען. עס איז גרייך
מעגליך, אז נאך א היכשען טייל פון דער

אונזער יוניאן, איז נאך קיינמאל
ניט געווען אויף גערעכט, ווי זי איז איינ-
ציגמאל ניט אויף שטארק, סיי דורך איהר
אייגענער מאכט, און סיי דורך דער מאכט
פון דער נאנצער עפענטליכער מיינונג און
פון דער נאנצער ארבייטער באוועגונג.
און וואס אנבאטרעט די פראטעסטיוו
אסס'ן זיינען איהרע פיהרער, איהרע
עצהגעבער קיינמאל ניט געווען אזוי
טאקטלאז, אזוי קאפלאז, אזוי משונהדיג-
ווייל, ווי איהרע אייגענע, און דעם רע-
זולטאט פון דעם צוזאמענשטויס פון
אעלכע צוויי ניט גלייכע כחות איז זעהר
לייכט פארואיסצוזעהן און פארואיסצו-
זאנען.

און מיר ווארען זיי, נאך איז ניט
צו שפעט. די פראטעסטיוו אסס'ן האט
נאך אלץ די מעגליכקייט צו קומען צו א
פרידליכען אויסגלייך מיט דער יוניאן.
זי דארף נאך אינוויליגען פארקומען
פאר דער גאנצער קאמפיטע, הערען
איהר אייגענע אויבשיטשונג, און זיך
אונטערווארפען איהר, און אלץ וועט זיך
רען געשעטעלט. די פראגע איז נאך,
וועט ענדליך דער שכל הישר געהען די
אויבערהאנד אין די באראטונגען פון דער
פראטעסטיוו אסס'יאציע?
די נעקסטע און די באלדיגסטע צו-
קונפט וועט געבען דעם ענטפער אויף די
פראגע. דערווייל האלט די פראטעסטיוו
אסס'יאציע פאר גלייך נאך ניט צו
ענטפערען אויף דעם איינציגמעגליכען
און פארניגטענען פארשלאג פון דער
יוניאן, וואס דאס אליין דעמאנסטרירט
קלאר די גאנצע מוחות-צומישעניש פון
אונזערע בעלי בתים.

יצחק אייזיק פארטייטשט די קאנסטי-
טוציע פון דער אינטערנאציאנעלער
מיר גלייכען באמנה שלמה צוזאמען
מיט ליטעווען, אז יעדער מענטש האט דאס
פאלקאממענע רעכט צו פארטייטשען די
תורה און איהרע פסוקים, ווי ער וויל. א
פשיטא שוין די קאנסטיטוציע פון דער
אינטערנאציאנאלער דעפאר האבען מיר
נאך ניט דאגעגען, וואס יצחק אייזיק
טייטשט די קאנסטיטוציע און דעמאנסטרי-
טירט אזוי ווי איהם געפעלט. די ערה
איז נור די, דאס יצחק אייזיק איז פון דער
אונגעזענשאן פון דער א. ל. ג. ו. ג. ניט
אויסערוועהלט געווארען, אלס איהר פאר-
טייטשער. פאר דעם איז אויסערוועהלט
געווארען טאקי דער סופרים קארט, וואס
איז באקאנט אונטער'ן נאמען "דער
דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פון דער
אינטערנאציאנאלער".

די פארטייטשונג פון דעם סופרים
קארט מען זיין ניט ריכטיג, פאלש, אבער
זי בלייבט, זי מוז בלייבען אין קראפט,
ביז דער נעקסטער קאנווענשאן. דער
פאר איז דאס גאנצע קידה'נען זיך פון
יצחק אייזיק פון קיין פראטעסטיוו נוצען
ניט, און מיר האלטען דארום פאר איבע-
ריג צו פארלירען זינאד א ווארט, אום צו
באווייזען, ווי ניט ריכטיג עס איז זיין גאנץ
צער פירוש סיי אויף די קאנסטיטוציע
פון דער אינטערנאציאנאלער בכלל און סיי
אויף די גרויסע מאס דעמאקראטיע, וואס
ער געפינט אין דער סאוויעטע-רעגירונג,
וואס ער וואלט געוואלט זעהן איינגע-
פיהרט אין לאקאל 8. ברסט.
און נאך א גרונד האבען מיר, ווארען
מיר האלטען פאר איבעריג צו פארלירען
א ווארט איבער דעם. עס איז שוין איצט
נאך אלע יעלות, די צייט פאר דעבאטען
אין פארלירען. די עקזעקוטיוו קאמיטע פון
לאקאל 25 האט איינגעזעהן, אז איהר
ארט און ווייזע פון האנדלען איז ניט
געווען קיין ריכטיגע, און זי האנדעלט
איצט אין דעם פולסטען איינקלאנג מיט
דער געשטייגטע פון דער אינטערנאציאנאלער
נאל, און זי געהט אויך אן אסמיווען
אנטייל אין דער נייטיגער רעארגאניזא-
צאן פון לאקאל 25, לויט די באשליסע
פון דער קאנווענשאן פון דעם דזשע-
נעראל עקזעקוטיוו באארד.

איצט, אלזא, איז די צייט פון פוסטע
פראווען-דרעשעריי אוועק. און עס איז
געקומען די צייט פון האנדלען. לעצטען
מיטוואך האט שטאטעמאנען דער ערש-
טער מיטגליד פון דעם נייטגלידענען
דזשיאנט באארד מיט דער פולסטער בא-
טייליגונג פון די דעלעגאטען פון דער עק-
זעקוטיוו פון לאקאל 25. און מיר זיי-
נען זיכער, דאס עס וועט ניט געהען
לאנג, און דער דזשיאנט באארד אין דער
ליידים ווייטס און דרעס אינדוסטריע
וועט אנהייבען פונקציאנירען אזוי גוט און
אזוי ווירקאם פאר די גאנצע יוניאן, ווי
דאס מיר דער דזשיאנט באארד-אין דער
קלאסיאנדוסטריע.

מיר גראטולירען די גאנצע עקזעקו-
טיוו קאמיטע פון לאקאל 25 מיט איהר
באשלוס צו האנדלען, אין איינקלאנג מיט
דער ענטשטייגונג פון דעם דזשענעראל עק-
זעקוטיוו באארד, און, ווי מיר גלויבען,
מיט דעם פארלאנג פון דער גאנצער מע-
ברעשי פון לאקאל 25 און פון דער אינ-
טערנאציאנאל אין אלגעמיין. עס קומען
אן זעהר זעהר ערנסטע צייטען, ווען
עס וועט זיך פארערען די גאנצע איינצי-
קייט און ערעניע פון דער גאנצער יוניאן,
און עס וואלט געווען א זינד צו פאר-
שווערען איצט די טייערע צייט, וואס

GERECHTIGKEIT

A Jewish Labor Weekly

Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union
Office, 31 Union Square, New York, N. Y. Tel. Stuyvesant 1126.
B. SCHLESINGER, President S. YANOFSKY, Editor.
A. BAROFF, Sec'y-Treas. E. LIEBERMAN, Business Mgr.

Subscription price paid in advance, \$1.00 per year.

Vol. II, No. 48. New York, Friday, Oct. 22, 1920.

Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.

Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103 Act of October 3, 1917, authorized on January 26, 1919.

פון רעדאקטאר'ס נאטיץ-ביבעל

טעקטיוו אסס'ן, ניט ווייל די קלאקמא-
כער האבען א באזונדערען פארענדיגען צו
הבר'ען זיך מיט די מאנופעקטורערס,
נאך טאקע מיט דעם איינציגען צוועק צו
פארמירען סטרייקס אזוי ווייט, ווי מען
לייף, און קענען שרייבען אלערליי מיס-
פארשטענדליכע אויף א פרידליכע אופן.
ווען אלזא די יוניאן האט דאך ארויסגע-
רופען סטרייקס אין איינע שטעטער און
האלט זיי אן פאר גאנצע פיער מאנאטען,
איז עס דאך קלאר, אז זי איז געווען גע-
וואונגען דערצו, אז זי איז ממש פרא-
וואצירט געווארען ארויסצורופען דיעזע
סטרייקס. עס איז קלאר, אז אין דעם
משך פון די פיער מאנאטען, וואס די
סטרייקס אין די שטעטער ווערען אנגעהאל-
טען, האט די פראטעסטיוו אסס'ן ניט גע-
מאכט דעם מינדעסטען פארזוך צו מו-
מען צו א סעטעלמענט מיט דער יוניאן.
ווי דאס איז געווען איהר פליכט, איז
אט די דאזיגע אסס'ן, וואס האט אליין
פראוואצירט דיעזע סטרייקס און אליין
זיי געהאלפען צו דערשטיקען דורך א לאנ-
גען קאמף, האט איצט די אונזערערע
הוצפה צו קומען מיט א טענה צו דער יוני-
יאן, אז מיט דיעזע סטרייקס האט זי, די
יוניאן, געבראכען דעם אנריכענט !!

און וואס טוט אונזער יוניאן, קרי-
גענדיג אזא מין אולטימאטום? ווערט זי
אזוי ווייל, ווי די מאנופעקטורערס,
וואס דאס וואלטען אונזערע בעלי בתים
זעהר געוואונשען, און ערקלערט זיי
גלייך מלחמה? ניין, אונזער יוניאן פאר-
לירט ניט איהר קאפ. זי פיהלט זיך צו
מעכטיג, אז זי זאל ווערען אויסגערעכט
פון א פוסטען סטראשונאן, און זי ענט-
פערט געלאסען און איבערלענט: איהר
זאגט, מיר זיינען אומגערעכט. קען זיין.
אבער ניט איהר זיינע ער, וועלכע קע-
נען עס ענטשיידען. איהר זיינט אביסעל
צו פארטייאיש. מיר זיינען פארטיג צו
נעהן צו דער זעלבער גאנצער-קאמיטע,
אויף וועלכער מיר האבען זיך ביידע פאר-
לאזען מיט א צייט צוריק. אונזער נאך-
צער סכסוך באשטעהט דאך אין דעם,
וואס איהר טייטשט אויס די ענטשיידונג
פון דער קאמיטע, ווי עס פאסט אייך, און
מיר זאגען, אז אייער אויסטייטשונג איז
זיט קיין ריכטיגע, איז ארבעט, לאמיר
נעהן צו דער קאמיטע. איז ארבעט לעבט
נאך. ווער נאך בעסער, ווי די קאמיטע,
ווייט, וואס זי האט געמיינט מיט איהר
ענטשיידונג? לאמיר נעהן צו איהר, און
ווי זי וועט זאגען, אזוי וועט עס בליי-
בען. מיר פארפליכטען זיך פארואיס-
צוגעהען דעם פסק פון דער קאמיטע.
איהר דארפט דארום נאך זאגען, אז איהר
פון אייער-זייט זיינט מרופע צו נעהן צו
דער קאמיטע, ווי גלייך וועלען די אר-
בייטער, וועלכע סטרייקען, זיך זעצען צו
דער ארבייט.

דאכט זיך, א פארשלאג א גערעכטער,
א פארניגטענער. אבער פון וואס פאר
א ווערדע איז פארניגטענען, אנשטענדיגקייט
פאר אונזערע קלאקמאכערס, אונזערע
ווען זיי מיינען, אז זיי קענען איצט זיין
די דיקטאטארס פון דער סיטואציע?
אנשטאט אלזא אנצוגעהען דעם
פארשלאג פון דער יוניאן און מאכען א
סוף צו דעם סכסוך, בלייבען זיי ביי
זייער נארישווירלעך אולטימאטום, און
זיי מיינען, אז זיי וועלען דערמיט עפעס
אויספיהרען.
ווי אונזערע-נאריש דאס איז!
וועלכער מענטש קען האלטען מיט זיי? די
גאנצע עפענטליכע מיינונג, די גאנצע
פרעסע און אן אויסנאם, איז ארויס מיט
א פארדאמונג געגען דער האנדלונג פון
דער פראטעסטיוו אסס'ן, ווייל, ווי דער
אמת איז, אפילו ווען מאנכע צייטונגען
זאלען אין געהיים סימפאטיזירען מיט די
דאזיגע בעלי בתים, וואלטען זיי דאך
זיך אליין געמאכט צו שפאט און צו שאנ-
דע, ווען זיי פרעמען ארויס פאר די מא-
נופעקטורערס, וועלכע זיינען אויף אפען
און קלאר אונזערעכט?

אין דעם פאל קען מען נאך אנדערש
ניט דענקען, ווי דאס דער גאנצער אויפ-
טו פון די מאנופעקטורערס איז א וויל-
דער, א קאזאקע פרישעפעקע, און דער-
פאר, אויב עס זאל קומען צו א קאמף,
צו אן אפענעם קאמף, וועט דער זיענ-
פון דער יוניאן איבערטרעפען אלע, אלע
זיענע, וואס די יוניאן האט ביז איצט
אויסגעפאכען.

די פראטעסטיוו אסס'ן פון די קלאקמא-
כערס האבען אונזערע און די קלאקמא-
כערס יוניאן.

פון וועלכען שטאנדפונקט איינער זאל
ניט באטראכטען דעם אולטימאטום פון
דער פראטעסטיוו אסס'ן פון די קלאקמא-
כערס? אונזערע צום דזשיאנט באארד
פון דער קלאקמאכער יוניאן, מוז ער צו-
געבען, אז דער דאזיגער אולטימאטום איז
א משונהדיג-ווייל, איז איינפאך סקאנ-
דאליזע. דערפאר קען די גאנצע עפענט-
ליכע מיינונג, וועלכע עס זאלען ניט
זיין איהרע סימפאטיען, זיך אנדערש
ניט העלפען, ווי פארדאמען איהם און
זיינע אויפטוער.

ערשטענס, איז נאריש און סקאנדי-
לעז דאס איינמאל פון אן אולטימאטום.
מיט וועמען, מיינען אונזערע מאנופעק-
טורערס, האבען זיי צו טאן, וואס זיי
שיקען ארויס מיט אזא לייכטען געמיט
אולטימאטום? מען זאגט, דאס איז דאזיגע
פראטעסטיוו אסס'ן האט א רעקארד פון
גלענצענער זיענע איבער דער יוניאן; די
יוניאן איז פשוט אין היילע ציטערניש
פאר דער גוואלדיגער גבורה פון איהר
גענער, שיקט אט די גרויס-מאכט, עסט-
רייך, די פראטעסטיוו אסס'ן, איהר אוי-
טימאטום צו דער קליינער שוואכער סער-
ביען, מיר מיינען דא אונזער דזשיאנט
באארד, אז אין 48 שטונדען מוז ער צו-
ריקפוען געוויסע סטרייקס, און אויב ניט
אוי מלחמה. איז וואלט דאס טאקע אזוי
געווען דער פאל, וואלט עס געווען סקאנ-
דאליזע, אבער עס וואלט נאך געהאט
עפעס א זין. פארט א גרויסמאכט, מען
זי זיך ערלויבען א שטראשע צו טאן די
קלייניקע שוואכיקע יוניאן.

דער אמת איז אבער דאך פונקט קא-
פיר. דער רעקארד פון גלענצענער זיענע
איז דא; אבער ניט אויף דער זייט פון
דער פראטעסטיוו אסס'ן, נאך דוקא אויף
דער זייט פון דער יוניאן. ווען האט די
יוניאן איהר ניט געשלאגען, ווען עס איז
געקומען צו א קאמף? און דאך בלאזט
זיך אן דער דאזיגער פראש, און שיקט
אן אולטימאטום צו דער יוניאן, טאמער
וועט זי זיך דערשרעקען.

איז דאס ניט לעבעריך? איז דאס
ניט דער שטארקסטער באווייז, אז די
פראטעסטיוו אסס'ן האט פשוט פארלא-
רען איהר פארשטאנד; אז די, וועלכע
פארנעהמען איצט ביי איהר דעם אויבער-
אן, און זיינען איהרע פיהרער און ראט-
געבער, זיינען די אס וועניגסטען פאר-
פערע?

צוגעגעבען אויף א וויילע, פאר אר-
גומענטס סייק, אז די טענה פון די מא-
נופעקטורערס האט א שטיקעל בארעכ-
טיגונג, איז דאס אבער דער וועג צו האנד-
לען און אזא פאל? א גאנצע מאשעניע
איז אויפגעבויט געווארען פאר דעם, ווי
אזוי פרידליך און אנשטענדיג צו שליכ-
טען אעלכע סכסוכים, איז דאס וויילען
ניט אונזערע מאנופעקטורערס. אן-
שטייבען אן אנשטענדיגען ברענע - די
לשנע איז אזא און אזא, זי קען אזוי וויי-
סער ניט אנהען. עס עפעס געטאן
ווערען. דארום זייט אזוי גוט, סימט,
פער שיקט אייערע א קאמיטע און לא-
מיר זיך דורכריידען - ניין, דאס פאסט
ניט אונזערע מאנופעקטורערס. דוקא
פון אולטימאטום, אן אקאז, איז 48
שטונדען מוזט איהר האנדלען, ווי מיר
באמעהלען. אויב ניט, זיינען מיר אויס-
פחוצטנס. קען אימיער מיט עטוואס א
נעפיהל פון יושר און פשוט'ער אנשטענ-
דיגקייט געפינען די מינדעסטע בארעכטי-
גונג פאר אזא בולדאג-פאזע?

דער אמת איז אבער, דאס די מאנ-
פעקטורערס' טענה איז דורך און דורך
פון אונזערעכטע.

די עקאנטמישע שאפֿטוועטען קלער
זיך און די טעפֿטליכטישע לענדער
בעסער ווי די פאליטישע סאָוועטען.
רובֿט פֿאר אונדז אונדזערש, דאָרט
שוין נאָך דער פאליטישער רעוואָלוציע
קיינ באַסעס, מיט וועמען צו פֿירן
די סאָוועט־ענידונג האָט די מאַכֿ
קאָנפֿיסקירט, און עס איז נאָטיר־
זאָל אַ מאַרוואַלונג פֿון די מאַבריקער
אָנגעפֿיהרט ווערן פֿון די מאַבריקער
די מאַבריקען נאָמ, און אזוי ווי די
ייִטער פֿון אַ מאַבריק קענען דאָך נישט
מאַרוואַלטען די מאַבריק, קלייבען זיי
א שטאַק־מאָטען אָדער סאָוועטען,
וואָל דאָס טאָן פֿאַר זיי. אזוי איז
דאָסלאַנד, עס איז פֿאַר אונדזער צוועק
וויכטיג זיך אַרייַנצולעזען אין אַ
האַנדל פֿון דאָס אזוי פֿאַרבלייבען
אָדער נישט, דערוואַיל אַבער האַבען



אין טעאטער



מיטארען אין אלגעמיין און מעהר פון אלע דאס אויסגעצייכענטע שפילען פון מיר ווייזענדיג, אלס איוואן איוואנאוו, מיר איבערטרעטענדיג נאכמיט, ווען מיר זאגן, אז עס איז ווערט צו זעהן זעהן ראווע קאמעדיע בלויז אום צו זעהן מיר ווייזענדיג שפילען זיין ראליע אין דער ראליע האט ער זיך ארויסגעוויזן ווען אלס קונסטלער פון דעם סאמע בעס טען סארט, און עס איז ווירקליך א פאר נעניגען איהם צו זעהן און איהר.

מיט עטליכע יאהר צוריק האט דער מאדעם מיני, באזענענדיג אונז אין זומער פלאץ אין די קעטסקילס, פארע שטעלט פאר א קליינעם פאנאני, וועלכער איז אלץ געווען א גאסט אין האטעל, און האט פאר זיין אייגענע פארנעניגען און פאר דעם פארנעניגען פריינד און באקאנטע נענעכען יעדען טאג א וויאלי-דיסטיטעל. דער קונסטלער איז דאן געווען קליינעווייסיג, אלץ גענאנען אין נייפענט, אלץ, לויט וואקס און יאהרען נאך א קינד, מיט זיין שפילען אבער האט ער אונז אלס באצויבער, און מיר האבען פאראויס געזאגט פאר איהם א גרויסע צוקונפט אלס קונסטלער. לעצטען שבת איז דויע קליינער פאנאני, וועמעס אמט'לעך נאך מען איז דושינע סטאפאס, אויסגעטראגן טען צום ערשטען מאל אין קאנצעני האל פול מיט טויזענדע מענשען, און עס איז ווירקליך אונזער העכסטער פאר נעניגען צו קענען איצט זאגן, אז אלע מענס נבואה איז מקיים געווארען. דושינע סטאפאס האט מיט זיין שפילען ווירקליך באצויבער די גרויסע מענשען-מאסעס פון אייראפע, א גרויסער טייל פון וועלכער איז באשטאנען פון אמט'לעכע בנינים אויף פירלע-שפילען. יעדער נא מער, געשפילט מיט דעם גרויסען וועלכער וואס מען קאן זיך נאך פארשטעלען, און מיט דער העכסטער גראציע, כאטש איר אירענער וועלכער פאזירונג, האט ארויס גערופען די העכסטע באניסערונג פון דעם עולם, וועלכער האט זיך אויסגע- דריקט אין די שטארקסטע אוואציעס פאר דעם יוגען אמט'ען קונסטלער. דער קריטיקער.

רעזאלוציע פון דושינע באדן פון דער מאנטרעאלער קלאקמאכער יוניאן.

די מאנטרעאלער דושינע באדן האט ביים לעצטען מיטינג אויסגעדריקט באדויערן וואס בר. ה. גאלדבערג, דער פרעזידענט פון דער דושינע באדן פארטאג אפ נאך לאס אנדזשעלעס, קאל, די דושינע באדן וויל צו דער צו בער צייט אויסדריקען איהר אנערקענונג פאר די אויפריכטיגע, אונערמירליכע און נוצליכע ארבייט, וואס בר. גאלדבערג האט געליסטעט אלס פרעזידענט פון דושינע באדן, אלס טעזערמאן זיך לאקאל 02 ווי אויך אלס איינפאכער מיטגליד פון דער יוניאן. די דושינע באדן ווי אויך אלע מעמבערס פון דער יוניאן, זיינען איהר און זיין פרוי, א גליקליכע רייווע און האט פון דער נעדאנס, וואס זיין ארבייט ווערט אנערקענט פון אלעמען וועט איהר געבען מוט פארטאג צו זיין גוטע ארבייט אין לאס אנדזשעלעס. דושינע באדן וויל צו דער קלאקמאכער יוניאן און מאנטרעאל יוסף שובערט, סעס.

א פערזענליכע ערקלערונג פון יוסף באראנדעס

רעדאקציע, "נערעכטיגקייט": איך וועל אייך זעהן דאנקבאר זיין אויב איהר וועט געפליכטע באריכטען אין אייער ווערטער צייטונג דעם סאטעס אז איך האב אפגעשניטען יעדע פארבייט דונג מיט דער, צייטווייליגער קאמיטעט פאר א אידישע קאנגרעס אין אמעריקא, איך האב דעזינירט מי אלס מיטגליד פון דער עקזעקוטיוו קאמיטעט, אי אלס מיטגליד פון דער אלגעמיינער ארגאניזאציע ציאל.

מיט דרך ארץ, יוסף באראנדעס

א נאבעלע טאט פון די ארבייטער אין א קלאק שאפ

אן ארבייטער פון שאפ פון דער פיר מע גרינטי ענד קרעלער, 122 וועסט 24 סטריט, איז געשטארבען, און ער האט איבערגעלאזען א פרוי מיט 6 קליינע קינדער אין ניו יארק. — אונזערע דושינע באדן פון שאפ באשלוסען אונזעכען א סאטעס ווידערשטען פאר דער אלמנה מיט די יתומים, און דער באשלוס איז פונקטליך דורכגעפירט געווארען. דאס האט אריינגעבראכט די סומע 443.65 דאלאר, וועלכע איז אפגעגעבען געווארען דער אלמנה. די קאמיטעט, היימטאן פערלמווער, סעס הערשקוויץ, דושינע קאמיטעט, דושינע קאמיטעט, דושינע קאמיטעט.

ווענען אידישע צרות איז פארט נים מעהר ווי שטארק איבערטרעטענדיג. דאס, קען זיין, האט דער מחבר גע- פיהלט, און דערפאר, אום דאך צו דעמאני- סטירען דעם מענטש, ווי שווער עס איז צו זיין א איד, ווערט צוגעקלעפט מיט ניכטערע שפיעכץ א דריטער אקט, אין וועלכען די פאליציי רייסט זיך אריין אין א אידישער הויז אין דער ערשטער סדר- נאכט פון פסח, ווען דער אמט-אידישער סטודענט שניאורסאן ווערט ארעסטירט, כאטש מיר ווייסען נים פאר וואס. זאל זיין, אז די סצענע אן און פאר זיך איז א גאנץ ריכטיג בילד פון דעם אמאליגען אידישען לעבען אין רוסלאנד, אבער וואס האט עס צו טאן מיט דער קאמעדיע? אויך איז אין דער קאמעדיע זעהר נים קלאר געשילדערט די פארהעלעניס צווישן דעם כלומרש'דיגען אידישען סטודענט און דער טאכטער פון דעם אידען דוד שאפירא, וואו ער איז אויף קוואר- טיר. פון אפמאנע שיינט עס, אז די מיי- דעל איז שטארק פאראינטערסירט אין איהם. און עס איז נישט קיין אורזאכע, וואס נים. ער איז רייך, ער האט צו קריגען פון זיין באבע א גרויסע רויש, ער מאכט איהר פרעזענטען, וועלכע זי נעמט אן. עס שיינט, אלץ, אז עס זאל זיין א שוין צווישן זיי. מיט א מאל הערען מיר, אז זי איז נאך פארליבעט אין דעם אמט'ען שניאורסאן. דאס איז שוין מעהר ווי א מאכערייקע. דאס איז כמעט שווערש. דער פארפאסער וויל דערמיט זאגן, אז א אידישע מיידל קען זיך באמת נים פארליבען אין א גוי אפילו, ווען ער פארשטעלט זיך פאר א אידען. איז עס אבער אזוי? ווייסען מיר דען נים, אז נאך פיעלע אידישע מיידלעך הא- נען זיך פארליבעט אין גויאישע מענער, נאנץ גוט וויסענדיג, אז זיי זיינען נים מעהר, ווי גויים?

עס איז דארום קלאר, אז די קאמע- די, "שווער צו זיין א איד" האלט ווירק- ליך גיט אויס די מינידקעט ריטיק, פון דעם שטאנדפונקט פון ליטעראטור און קונסט, און דאך איז עס אויסער יעדען צווייפל, אז די דאזיגע קאמעדיע האט אין זיך פיעל אמוזירענעס. איוואן איוואנאוו, אלס גוי, מאכט "ברענס" אויף שרים און טריט. ער ווייס גארניט ווענען אידען און אידישקייט, וואס דער געוועהנליכער פראקסער איד ווייס. נאטירליך ווייס ער נים, אז ער ווייס גיט. איז ער דארום נים זעהר פארויכטיג מיט זיינע רייד. אלעס, וואס ער ראגט ווענען אידען איז פרוך, מן, ווי קען א אידישער עולם, וואס איז אין ארדישקייט אזוי באהאווענט, נים לא- כען??

אין דעם פרט איז זעהר ריכטיג דער נאמען פון דער קאמעדיע, "שווער צו זיין א איד". עס איז שווער צו זיין א איד — פאר א גוי. איבערהויפט, אז ער געפינט זיך אין א אידישער הויז, און ביי א איד, דען, ווי דוד שאפירא, וועלכער איז א איד מיט אלע קליפערלאך. אין דעם באשטעהט ווירקליך דער גאנצער הומאר. פון דער קא- מעדיע. דאס איז דערוועלכער הומאר; וועלכער איז א גאנצבארע סחורה אין יעדער אנדער פיעסע, אין וועלכען איינער רעדט ארויס ווערטער פונקט מיט א פאר- ערטען טייטש, ווי דער אלגעמיינער עולם פארשטעהט, אין וועלכען איינער רעדט ארויס נארישקייטען, וואס דער גאנצער עולם ווייס, אז עס איז נאריש- קייטען. דער עולם לאכט, ווייל ער האלט זיך פיעל קליינער פון דעם גאנצן אויף דער בינהע. דאסוועלכען אין דער שלום עליכם פיעסע. דער עולם האלט די גאנ- צע צייט אין לאכען איבער די אומווי- סענהייט פון גוי אין הלכות אידישקייט, אין וואס ער איז עס אזוי קלאר. למען האמת מוז אויך דא געזאגט ווע- דען, אז נים'אין אלע אקטען ווערט דער עולם געהאלטען אין דערוועלכער פרעה- ליכער שטימונג. אין דעם צווייטען אקט, וואו דוד שאפירא און אלע זיינע נעסס פיהרען א לאנגען שמועס ארום א גרויסען טיש, פיהלט זיך דער עולם היבשלאך לאנגווייליג. מיט רייד איז דאך אונזער עולם זאט. געלונגען, פון דעם שפאסישטאנדיגקייט, און אמט פרעהליך זיינען בלויז דער פראקסער און דער ער- שמער אקט. אין די לעצטע צוויי אקטען ווערט אדער ווידערהאלט נאך אמאל דאס- זעלבע, וואס דער עולם ווייס שוין פון פראקסער, און דאס ביסעלע נייע, וואס איז דא, פיהלט זיך נים מעהר, ווי צונע- משעפעס, אבי נאך אויסצופלען די צייט. און דאך, מיט דעם הומאר און מיט דעם גרויסען נאמען פון דעם פארפא- סער פון דער קאמעדיע וואס די קא- מעדיע נים געהאט ווייט דעם ערשטן ווען נים האט גוט שפילט פון די איד

שער גימנאזיסט אזוי נאאיו, אזוי אונ- ערפאהרען, אז ער זאל נים וויסען, דאס צו זיין א איד אין רוסלאנד אין ווירקליך נים קיין גרויסער מאכל. ווי שיסט זיך עס, אז ער זאל נים האבען געהערט נאך פון די פארשידענע פאנאנען אויף איד- דען? היתכן, ער זאל נים וויסען נאך פון דער פראצענט-נאמרע, אדער פון פראווא- זשיטעלסטווא פאר אידען? אין דעם פראקסער פון דער קאמעדיע באשאפט אלץ שלום עליכם א רוישיש- גויאישען גימנאזיסט אין דער געשטאלט פון א מענשען פון מארס, וועלכער הויבט נים אן צו וויסען, וואס עס האט זיך גע- טאן אויף דער פאקטורנער רוישישער ערד פון די צייטען פון א פלעווע, א פאביע- דאנאסצעו, א סמאליפין און אנדערע המנים. כדי דער שפאס זאל זיין וואס מעהר געלונגען, מאכט דער פארפאסער דעם גויאישען גימנאזיסט אזוי אונשו- דיגאנוויסענער, ווי אן ערשט געבארען קינד. קען זיין, אז צוליב א שפאס קען מען זיך דאס ערליבען; דער גימנאזיסט שער עולם קען נאך לאכען איבער אזא מאדערנע נאאיוויטעט. אבער דאך קלינגט דאס נאנצע נים מעהר ווי א שפאסהאפ- טע מעשה פאר קינדער, פון וועלכער זיי זאלען קענען לערנען דעם מוסר השכל, ווי שווער עס איז צו זיין א איד. ווערט אבער דער דאזיגער מוסר- השכל ווירקליך דעמאנסטריט דורך די דריי אקטען, וואס פאלגען נאך דעם שפאסהאפטען פראקסער באין אופן נים. פארקעהרט, פון אלע ערפאהרונגען, וואס דער גויאישער סטודענט איוואן אי- וואנאוו מאכט דורך, פארנעמענדיג דעם פלאץ פון דעם אידישען, לאזט זיך אויס, אז דער גויאישער סטודענט איז נאך מוכן ומזומן צו ווערען באמת א איד. איוואן איוואנאוו לויפט צום אידישען רב מיט א פארלאנג זיך מגייר צו זיין, און ער וואלט עס געוויס אויך אפגעמאן, ווען דער אידישער סטודענט שניאורסאן וואלט איהם נים געמערט אין דעם. ואיך אזא אופן קומט אויס, אז שלום עליכם האט אויסגעפיהרט פונקט דאס פארקעהרטע, וואס ער האט געוואלט. גע- וואלט האט ער באווייזען, ווי שווער עס איז צו זיין א איד איינעם, וואס האט נים געגלויבט אין דער ווירקליכקייט פון די אידישע צרות, און סוף כל סוף קומט אויס, אז איוואן איוואנאוו, נאכדעם ווי ער האט פארוכט שוין דעם אמט'ען טעם פון די אלע אידישע צרות, וויל ער ערשט רעכט ווערען א איד.

מיר ווייסען נים, ווער עס איז שול- דיג אין דעם, צי דער, וועלכער האט צו- זאמענגעשטעלט די קאמעדיע פון פאר- שיערענע שטיקלעך איצט, ווען שלום עליכם האט נאך נים געקענט האבען דעם מינדעסטען אנטויל אין דעם, צי דאס איז סאקע די ארבייט פון שלום עליכם'ן נופא, וואס גלויבט זיך אונז נים. ווי אבער דאס זאל נים זיין, די קאמעדיע, ווי זי איז איצט, ברענגט ארויס דוקא דעם מוסר השכל, אז פאר איוואן איווא- נאוו, מיט זיין פסיכאלאגיע, זיינען די ספעציפיש-אידישע צרות פון גאך א קליי- נעם באטרעף. און דאס איז דאך אמט אויך. פאר א אידישען גימנאזיסט איז דער אונ- ווערויסטער דער העכסטער צוועק פון לע- בען. געהאט איהר פון איהם אוועק די מעגליכקייט צו דערענדיגען זיין בילדונג, נעהמט איהר פון איהם אוועק זיין גאנצע פאריערע. ער האט דאך קיין אנדער ברייה נים, ווי אדער זיין א דאקטאר, אן אינזשעניער, א כעמיקער אדער א ווינד- מענש, און אזוי ווי די קאריערע פון א ווינד-מענש איז איהם פארהאט, איז דער אוניווערזיטעט די איינציגע רעטונג פאר איהם. דער איינציגע ליכטיגער שטערן, וועלכער ווינקט צו איהם. אבער וואס קען עס ארען א איוואן איוואנאוו, וועלכער האט קוים מיט צרות דורכגע- מאכט די גימנאזיע, אז ער קען לים אריי- נען אין אוניווערזיטעט? דאס זעלבע מיט אנדערע אידישע צרות, ווי פראוואזשיטעלסטווא, למשל. פאר א קבצן איז סאקע זעהר שווער צו לעבען אין א שטאדט, וואו ער האט נים קיין רעכט צו וואוינען, אבער ווען איי- נער קען שיטען מיט רובעלס, איז דאך דאס באמת א קליינעקייט. שטופט מען אריין דעם אדער יענעם משיגאונדיק נאך א פאר רובעל, און די פראגע איז שוין אויך געלייזט.

נים נאך דערצו צו, אז איוואן איווא- נאוו פארליבעט זיך אין דוד שאפירא'ס שעהנער סאכטער, פארליבעט זיך באמת, מיט'ן נאנצען הארצען, ווערען דאך פאר די אלע אידישע צרות אזוי ווי פאר שוואנדען, און דארום קומט סאקע אויס, וועניגסטענס פון דעם שטאנדפונקט פון איוואן איוואנאוו, אז די גאנצע מעשה

שווער צו זיין א איד — קאמעדיע אין 3 אקטען און פראקסער, פון שלום עליכם, אין אויפגאב פלייס מעאטער. — דושינע סטאפאס אין זיין ערשטען אויפטריט אלס פידעל-שפילער אין קאנצעניע האל.

עס איז שוין די צווייטע פיעסע פון שלום עליכם, וואס ווערט אויפגעפיהרט פון מארים שווארץ אין אויפגאב פלייס מעאטער. די ערשטע, וועלכע איז גע- ווען א דראמאטיזירונג פון א פאר עפי- זאדען פון זיין מיט רעכט פאפולערען ווערס, "טביה דער מילכינער", האט גע- האט א גאנץ שעהנעם ערפאלג. ווי עס ווייזט אויס, וועט אויך די קאמעדיע "שווער צו זיין א איד", ווענען וועלכער מיר ווייסען נים, אויב זי איז אריינגע- געשריבען פון שלום עליכם, אדער אויב זי איז בלויז א דראמאטיזירונג פון איר- גענער איינער פון זיינע ערצעהלונגען, הא- בען א גאנץ היבשען ערפאלג.

אין דעם אקטען, ווען מיר זיינען גע- ווען, איז דעם סטאטער געווען זעהר גוט באזעצט, און אייניגע מענשען האבען אונז מיטגעטיילט, אז זיי זעהען די פיעסע צום צווייטען מאל. עס האט זיי פארשמעקט. דאס איז דער בעסטער סימן און די בעס- טע גאראנטיע פון אן ערפאלג פון א פיעסע. מיר מוזען אבער זאגן, דאס ווען מען וואלט פארמעהלט צו ערקלעהרען, אז די דאזיגע קאמעדיע שטאמט פון דער גע- ניאלער פערער פון שלום עליכם, אין וועל- כען דער עולם איז אזוי פארליבעט גע- ווען אין דער צייט, ווען ער האט געלעבט, און וועמעס ליבע האט זיך נאך זיין טויט ביי פיעלע אומגעוואנדעלען אין א מי- פארנעטערונג, וואלט די זעלבע קאמעדיע ווייט נים געהאט דעם איצטיגען ערפאלג. עס איז אמט, דאס די קאמעדיע "שווער צו זיין א איד" האט אין זיך פיעל הומאר, דעם ספעציפישען שלום עליכם-הומאר, וואס אפעלירט צום אידען. עס איז אויך אמט, אז אייניגע סצענען אין דער קאמעדיע, און זאגאר אלע סצע- נען, יעדע איינע באזונדער גענומען, זיי- נען גאנץ שעהן, אבער דאך די קאמעדיע ליידיט פון איין גרויסען חסרון. עס פעהלט איהר די איינהייטליכקייט, די גאנציקייט פון א סטאטער-פיעסע. זי מאכט דעם איינדרוק אזוי ווי זי וואלט צוגעפוגעטעטעט געווארען פון פאר- שיערענע שטיקלעך, אז עס זאלען זיך נים פערקען די שטעט, און עס זאל אויסזעהן ווי איין גאנצע זאך, נור בלויז פארסטריגעוועט, אזוי דאס מען דארף נאך א ציה טאן אן עס פון פאדים, און פון דער גאנצער קאמעדיע ווערט א הויפען שטיקלעך וועלכע האבען צווישען זיך גאר וועניג שייכות.

דער פראקסער אן און פאר זיך איז א גאנץ געלונגענער שפאס, כאטש לאניש איז ער כמעט אן אונגעליכקייט. אין איהם ווערט געשילדערט, ווי צוויי גע- ענדיגטע גימנאזיסטען, איינער א איד און דער צווייטער א גוי, בייטען זיך איבער, אויף דעם פארשלאג פון גימנאזיסט, מיט וויינען ראלען: דער אידישער גימ- נאזיסט ווערט דען גוי, און דער גוי ווערט דער איד. אין דעם פראקסער ווערט דער פארשלאג פון דעם גויאישען גימנאזיסט געמאכט מעהר אדער וועניגער ערקלעהר- ליך דורך דעם, וואס ער האט אביסעל אריבערגעקאפט די מאס פון בראנפען און וויין, וואס ער קען אויסטרינקען. איז וואס מוט נים אמאל איינער, ווען ער איז שוין? עס איז אבער שווער צו גלויבען, אז ער זאל בלייבען אויך ביי זיין גא- שלום נאכדעם, ווען ער האט זיך אויסגע- ניכטערט.

זעהט איהר, ווען דער אידישער גימ- נאזיסט וואלט געמאכט דעם גויאישען גימנאזיסט דעם פארשלאג זיך צו בייטען מיט די אטעסטאטען און די געמען, דאס וואלט זיך געלענט אויפ'ן שכל, ווארים, אויב מאנכער אידישער גימנאזיסט, וואס האט געוואלט דוקא אריינטרעטען אין א רוישישען אוניווערזיטעט, האט געקענט געהן אזוי ווייט, דאס ער האט זיך ענט- שלאסען צו שמד'ען, מן קען זיך לעגען אויפ'ן שכל, אז אין א שפאס זאל א אי- דישער גימנאזיסט מאכען זיין גויאישען חבר א פארשלאג זיך צו בייטען מיט איהם מיט'ן נאמען און די פאפירען; אבער אז דאס זאל טאן דער גויאישער גימנא- זיסט נאך אום צו באווייזען, אז צו זיין א איד איז גארניט אזוי שווער, ווי די אידען מאכען עס אזוי געוואלד, דאס גלויבט זיך גיט אפילו אין א שפאס. א חור דעם איז שווער צו גלויבען, אז אין רוסלאנד זאל זיין כאטש איין גויא- ר

א שלעכטע מלאכה

(שלוש פון זייט 7)

בען, טרייטלעך איהם, ער וואל נישט זיין נעגלעט. דער שטוב האט זיך געזען מען צוואנגען איבער דער גאנצער פאר- ריט, אנגעפילט אלע ווייטעלעך מיט א רינגעל, ביטערע וואלען, געקראכען אין הארצען אריין, אין די אויגען אריין.

מיין גאט! אט דא דארף מען פאר- בריינגען דעם גאנצען לעבען? אט דא, אין דעם גיהנום?

די סיגארעט מאכער זיינען זיך לאנג- זאם צוזאמענגעקומען, יעדער טיש איז באזעצט געווארען און מיין חבר האט מיך פארגעשטעלט פאר מיין לעהרער:

— אט דאס איז דער אינגעל, ר' יענקעל, וואס איך האב אייך צוגעזאגט צו בריינגען.

— זעהר שעהן — האט ער געזעגט — פערט אונטערהאטענדיג — וועט זיין א „מאלאדיע“, וועט זיין גוט, זעצ זיך אוועק אט א דא, איך וועל דיר באלד ווייזען וואס צו טאן.

איך האב אפגעארבייט ביי איהם א חודש אלס לערן-אינגעל, אויפ'ן צוויי- טען חודש האב איך געוואלט קריגען גע- צאחלט, האט ער מיך געלאזט וויסען אז איך מוז אפארבייטען נאך א פאר ווא- בען אהן נעלד, ווייל איך קען נאך נישט גוט די ארבייט, אבוואהל איך בין שוין געווען אימערמאל אנצוהאלטען מיט גיל- זען מאכען און שטעלען מונדשטוקען, האט ער אליין גע'טענה'עט, אז ער קען מיך נאך נישט צאחלען, ווייל די ארבייט איז נאך נישט פאלקאם, „איך האב, האט ער געזאגט, זיך לענגער געלערענט און מעהר געליטען פון דיר, נישקשה, מענסט אפ- ארבייטען נאך א פאר וואכען, דער גוטער יאהר וועט דיר נישט נעמען — האט ער געזאגט מיט א געלעכטער. איך האב אפגעארבייט נאך צוויי וואכען אהן נעלד און אויף דער זיבעטער וואך ווען איך האב גע'רעכענט צו קריגען עפעס נעלד, איז מיין בעל-הבית נישט געקומען צו דער ארבייט, ער איז געוועזען א שווינדליכ- טיגער און מיט דעם ערשטען קאטע פון פריהאנג, איז ער וועק אהין פון וואנען מען קומט מעהר נישט צוריק...

איך בין אוועק צו א צווייטען סיגא- רעט מאכער, צו א דריטען, איבעראל בא- דארף מען ארבייטען אביסל אוממיסט, יעדער איינער האט געזוכט מיך אויסצו- נעמען, מיט דעם אויסריד, דאס איך קען נאך נישט די ארבייט.

קעל, און זיך אנגעגעבען פאר א ריכטיגען פערט אונטערהאטענדיג — וועט זיין א „מאלאדיע“, וועט זיין גוט, זעצ זיך אוועק אט א דא, איך וועל דיר באלד ווייזען וואס צו טאן.

סיגארעטען מאכער, איינער וואס קען די ארבייט פאלקאם: מאכען די גילדען, אנשטאטען דעם טאכאס, אריינשטעלען א מונדשטיק, אפשיידען און דערלאנגען אייך א פארטיגען צום דריבענען.

דער פאבריקאנט, אן אלטער נריד, וועלכער האט נישט זעהר ליעב געהאט צו צאחלען קיין גרויסע פרייען פאר דער ארבייט, און אפט בא'ננב'עט די רעג- רונג דורך ארויסשיקען סחורה אהן באני- דעראל, האט מיך אריינגענומען צו דער ארבייט, און איך בין געווארען דאס, וואס איך האב נישט געדארפט ווערען — אן ארעמער סיגארעטען-מאכער...

די ארבייט, ווי געזאגט, פאסט זיך נישט פאר מיך און נישט איך פאר איהר. דאך איז זי געווארען א טייל פון מיין לעבען, מיין גאנצע עקזיסטענץ. די איז געווארען איינגעזאפט אין מיר, אין אלע מינע אברים, דורכגעדרונגען מיין גאנצען וועזען. אריין מיר טיף אין די בינער, אין הארצען, אין די לונגען; איהר ווירקונג האט מיר פארשאפט א שווערעניש אויף דער ברוסט און א שטעכעניש אין דער לינקער זייט, און א חוסט וואס מאטערט מיך, איבערהויפט אין שלעכטע וועטערען. דאקטוירים הא- בען מיר געראטען די ארבייט אויסצוגע- בען, אבער, געה גיב אויף א זאך, וואס איז ענג פארקניפט מיט דיר און נישט דיר נישט קיין אנדער זאך אויף דעם ארט. האסט נישט קיין אנדער מיטעל פאר דיין עקזיסטענץ. מוזט זיך האלטען מיט דעם, וואס דער שיקאל האט דיר אנ- געזיכענט. אדער די לייכטזיניקייט פון דעם יונגען שכל האט דיר צוגעדע- דו וואלטסט דאס אנגעהמען, און דיר אריינגעזאפט מיט פארשיידענע אללויעס און דיר אריינגעפיהרט אין די יאהרען אריין וואו דו קאנטסט סיי ווי נישט נעמען זיך צו עפעס אנדערש און מוזט זיך שוין האלטען מיט דער ציה, וואס איז אויף דיר ארויסגעווארפען געווארען ביז אין סוף אריין.

געה איך שוין אויף דעם אלטען וועג: מיט דער שווערער משא — גוט צו שלעכט — און שלאג מיך ווי עס איז דורך מיט די מיטלען; דארף נישט זיין אויף קיינעם אנגעווארפען. ווער איך מיט אמאל אראפגעשלאגען פון שאר- ברעט... די מאשינעריע וואס האט גע- זאלט זיין א בענשונג פאר דער וועלט, פארליכטערען די מענשהייט פון דער שווערער ארבייט, איז אריין אין מיין

טעריטאריע, און מיר אויך געמאכט גרייט נער, ממש באפרייט מיך אין גאנצען פון דער ארבייט און געלאזט מיר, ווי יענעם קריפעל וועמעס קוליע איז ארויסגעכאפט געווארען, עלענד און אומבאהאלפען.

שוין איבער א וואך ווי איך געה ארום צו זוכען עפעס וואס צו טאן. אבער וואו איך קום ענטפערט מען מיר: „ליידער, דארפען מיר נישט, מיר האבען שוין אים בערגענוג“.

אין קוק אויף מיר איז גענוג, איך וואל זיין איינער פון די „איבעריגע“, וואו איך ווידער מיין ארבייט. מעסט אויס די שטאדט אין דער לענג און אין דער ברייט. טרייבער דורך די פאבריק- לעך, די סטארקעס, די קעלערס, אמאל האט איינער אין די לעכער, אין די נא- רערס געקענט עפעס געפינען וואס צו טאן. איצט איז דאס אפגעשניטען, אפ- געטויטעט. טוט דיר איינער א טובה און נישט דיר אביסלע ארבייט, מעהר אויס- רהמנות ווי אויס גייטווענדיקייט, איז דאס אזוי ביליג און אזוי זעלטען....

ליידים טיילארס יוניאן פון שיי- קאגא געווינט פאדערונגען אין די קלאוק סטארס

די ליידים טיילארס יוניאן פון שיקא- גא לאקאל 105 האט צו פארצייענען א זעקס איבער די אייגענטימער פון די 12טע סטריט קלאוק-סטארס.

די בושעלמען פון דיעזע סטארס זיי- נען ארויס אין סטריק פאר א יוניאן- שאפ, א מינימום סקויל און אנערקענונג פון דער יוניאן. די קלאוק-סטאר באסעס האבען זיך געטראגט נאכצוגעבען די פא- דערונגען און די יוניאן איז געווען גע- צוואונגען צו ערקלערען א סטריק.

דער סטריק האט געדויערט בלויז דריי שטונדען צייט. די באסעס האבען זיך באלד געכאפט, אז דער שפיעל איז פאר'ן טיוועל, און דער סעקרעטער פון דער באסעס אסאסיאיישאן מר. ל. ד. הא- לאוויס האט געשיקט דופען דעם ביזנעס- איידזשענט פון לאקאל 104 און אן אנד- ריג די פאדערונגען פון דער יוניאן און די ארבייטער זיינען אלע געגאנגען צוריק צו דער ארבייט.

טעלעפאן נומערס 2441-
די לענאד פּרעס
42 איסט 23טע סטריט, נ. י.

אן אפיעל צו אלע שעפער וואס ארבייטען קלאוקס, ווייסטס און דרעסעס, ווייסט-גודס, סקוירטס און אלע אנדערע פרויען קליידער

יעדען איינעם פון אייך זיינען טייער די נעמען פון

הירקוזים און לאנדאן

יעדער איינער פון אייך ווייסט און דארף וויסען וואס די צוויי האבען אויפגעטאן פאר אונזערע יוניאס.

מיר ווענדען זיך יעצט דערפאר צו אייך אז איהר וואלט העלפען זיכער מאכען זייער ערוועהלונג צום קאנגרעס.

מיר פארלאנגען פון אייך, אז

(1) יעדער שאפ זאל גלייך ערוועהלען צוויי וואטשערס.

(2) די נעמען און די אדרעסען פון די ערוועהלטע זאלען באלד איבערגעגעבען ווערען צום ביזנעס איידזשענט, אדער צום דיסטריקט מענעדזשער, אדער אין אפיס פון דער לאקאל יוניאן.

דאס מוז אבער געטאן ווערען גלייך. די צייט איז קורץ און ארבייט איז דא פיעל.

קיין שאפ זאל נישט פארעהלען צו ערוועהלען אדער באשטימען די וואטשערס.

מיט טרייד יוניאן גרוס

די קלאוק-טייקער קאמפיינ לעג

סאל. מעטין — מענעדזשער.

דושיי ברעסלאוו — משערמאן.

דער רעליגע פאסייעטיס פאנטאזיעס

(שלוש פון זייט 11)

ג. אחוץ יענע געוועזענע פאסייעטיס פון דעם אלטען פאנטאזיעס האבען זיך, א גליק, מיט דער באוועגונג אויף פאר- נעמערסירט וועלכע פערזאנען ווי דר. יואקא, דר. הילקאוויטש, און שפעטער צערעביים, וועלכע האבען געגעבען ער גאנצע קענטעניס און ענערגיע פאר נייער אינסטיטוציע, און זיי האבען זיך א גרויסע חלק אין דעם מער- רדיגען ערפאלג פון דער זאך.

אויך האב זיך נאך וואס צוריקגע- ריט פון א רייע צום פאסייעטיס-פאנטא- זיעס, איך האב זיך פאר א קורצער צייט געשטעלט אין רעזונער, איך האב בא- ט דעם פאנטאזיעס פון דער אידישער געזעלשאפט רעליגיע געעלשאפט און האב מיט גרויס נייגעריקייט בא- אכט אלע אפטיילונגען, די אלע ביל- גנס, וואס שטעלען צוזאמען דעם סאני- ריום, איך האב מיט גרויס באוואונ- דונג געקוקט ווי ריין און עיכטיג עס רעדן געהאלטען אלע 25 באוונדערע ליידנס פון דער אינסטיטוציע.

אויך די פאסייעטיס וואס איך האב ריט געזעהן, שיינען צו זיין צופרידען מיט דער באהאנדלונג וואס זיי באקומען מיט'ן עסען. עס ווערט אויפגעהאל- דן א כשר'ע קיך, די קיך ווערט זעהר געהאלטען און די עסענס זיינען גע- זאק, און מען נישט גענוג — קיינער האט נישט צו באקלאגען, אז מען באקומט גענוג עסען.

דער סאניטאריום האט אן אייגענעם רע-גראטען, פון וואנען ער באקומט דעם אייגענע פארם-פראדוקטען. דער גיטאריום האט א סטארע אייגענע 50 און ער האט גענוג מילך, קען און פאר- וואס איז נויטיג פאר די פאזיציע- י. אחוץ דעם איז דאס אויך דא א רעל הינערגאנג, עס ווערט אויפגע- לטען פער טויזענער עופות, הינהער, דיטשעס, קאמשיקעס און גענוג.

די נייז בילדינג, פאר וועלכער עס געזאמלט געווארען א פערטעל מי- ון דאלאר, האלט זיך נאך אין בויען. די בילדינג וועט פארטיג ווערען, וועט סאניטאריום קענען אריינגעהעמען די הונדערט און פופציג פאזיציעס. עס וועט זיין דאן דער גרעסטער אידי- י פאנטאזיעס אין לאנדאן.

די אויסגאבע פון סאניטאריום זיי- נאנץ עקאנאמיש, און פאר דעם קומט ים קרעדיט דעם סעראטיטענדענט, מארשאק, וועלכער טוט זיין ארבייט פוילע ענטווארעס און איבערגעבענ- י. ער איז א זעלטענער מענטש אין די הינזיכטען; אזא מענטש איז נאך טייער ציימען שווער צו געפינען. דער גייסט, אין וועלכע דער סאני- ייום ווערט אויפגעהאלטען, האט גע- גאט אויף מיר דעם בעסטען איינדרוק. האט מיר איבערצייגט, אז די אינסטי- יע פארדיענט ווירקליך די הילף פון אידישער באפעלקערונג, און באוונ- יס פון די אידישע ארבייטער מאכען. עס נאך אלעמען זיינען דאך די ארביי- די מעהרסטע פאזיציעס, וואס ווע- דארט אויפגעהאלטען.

קליינער ריפער מייקער שאפ, ס שטיצט מיט פולער האנד.

מיר, די ארבייטער פון סופרים נאר א קאמפאניע, 109 וועסט 26טע סט., פער שאפ, האבען באשלאסען צו צע דעם סאציאליסטישען קעמפיין 76 דאלאר און פארפליכטען זיך צו ייטען מיט אונזער גאנצער ענערגיע דעם קעמפיין, אום צו באווענען די סאציאלערע קליקע, וועלכע איז ענט- סען צו באקעמפען די ארבייטער-בא- גונג. א סך צו פארדאנקען איז די פון שאפ, וועלכע זיינען איינשטי- מיט דער האנדלונג פון די ארבייטער זיי טוען אלעס געגליכעס אז א גרוי- זענע פאר דער סאציאליסטישער מיי וואל דעם יאהר געזיכערט זיין. מיט ברודער גרוס, העררי אמלעס,

שאפ משערמאן.

ויפט אויסשליסליך ווייס ליילי טהעס קאלאמביא טהעס צוועטשני טשעי

י. סראוו בערזשעט און בענערס יוניאנס, סאסייעטיס און ס. פ. ב. ספרקלי יוניאן ארבייט. קלינטען ספרים, ניו יארק

דער קאפיטאליסטישער אידעאל פון דער וועלט

פון א. זעלדן.

די סובסידיע נישט דעם ארבייטסלעזן די מעגליכקייט אויסצוהאלטען פון דער וועלט קריגעריי דעם באשטימטען פרייז פאר וויין ארבייט. די ברויט סובסידיע, וועלכע ערשטענס נאך די ברויט סובסידיעס אפגעשטעלט ווערען, וועט שוין דער הונדערט אונטער-טרייבער די ארבייטער צו ווערען א ביסעל פלייסנדיק.

ווי וויסען, די קאפיטאליסטען, וואס אזעלכע שריט פון די רעגירונגען וועלען מיהרען צו ריימט, אירע פיליכט צו ערנסטע אויפשטאנדען, אבער זיי האבען אז עס וועט מעגליך זיין זיי צו דערטריי-קען אין בלוט.

זיי זעהען נישט ווי אזוי די וועלט וועט זיך קענען צוריקהערען צום אלטען אהן אט דער, "נויטנער אפעראציע".

ב. שילמאן. — מיר האבען אויפגעפארט לאנג און שטעט איבערגעגעבען צו די וועל-כע נעמען א דירעקטען אנטויל אין דעם, וואס דאס איז נישט דער פאל מיט אונז. איהר וועט דארט טאן גוט, ווען איהר וועט אלעז אריי-בערגען און זיך לויבענדיק פאר זיין.

ה. אקערמאן. — איינער לידער שווערן צו זיין די שרייבן פון א פשעט פון אלעס צווישן, ווען די פרוי האט נאך געשטעלט אויף איהר, "ווערענעם" דעם פלאקס, ווען די בעקערין האט געקעמפן דעם פרוי פאר די בויגעל, דערביי צוואונגענדיג מיט איהר פוס דאס וויגעלע, צום גלויב איז יענע צווישן שוין פארבוי, עס איז אמת, דאס אנשטאט די אל-טע צרות זיינען אפגעקומען גאנץ נייט, אבער דאס צווישן, נישט די אלטע צרות, און דערמאר דאסן בלויבען אויפער גאנץ שלעס לידער, וועלכע האבען פארשלאפען זייער צייט, אום-צערדאקט.

ד. איוראעלי. — עס פרעגט אונז געוויס צו לעזען אזא לויבענדיקע וועגן דער "גער-רעכטענדיקייט". אבער ער שווינט אונז שוין אביסל איבערגעברען. מיר שטרעבען גאר-נישט דערצו, אז דער לעזער פון "גערעכטענ-דיקייט" וואס פארשפאנען צו לעזען א שטעלע צווישן, און וועלכער עס ווערען איבערגע-געבען די אלגעמיינע געזעצן. מיר גיבען צי, אז איינער קען אויסקומען מיט דער "גערעכ-טיגקייט", און דאך זיין גוט באקאנט מיט די וויכטיגסטע פארשונגען פון דער וועלט, אבער מיר מוזען צוגעבען, אז עס זיינען דא מעהר פאר וועלכער וויכטיגע פארשונגען, וועלכע זיינען פון א גאנץ גרויסען אינטערעס פאר'ן לעזער, און פאר וועלכע מיט אונזער בעסטען ווילען מיר האבען קיין פלאץ נישט. איין זאך איז, לאזט זיך, זיכער, די פארשונגען אין דעם לעבען פון דער איבערגעברענגט, ווי פון דער גאנצער ארבייטער באוועגונג, ווערען אזוי ווייט ווי מעגליך, געדענקט, און שטא-אויף א גאנץ איבערגעשטעלט אונז, אזוי, דאס דער לעזער קען זיך נישט באשלאגען אויף לאנג-ווייליקייט. איין דער לעבער צווישן זיי, נישט קיין איינציגער נומער, און וועלכע עס זאלען נישט זיין א צוויי דריי זעהר גארנישט-שויבענע ארטיקלען, וועלכע זיינען, ווי אונז שווינט, פון גרויסען אינטערעס און צונא-מאר דאס אלגעמיינע לעזער. די ארטיקלען וועגען מענטשער און ביכער, וועלכע איהר לויבט אזוי, ווערען געשריבען פון איינעם, וואס געשעל-זיך צו געבען דעם נאמען "דער קריטיקער", און מיר האבען נישט קיין רעכט צו באדיינען אויפער צווייגעריגקייט, און גע-בען אויך זיין אמת'ען נאמען. און צו וואס איז עס אזוי וויכטיג, אז עס געשעל-זיך, וואס אנבאטערעט יעדע ווילעריי, פארזוכערען מיר אויך, אז מיר האבען צוליבע דעם נישט פארלירן, איין מינוט פון אונזער שלאס-כאטש מיר האבען זיי געלעזען פאר'ן שלאפען-געחן. איינער סימפאטיש-אויסדריק צו אונז, כאטש זעהר אנגעקעמט, און מיר שטענען עס זעהר שטארק, אלס א סמן פון פריינדשאפט, איז וויכטיק איבערגעלייגט, און מיר בעטען אויך נישט נעמען זיך צום הארצען יענע קוואטש.

ב. גלאזער. — נייט, מיר האבען גאר-נישט געהערט פון ב. שלעזינגער פאר די לע-זער פאר וואס. מיר זיינען אבער א האר-נישט אומרויט. מיר זיינען זיכער, אז ער מוז זיין גאנץ שטארק פארנומען, און האלט די וויכטיגסטע נייעס ביז זיין קומען צו-ריק. ווען ער וועט זיין צוריק, ווייסען מיר נישט באשטימט, אבער, לויט דעם פלאן, וואס ער האט אויסגעזאגט, איידער ער איז אונזעקעגעהערען, דארף ער זיין צוריק ענדע פון דויען מאנאט. אבער איהר ווייסט דאך, ווען מען איז און נעג, העלפען נישט פיל אלע פון פאראויס אויסגעריכטעטע לעכער. אטאל, ווילענדיג נישט ווילענדיג, פארשער-מינט מען זיך. איהר פרעגט ווייטער, אויב עס פיהלט זיך וויין אפגעזעהנעווייט, וועלכע פראגע? געוויס פיהלט זיך עס. איין דער-לעבער צייט פארזוכערען מיר אויך, אז קיין זאך, וואס דארף געטאן ווערען, ווערט נישט פארנאכלאסעט. דער ערשטער ווייטער-צו-רעכט, פארום זיכעמאן, וועלכער איז איינע-אין אפ'ס פון דער איבערגעברענגט, מוז זיין ארבייט, אלס עקספונדירטע פערזענלעכע צו-כעמ. דויעקעראל עקסערטער באשאפט איז אויך נישט קיין פרוי אין אפ'ס; דאסעלבע מיט אלע אנדערע, אזוי, דאס אלעס געהט אויפ'ן בעסטען אופן, ווי דאס קען גאר איר-דערש נישט זיין און איז איבערגעברענגט פירט, אפילו ווען איהר מישיק פארלעזט איהר פאר א קורצע צייט.

דער ערשטער טאג

א. קאלינסקי. — אויב מיר האבען קיין מענטש נישט, האבען מיר און אונזער ענטפער אויסדריקליך געזאגט, אז מיר ווארטען אויף נאך עפעס פון אויך, כדי מיר זאלען קענען אומוויילען, אויב עס לויבט זיך פאר אויך און פאר אונז זיך צו באדערען.

ב. ברייל. — מיר האבען נישט די נויטיגע צייט אויסצוגעבען און אויך געבען די נוי-טיגע אינפארמאציע. אבער מיר פארשטעהען נישט וואס האט אויך געקאמט שטערען זיך גלייך צו ווענדען צו דער צייטונג, "נאכדאנא" גא-לעס? פון דאס וואלט איהר זיכער געקאמט קריגען א באדיינען און זיכערען ענטפער. קלארא פרידמאן. — מיר פארשטענליך-כען אויפער ברוי, אום מקום צו זיין די מוחות: "הער אויס דעם צווייטען צד", אבער מיר מוזען זיך מוח זיין, אז איינער ברייטע איז גאר נישט קיין וויכטיגער ביימער צו דער פראגע. ערשטענס מוח דעם ווידערשפירן וואס איהר געטונט צווישן דער ערקלערונג פון דויעקעראל עקסערטער כאטש און דעם רעדאקטאר. צוגעבנדיג פאר א וויילע, אז אזעלכער איז דא, גא, מוח רעש? דער רעדאק-טאר איז נישט מחויב צו זיין און אלץ איינ-ציטיג מיט דעם דויעקעראל עקסערטער, פונקט ווי דער דויעקעראל עקסערטער איז נישט מחויב צו זיין אויפשטייבן און אלץ מויל'ן רעדאקטאר. דער פאקט אבער איז, אז עס איז נישט דער מונדסטער ווידערשפירן. עס איז איין און דערעלכער געדאנק, אויסגער-דריקט בלויז אויף צוויי פארשיידענע אופנים. סיי דער רעדאקטאר און סיי דער דויעקעראל עקסערטער און סיי דער גאנצער דויעקעראל עקסערטער באשרד זיינען אינפארשטאנען, אז די יעניגע, וועלכע האבען פארשטענדיג געגען די האנדלונג פון דעם עקס. באשרד פון לאקאל 25 זיינען הונדערט פארשענע געדעכט. וואס אנבאטערעט אויפער באשאפטערויסט פון די ביידע צדדים. שווינט אונז, אז איהר נעמט זעהר פארשיידענע, איין צד, דעם צד שטאנ-דער, פארשיידענע איהר אלס שטעלליך קא-סערוואטיוו, דעם צווייטען — אלס מוראד-ב-פארגעסיוו. אבער אזוי ווייט, ווי מיר וויי-טען, איז עס נישט אמת. נישט קיינער וואס איז צופרידען מיט דעם אינצווישן-צו-שטאנ-דער, מיט דער אלגעמיינער גלויבליכע-קייט פון דער גרויסער מעכטערשליכ. פון די פריהעסטע צייטען אן ביז דער לעצטער מיר-נאם איז אלעס געשטען געווארען צו מאכען די מעכטערס פאראינטערשטער. קיינער וויל נישט אז עס זאל אזוי בלויבען, און דערפאר האט ער פארגענומען געווארען די גאנצע אר-בייט פון רעגאנאזאציען. איינער אויפן, מיר וועלכען איהר באהאנדלט זיך, דאס א פאר-הונדערט זיינען געקומען צו א פארמיני-גען, איז ביזנעס און נישט קיין לויבונג פאר דער פראגע. וואס פאר א באשרעף האבען די פאר-הונדערט אין א ווייניג פון 80 מויער? ער באשלוס פון דויעקעראל עקסערטער פאר-הונדערט, וואס איז אויך דער באשלוס פון דער קאנווענציע. צו בילדען א דויעקעראל באשרד פון די פארשיידענע לאקאלס, וועלכע האבען ביז איינע צוואנציגשטעלע לאקאל 25, וועט זיכער פיהרען צו א גרינדליכער לוי-זונג פון דער פראגע. דער באשלוס איז שוין גלייכצייטיק אויפ'ן וועג אויסגעפיהרט וועט צו ווערען. די דאזיגע קערפערשאפט וועט באשטאנען פונקטאזיג, און, ווי מיר האפען, מיט גרויסען ערפאל, ווייל מיר זע-הען נישט קיין אורזאכע, וואס דער דויעקעראל באשרד געבילדעט פון די פארשיידענע ברענ-טעס פון לאקאל 25, זאל נישט זיין פון דער-לעבער וויכטיגקייט און נוצען פאר אלע מע-כטערס פון דער ווייטען און דעם אינדוסטרי-ווי עס איז פאר אלע ארבייטער אין דער לאק-אל אינדוסטרי.

ה. וויינבערגער. — איינער אפיל פאר די פרייזערס ווערט פארשטענליכע, און מיר ווילען האפען, אז גאר פילע פון אנדערע לעזער וועלען זיך אפרייען אויף איינער וועלכע אפיל פאר די וועלט, אונזער "דעמאקראטיע" האט ערקלערט פאר פארברעכער, און באהאנדעלט זיי אלס אדער-כע. וואס אנבאטערעט אונזערע לעזער און לעזערעס, לעבען מיר, אז זיי ווייסען ווי צו שטענען אפ די "אברעכענע" און איהר האט זעהר וואויל געטאן, וואס איהר האט זיך וועגען דעם ענין געמאכט אזוי קורץ.

פאטאליסטישע אידעאל פון דער וועלט פונקטאזיג. עס איז מער ווייניק, אז די קלאס-נעשערייען קומען היינטיגע צייטען מעהר-טענטיילס פון דער ווייט פון די קאפי-טאליסטען. אפילו אין די פאראייניגטע שטאטען, וואס זיינען עקאנאמיש די גע-זונדעסטע מדינה אויף דער וועלט, הערט מען כסדר ווי די קאפיטאליסטען באקלא-גען זיך. דאס איז נישט קיין פוסטער גע-שריי, די קאפיטאליסטען פיהלען, אז די אידעאלע שטעלע זיך און איז אין גע-פאחר איינצופאלען.

עס זיינען דא פאר דעם א סך אור-זאכען: טיילווייז סאציאלע און טייל-ווייז עקאנאמישע. מיר וועלען דא נעה-מען נאך די עקאנאמישע, ווייל זיי זיי-נען אפער די וויכטיגסטע.

דער גאנצער עקאנאמישער בנין איז צוטרעטענדיק. ערשטענס זיינען צוטרע-טעלע געווארען די עקאנאמישע פאר-העלטניסע צווישען די לענדער, וואס זיי-נען ביז איינע געווען אפגעגעבן איינע פון די אנדערע. דער פאקט וואס רוס-לאנד האט אויסגעווערעט צוהאלען פראצע-טען צו פראנקרײך האט אונטערגעגראבען דעם פונדאמענט אונטער דער פראנצוי-זישער עקאנאמישער ווירטשאפט.

צווייטענס, וואס איז נאך וויכטיגער, זיינען צוטרעטעלע געווארען די עקאנא-מישע פארהעלטניסע צווישען די קלאסען אין די קאפיטאליסטישע לענדער און די פארהעלטניסע צווישען די רעגירונגען און יעדער פאלקער.

איינע פון די שווערסטע פראבלעמען פון דער איינציגער צייט, דאס הייסט פאר דער קאפיטאליסטישער אידעאל, איז ווי צוריק אנהויבען פראדוצירען אויף פילע, וויפיל ער האט פראדוצירט פאר דער מלחמה. די פראדוקציע פון קוהילען אין ענגלאנד און אין דייטשלאנד, וואס מען איז געשלאגען אויף א גאנצען דריטעל. זעהר א שווערע פראבלעם, ווידער, איז די, ווי אזוי צו שאפען גענוג איינקומע-ס פאר די רעגירונגען.

אונטער דער קאפיטאליסטישער אידע-אל נונג צייען די רעגירונגען זייער הכנסת הויפטזעכליך פון איין קוואל: פון דער-רעקטע אדער אומדירעקטע שטייערען וואס ווערען ארויפגעלעגט אויף דער בא-פעלקערונג. דאס לאנד באלאנט צו פרי-וואט מענשען. די נאטירליכע רייכט-מער אויף דער ערד און פון דער ערד-ליינען אין פרייזאמע הענד. די שטייערען פלענען געוועהנליך אויסגעמאכט ווערען פון די ארימע, דאס הייסט פון דער אר-בייטער באפעלקערונג. דער קאפיטא-ליסטען קלאס איז ביז די לעצטע יארהען אפגעקומען זעהר לייכט. אבער די שטייערען זיינען געווען גענוג צו דעקען אלע אויסגאבען פון די רעגירונגען און יעדער הוצאות מיט זייער הכנסת האבען געשטימט.

די מלחמה און די ספעציעלע אומ-שטענדען, וואס זיינען דורך איהר געשא-פען געווארען, האבען פארגעסערט די אויסגאבען פון די רעגירונגען אומגעווענ-ליך און דער רעזולטאט איז אז די מעהרסטע רעגירונגען האבען דעפייטעט. די רעג-ירונגען דארפען צוהאלען רעוועניע קומען אלס פראצענטען אויף די מלחמה-הוצאות און אויסער דעם זיינען זייערע אויסגא-בען געוואקסען אלס רעזולטאט פון דער פארבלייבונג פון דעם געלד. די לאנג-האט שוין ערנטייכט אזא שטופע, אז אין מאנכע לענדער, פארשטעהט זיך, נישט ביי אונז אין אמעריקא, האט מען ערנסט-אנגעהויבען רייען וועגען ארויפגעלע-גטע שטייערען אויף קאפיטאל — דאס מינע-ס, אז די רעגירונג זאל יעדען יארה צונעה-מען ביי די קאפיטאליסטען א טייל פון זייער פליסיגען קאפיטאל און אויף אזא אופן סקאסירען די מלחמה חובות.

וואס אנבאלאנט דער ערשטער פרא-בלעם, וועט מאכען די ארבייטער צו פראדוצירען מעהר, זיינען געמאכט גע-ווארען פארשיידענע פלענער ווי אזוי צו פאראינטערשטעלען די ארבייטער מעהר-אין דער פראדוקציע. עס ווערט פארגע-שלאגן צו געבען זיך א דעה אין דער פאר-וואלטונג און עהנליכע פלענער.

וואס זשע זאגען די קאפיטאליסטען? זיי זאגען, "לא" מיט אן אלף. זיי ווילען נישט וויסען פון קיינע נייעסען.

פון קיין טעקס אויף קאפיטאל ווילען די מעהרסטע פון זיי נישט הערען. נייט, נאראנים וועלען זיי וויין און נעהן אוועק-געבען זייערע שווער פארהאנדענע, גע-שוואלענע פראפאגאנדע דער רעגירונג! זיי טענהן, אז אויב די רעגירונגען האבען נישט גענוג הכנסת איז א סימן אז זיי דאר-פען פארקלענערען זייער הוצאות.

זיי שלאגען פאר דעריבער, אז די רע-גירונגען זאלען אפשאפען די סובסידיעס צו די ארבייטסלעזע, די ברויט סובס-ידיע.

אין בריסעל, בעלגיע, איז לעצטענס אפגעוואלטען געווארען א קאנפערענץ פון קאפיטאליסטען פון אלע לענדער, פון וועלכער די ארבייטער האבען געקענט א סך לערנען.

איהרעווייט האבען פון איהר גע-קענט לערנען די קאנפערענציע ארביי-טער פיהרער, הויפטזעכליך די אמעריקא-נער, וואס לעבען נאך, ווי עס זעהט אויס, אין דעם פאלשען גלויבען, אז די וועלט קען זיך אומקעהרען צוריק צו דעם וואס זי איז געווען מיט א זעכסיג-יארה צו-ריק, און אז קיין בעסערע וועלט דארף נאך קיינער נישט ווינען. אויב אט די פיהרער וואלטען נאך געקענט ליינען און פארשטעהן די שפראך פון פאקטען וואלט אט די קאנפערענץ געקענט פאר זיי דע-נען אלס דער בעסטער באווייז וועגען דער האפנונגסלאזיקייט פון זייער פא-ציע.

די וויכטיגקייט פון דער קאנפערענץ באשטעהט נישט אין דעם וואס זי האט אויסגעמאכט, נאר אין דעם וואס זי האט געלאזט וויסען דער וועלט וואס די קא-פיטאליסטען וואלטען אויפגעטאן, ווען זיי זאלען נאך קריגען א פרייע האנד צו טאן וואס ס'לויבט זיך זיי אמבעסטען, אין דער קאנפערענץ האט זיך אפגעשפייגלט דער אירעאל פון דער וועלט ווי אזוי די גרויסע קאפיטאליסטען און פינאנסירען שטעלען זיך צו פאר. נאטירליך קען מען נישט זא-גען, אז דאס איז די זעלבע פארשטעלונג פון דער וועלט, ווי מיר. נאמענערשט שטעלט זי זיך פאר. אבער אויף אזוי פילע קע-נען אבער יא מיט זיכערהייט באהאנד-לען, אז דער קאפיטאליסטישער אידעאל פון דער וועלט וואלט געהאט זעהר גוטע שטענען פארזיכעליכט צו ווערען, ווען די ארבייטער פיהרער פון אייראפא וואלטען געווען אזוי שטארקעריש געטרייבן און לא-יאל צו זייערע רעגירונגען, ווי זיי וואלט זיך ווינען זיי זאלען זיין. די וועלט וואלט ווירקליך געהאט זעהר א טרויער-רייזען אויסוועגן, ווען די אייראפעאישע ארבייטער פיהרער, וואס זיינען, צו מיר, נאמענערשט פארזיכען, איין, "אנא-כיסטיש", וואלטען נישט געווען באוואוסט-זיינע גענוג און אונטערגעהערשט גענוג צו מאכען צו נישט די פלענער פון די קאפיטאליסטען.

וואס ווילען אייגענטליך די קאפיטא-ליסטען?

אויסרעכענען אלץ וואלט פארנומען צו פילע פלאץ און מיר מוזען זיך באנו-גענען בלויז מיט זייער הויפט פארלאנג, וואס קען איבערגעגעבען ווערען אין עס-ליכע געזעהלעכע ווערטער:

זיי ווילען אז די גאנצע לאסט פון דער מלחמה זאל ארויפגעווארפען ווערען אויף די ארבייטער.


אייגענטליך איז דאס קיין נייעס נישט. נאך די גרויסע נאפאלעאנישע מלחמות, מיט אומגעפער א הונדערט יארה צו-ריק, ווען אייראפא איז געווען פונקט אזוי פארקרימט און פארנומען אין חובות, ווי זי איז איינע, האבען די קאפיטאליסטען געמאכט א קונץ — זיי האבען ארויפגע-ווארפען די גאנצע לאסט אויף די ארביי-טער. זיי האבען פארשקלאפט די גאנצע ארבייטער באפעלקערונג, וואס האט גע-מוזט ארבייטען אונטער די ערנסטע בא-דיינענען פאר א הונדערט-לויז און אויף אזא אופן איז זיי געלונגען גוט צו מא-כען דעם גאנצען פאפולערעם רייכטום, וואס זיי האבען אנגעקליבען. איינע ווי-לען זיי ווידערהאלען דעם זעלבען קונץ. די קאנפערענץ איז פאררופען געווא-רען פון דער פילקער-ליינע צו געפינען א רפואה פאר די מכות אדער פראבלעמען, וואס פלאגען איינע די וועלט.

ווען מען רעדט פון פראבלעמען דארף מען אונטער דעם פארשטעהן די קאפי-טאליסטישע פראבלעמען. ווען מען זאל ביי היינטיגען טאג אפשאפען דעם קא-פיטאליזם, וואלטען די פראבלעמען בא-קומען א גאנץ אנדער פנים. אבער, ווי עס זעהט אויס, האלט עס נאך דערווייל דעריינישט נישט און מיר מוזען זיך דעריבער באשעפטיגען מיט די פראבלעמען פון דער גענווארט און נישט מיט די פראבלעמען פון דער צוקונפט.

אזוי לאנג ווי אן אידעאל עקזיסטירט קעמפט זי פאר איהר עקזיסטענץ, און די הויפט פראבלעם פון דער קאפיטאליס-טישער אידעאל איז — ווי אזוי ווייטער צו עקזיסטירען.

א געזעלשאפטליכע אידעאל קען עס-זיסטירען אזוי לאנג ווי זי קען פונקציא-נירען. דאס הייסט, אזוי לאנג ווי זי קען אנהאלטען מעהר אדער וועניגער דעם געזעלשאפטליכען גלויבענדיג און טרוי-בען די רעדער פון דער עקאנאמישער ווירטשאפט. ווען זי הערט אויף פונק-טאזיג, צופאלט זי זיך געוועהנליך פון זיך שליון.

די פראבלעם פאר די קאפיטאליסטען איז אלעס ווי אזוי צו מאכען, אז די קא-פיטאליסטען זאלען אפשאפען די סובסידיעס צו די ארבייטסלעזע, די ברויט סובס-ידיע.



Why bother? It's so much easier to buy Chesterfields. Twenty in a moisture-proof package for twenty cents. They taste so much better!

Chesterfield

CIGARETTES

They Satisfy

דעזיגנערס פאר פרויען קליידער ווערען זעהר פיעל פערלאנגט!



לייבט צו לערנען און פיעל געלד צו פארדינען!
ווערעטע לייטע האבען שוין אויסגעלערנט ווערעטע פערלאנגט און יעצט פערדינען זיי פיעל געלד.
נעהמט איצט א קורס — אין די —
מיטשעל סקול
אין דעזיגנינג פאר פרויען, מיטע און קינדערשע קליידער. א קורס אין מיטשעל סקול מיינט א באלדיגע פרויען און גרויסע געלט.
די מיטשעל סקול וואו נארמאלע דעזיגנינג, פעטערן מייסנינג, גרוידינג און פיינינג פאר פרויען קליידער. עטאבלירט איבער 50 יאהר מיט דעם גרעסטען ערפאלג.
נייע אידעען, נייע פיסמעמען, בעסטע מעטאדען, בעסטע רעזולטאטען, פרויען אונטערדיכט אין אידיש, טאג און אבענד קלאסען, נומע בעדינגונגען, שרייבט, פעלעפאנירט אדער קומט פאר א פרויען בוסלעט, דעמאנסטריישאן און פולע אויסקינסמע, אבענד קלאסען: טאגמאג, מיטוואך און פרייטאג.
MITCHELL DESIGNING SCHOOL
912-920 BROADWAY (Cor. 21st), NEW YORK
Phone, Stuyvesant 8383
Boston Branch: 453 Washington Street, Dexter Building.

פרעסערס יוניאן לאקאל 35

פאלגענדע וויכטיגע מיטינגען וועלען אפגעהאלטען ווערען:
סעקשאן איי און ניו יארק וועט מיטען מאגמאג, 8 אויף אבענד, דעם 26טען אקט., אין 175 איסט בראדוויי, פארווערטס האל.
סעקשאן אויף בראנקס, וועט מיטען מאגמאג, 8 אויף אבענד, 26טען אקט., אין 3975 דריטע עוו, לאנדאן קאסינא.
סעקשאן די און בראנזוויל וועט מיטען שבת, 23טען אקט., בער, 8 אויף אבענד, אין 219 סעקמאן סט., בראנזוויל לייבאר לייסעאום.
פאלגענדעס וועט פארהאנדעלט ווערען:
(1) מענעדזשערס באדיכט
(2) יעצטיגע סיטואציע אין טרייד
יעדער איינער וואס טראכט זיך אריין אין דער לאגע פון וויסען ווי וויכטיג די יעצטיגע סיטואציע וויינען און דערפאר פאר קיינער נים פאר-פעלען אנוועזענד צו זיין.
עקסקוטיוו באארד לאקאל 35
דושיי ברעסלאוו, מענעדזשער.

איר ווינג פלייס טעאטער

מאריס שווארץ, דירעקטאר, מאקס ר. וויל-נער, דוש, מענ, הערפאן פיער, ביו, מענ.
Tel. Stuyvesant 1850
יעדען פרייטאג ווענט, שבת און ווי-טאג מאטינג און ווענט מאריס שווארץ'ס אויפפיהרונג
שלום עליכם'ס לעצטע גרויסע קאמעדיע
שווער צו זיין א איד

דאס נייע אידישע טעאטער

27טע סטריט און מעריסאן עוועניו, טעלעפאן: מעריסאן סטוער, 579.
יעדען פרייטאג ווענט, שבת און ווענט מאטינג און ווענט
וועלטלעך שילדערונג
אין שלום אש'ס
גאט פון נקמה
פיעס שאר, נענעראל פארוואלטער.

סקוירט און דרעס מאכער לאקאל 23

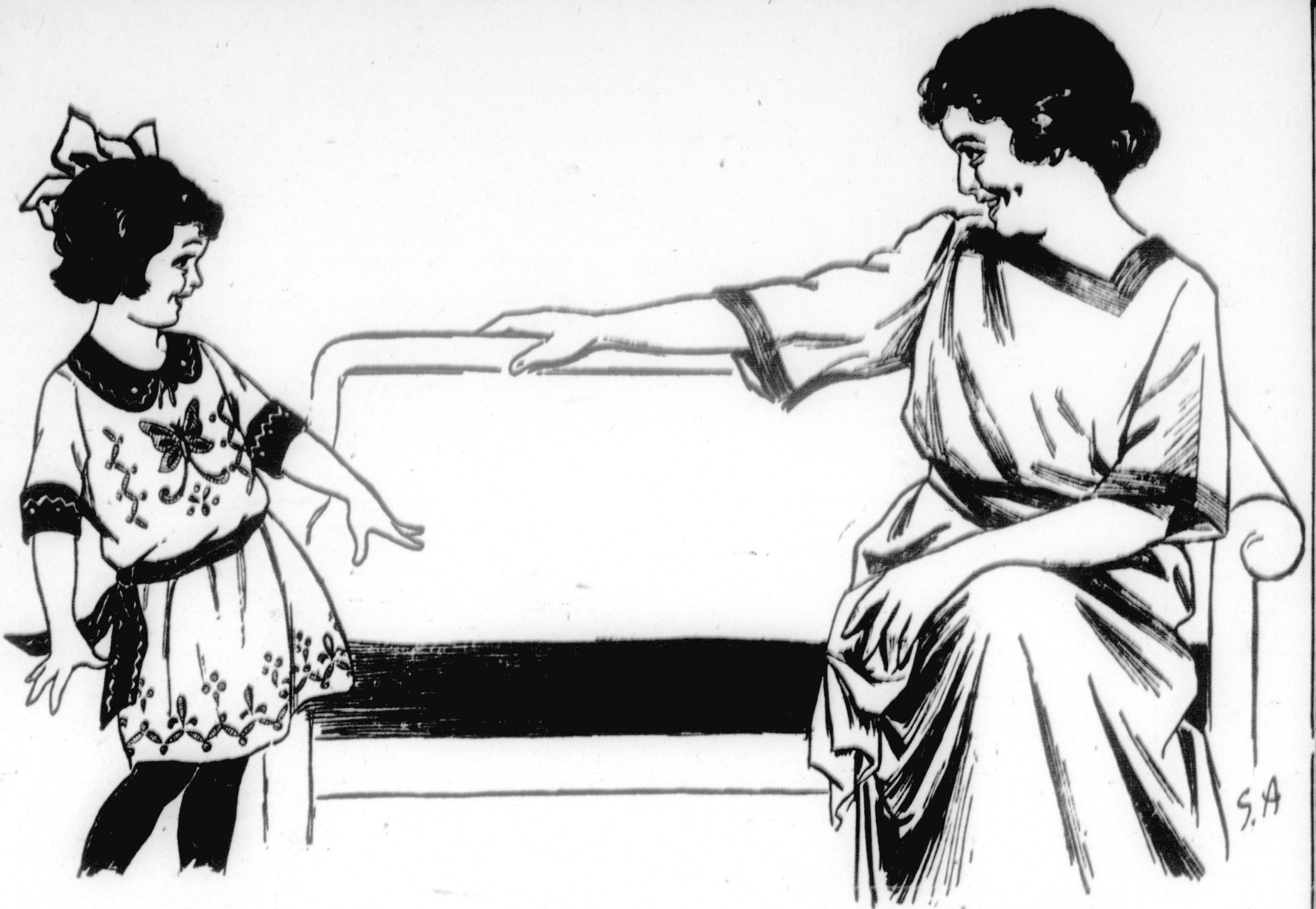
אויפמערקזאם.
נעקסטען דאנערשטאג, דעם 28טען אקטאבער, וועלען אפגעהאלטען ווע-רען אונזערע
רעגולע סעקשאן מיטינגען
דאן טאן, אין פארווערטס בילדינג, בראנקס, לאנדאן קאסינא.
איהר ווייט אויפגעפאדערט דויע מיטינגען צו באזוכען.
עקסקוטיוו באארד לאקאל 23

קלאוק אפערטיטארס יוניאן לאקאל 1

א.ל.ג.ו.י.
אויפמערקזאם!
אונזער אויפמערקזאמקייט איז צוגעצויגען געווארען צום פאקט, דאס מאכע אפערטיטארס, ווען זיי געפינען אויס, אז דער שאפ, וואו זיי ארבייטען, איז א קארפאראציע, מעלדען זיי נישט אין דער יוניאן און פארבלייבען דארט ארבייטען. מאכע ווערער געהען ארויף ארבייטען אין א שאפ ווי-סענדיג אדער פערדעכטענדיג, אז דארט איז א קארפאראציע שאפ.
צוליעב דיעזע אורזאכען האט דער לאקאל אנגענומען די פאלגענדע בעשליסע:
1. די פון אונזערע מעמבערס, וועלכע וועלען געפונען ווערען ארבייטענדיג אין א קארפאראציע שאפ ווען זיי אליין וועלען אפילו נישט באלאנגען צום קארפאראציע, וועלען ווער שטרענג באשטראפט ווערען.
2. מעמבערס וועלכע וועלען ווערען פארמנערס אין א קארפאראציע וועלען אויטאמאטיש אויסגעשלאסען ווערען פון דער יוניאן.
3. אויב אונזערע מעמבערס וועלען דורך דער צייט אפילו צאהלען דרום און מען וועט נאכהער אויסגעפינען, אז זיי וויינען געווען פארמנערס אין א קארפאראציע וועלען זיי אויסגעשלאסען ווערען פון דער יוניאן און זייער איינפירט געלד וועט זיין \$99.99.
4. אונזערער א מעמבער, וועלכער וועט וויסען פון דער עקזיסטענץ פון א קארפאראציע וועט נישט מעלדען צו דער יוניאן, וועט באשטראפט ווערען אלס מיטהעלפער אויף צוהאלטען א סקעב שאפ און אלס אונזערע וועט מען איהם באהאנדלען.
5. קאמלער, מענעדזשער
6. דוש, רינגער, סעקרעטער.
ביי אדער עקסקוטיוו באארד פון לאקאל 1.

בארנעם ל. בעקער

אפטאמעטריסט און אפטישער
215 East Broadway 1709 Pitkin Ave., Brooklyn
100 Lenox Avenue 896 Prospect Ave., Bronx



דער מוטער'ס נחת.

דעם קינד'ס גליק.

פילט אן אייער מעכטערי'ס הערצעל מיט פרייד אנשטאט איהרע אייגען מיט מרערען

אייער קליין מעכטעריל האט דאס נשמה'לע פון א פרוי. איהר גאנצעס וועזען איז איבערגעגעבען צו שעהנ'קייט. איהר איינציגע אמביציע איז צו מאכען אן אייגן דרוק, צו ווערען באוואונדערט, אויסצוזעהן שעהן. ווען אייער קליין מעכטעריל זעהט אז אן אנדער מיידעלע טראגט שעהנע קליידער, א שעהן העסקעלע, איז זי מקנא. זי ווייסט אז איהרע חבר'טעס, די אנדערע קליינע מיידעלעך, פארעהרען און פארגעמערען שעהנקייט, אזוי ווי זי אליין. ווען זי זעהט אז אנדערע מיידעלאך האבען שעהנע קליידער, לאך און זי ניט, פילט זיך איהר הערצעלע אן מיט ליידען, און איהרע אויגעלאך מיט מרעהרען. פארקעהרט, ווען זי איז אנגעטאן שעהן, און אלע קינדערלאך קוקען אויף איהר, גלעמען זי, חנפה'ענען זי און זייער נען זי מקנא, פילט זיך איהר הערצעלע אן מיט פריידען און שטאלץ. זי איז גליקליך. דאס גרעסטע גליק פאר א מיידעלע איז א קליידעלע אימברוידערט מיט בלומען און אנדערע צאצקעס. ביז איצט האבען בלויז רייכע קינדער געקענט אפארדען צו טראגען טייער אימברוידערטע קליידעלאך, ווייל אזעלכע קליידעלאך האבען געקאסט זעהר טייער. יעדע מוטער האט געוואונט שוין צו קויפען פאר איהרע קינדער אימברוידערטע זאכען, אבער זי האט עס ניט געקענט באהויפטען. און אליין מא-

כען? ניט אלע האבען די צייט, די געדולד און די פעהיגקייט. עס איז איצט ארויס א מאשינדעל וואס מען רופט די "מארוועל" (וואונדער). און א וואונדערבארע זאך איז די "מארוועל". זי פראדוצירט ניט מאשין אימברוידערי נאר האנד אימברוידערי. אנשטאט וואס געוועהנליך ווערט אימברוידערי געמאכט זעהר לאנגזאם, שטאך ביי שטאך, און עס בייגט איין די פלייצע און עס נעמט ארויס די אויגען, וועט איהר מיט דער "מארוועל" טאן די שענסטע, די טייערסטע אימברוידערי ארבייט, ניט בייגענדיג זיך, ניט ארויסנעמענדיג זיך די אויגען, און ניט פארלירענדיג פיעל צייט. איהר זיצט באקוועם, און ארבייט מיט דער "מארוועל", און עס ווארפען זיך ארויס די וואונדערבארסטע שטעך, און עס אימברוידערט זיך די טייערסטע זאכען, און איהר וועט זיין אימשטאנדע צו מאכען אייערע קינדער קליידעלאך, העסקעלאך און אלעס אנדערע וואס זיי דארפען. א קינד געדענקט אייביג די צערמליכקייט וואס ווערט איהר באוויזען. ווען איהר וועט איבערראשען אייער מיידעלעלע מיט אן אימברוידערט קליידעלע, וועט עס אויף איהר מאכען א טיפען איינדרוק, זי וועט אייך קיין מאל ניט פארגעסען. איהר הערצעלע וועט אנגעפילט ווערען מיט ליבע און דאנקבארקייט צו אייך, מיט שטאלץ און פרייד, אנשטאט איהרע אויגעלאך זאלען אנגעפילט ווערען מיט מרערען.

אט איז זי

דאס איז די "מאר וועל" אימברוידערי מאשין. זי איז און גאנצען 8 אינשעס לאנג און מען קען זי שטענדיג מיטטראגען מיט זיך. פרייז \$5.50

קופא

מארוועל נידעלקראפט וואירקס, 80 צווייטע עוו. ניו יארק.

פליען שיקט מיר אומזיסט אייער ליטערא-טור וועגען דער "מארוועל".

Name

Address

City State

Gerechtigkeit פילט אויס אייער נאמען און אדרעסע אין ענגליש

די "מארוועל" און איהר ארבייט ווערען געוויזען אין די מארוועל בילדינג, 109-11 איסט 116טע סטריט. הויפט אפיס, 620 5טע עוועניו. ברענטש סטאר, 80 צווייטע עוועניו, ברענטש סטאר, 1554 פייסטון עוועניו, בלומינגדרייל בראס. דע-פארטמענט סטאר, באטערמאן'ס דעפארטמענט סטאר, לאר-זשערס דעפארטמענט סטאר.

נעהט צו באוואונדערען די מארוועל און איהר ארבייט.

Marvel Needlekraft Works

80 Second Ave., New York Home Office, 620 Fifth Ave.

הערב-הייט

טרייבט פון פלע
לערער, פאפולער
נינט און דאס
וועלט וועט זיין
אויסגעצויגן

ב' ערשטע תמוז
ולא ארבע
(א' תמוז, ב' תמוז, ג' תמוז)
10 טעג געשטענען
קייט וועט זיין
שטערק, און וועט
אויס צו קומען

אפיציעלער ארנא פון דער אינטערנעשנאל ליידעס גארמענט ווארדערס יוניאן

Vol. II. No. 44.

New York, Friday, Oct. 29, 1920. 1920 1920 1920 1920 1920

PRICE 5 CENTS

דו שאדוש איידאן דוש. ליווי מוז קומען אין קארט ענטפערען אויף קלאגען

דער קארט פון אפיעלס פון ניו יארק פאסטיט פסק'ענט צו גונסטען פון אג' ווער אינטערנעשנאל. — דו שאדוש ליווי וועט מוזען קומען אין קארט ויך פארענטפערען אויף די אנקלאגען פון אונזער אינטערנעשנאל.

פון אונזער יוניאן געפארעט, ער וואלט אונטערגעזעצט ווערען פון זיין שטט פאר פארנאכטענען זיינע פליכטען שלס ריכטער.

אונזער אינטערנעשנאל האט נע' בראכט געזען איהם זיבען קלאגען, אין וועלכע עס ווערט אנגעוויזען אז דער דו שאדוש האט זיך אויסגעפיהרט שוין, ווי עס פאסט נישט פאר א ריכטער, און דאס ער האט אויך פארבראכען געזען די געזעצן פון רעזשיסטרינג און וואו-טען אין צייט פון עלעקשאן.

ערשטענס, לויטעט די אנקלאגע, דאס אין דער צייט וואס ער האלט א שטאט'י שטען אומט אלס דו שאדוש פון מוניסיפאל קארט, איז ער אויך אן אקטיווער שניי-דער-באס, ער איז דער גאנצער פיהרער פון דער ליידיעס טיילארס פירמע מיל-גריס בראס, אז ער איז אין יענעם גע-שעפט אזוי אריינגעטאן, דאס עס איז (שלום אויף זייט 4).

ווי די לעזער פון דער „נערעכטיג-קייט" ווייזען שוין, האט מיט א שטיי-קעל צייט צוריק אונזער אינטערנעשנאל אנגעקלאגט אין נעריכט דו שאדוש איידאן דוש. ליווי, אונזער יוניאן האט נע' בראכט געזען איהם אייניגע קלאגען און אויף דעם גרונט פון די קלאגען ווערט

די מערקווירדיגע ארבייט פון דער קלאומאכער קעמפיין קאמיטע

דאס האט און היילקייט וועלען זיכער ערוועהלט ווערען אויב די ארבייט וועט אזוי געטון ווערען ביז דער לעצטער מינוט. — די גרויסע „רא-די" דעם שבת שוועט אין 12טען דעסעמבער.

דעם גאנצן שלעכטען סיזאן וואס די קלאומאכער האבען געהאט, איז אין די קלאומ-שעפער פון גרויס ניו יארק געזאמעלט (שלום אויף זייט 7).

וויס פרעזידענט זינגאנ'ס באווד איז קענעדע

וואלט די לאגע געווען נאך א סך ערנער. די ארבייטער זיינען דעריבער געבליבען געטריי וייער יוניאן טראץ דעם שלעכ-טען סיזאן, און די ארגאניזאציען האט דערפון נישט געליטען, די יוניאן איז איצט פונקט אזוי שטארק ווי בעפאר דעם שלעכ-טען סיזאן סיי אין טאראנטא און סיי אין מאנטרעאל.

וואס אנבאלאנגט טאראנטא, האט דער דו שאדוש באארד א קאלעקטיוו אגרימענט מיט דער מאנופעקטורערס אסאסיאציע שאן. דער אגרימענט דארף זיין אין קראפט ביז דעם 30טען נאוועמבער, 1920, ער האט אבער אין זיך א פונקט, דאס ווי (שלום אויף זייט 6).

דער סכסוך מיט דער דרעס מאנופעקטורערס אסאסיאציע

סעפטעמבער אין דער אינדוסטריע נע' זאלט איינגעפיהרט ווערען באשטימטע מינימום סקייס פאר ווייזשעס. אבער די אסס' האט עס נישט געטאן. זי האט גאר אויפגעהויבען נייט פראגע, אום דיי' זען פונקט אין אגרימענט נישט אויסצו-פאלגען. עס איז וועגען דעם אין דער לעצטער צייט פארגעקומען א ברייט-וועקסעל צווישען דער אסס' און אונזער אינטערנעשנאל, אבער דאס האט דער ווייל נאך נישט געבראכט קיינע רעזול-טאטען.

עס פארשטעהט זיך, דאס די יוניאן וואלט דורכקומען מיט דער משילדענס דרעס אסס' ווי אס בעסטען. סעקער-טער באראק האט דעריבער לעצטע וואך געקאנען וויסען דער אסס', דאס כאטש מען האט עס נישט באדארפט שאן, גאר מדרך השלום וועגען איז די יוניאן גרייט, דעם גאנצען סכסוך איבערצוגעבען צו אר-בייטערס. אבער די אסס', ווי עס שיינט, וואלט יא טראבעל און האט נע' ענטפערט, אז קיין ארבייטערס וויל זי נישט. זי האט הייסט עס, מורא צו קומען אין דער עפענטליכקייט מיט איהרע טענות.

דעם 26טען אקטאבער האט סעקער-טער באראק געשיקט צו דער משילדענס דרעס אסס' נאך א ברייט, וועלכער לעזט זיך ווי פאלגט:

„דו שאדוש ליווי: מיר האבען באקומען אייער ברייף פון 22טען אקטאבער, אין וועלכען איר זאגט זיך אפ פון אונזער פארשלאגן צו צעזעצן צו ארבייטערס דעם סכסוך אין דער משילדענס אינדוסטריע, (שלום אויף זייט 4).

קלאומאכער יוניאן איז אויף דער וואך

דער שטחנער שטעט-שערמאן מיטונג אין בראדוויי פערמאל האטעל. — די מעמבער-מיטונגען אין דער פיעלס הייז אין די וואך און די קומענדע.

די פערמאל האטעל וואס קאן פון דער איי-טייטער לאגע אין דער אינדוסטריע ארויס-קומען.

אנב ויינען אונזערע קלאומאכער גאנץ גוטע „פויטער" ווי האבען שוין נישט איין אינדוסטריעלע מלחמה מיטעמאכט, און זיינען שוין געוועהנט צו דעם. זיי ווארטען דעריבער גאנץ געדולדיג אויף (שלום אויף זייט 16).

אין דער קלאומאכער יוניאן פון ניו יארק איז דערווילע שטיל און אלעס שיינט צו זיין ווי בעפאר, איידער די פארמאטירט אסאסיאציען האט אפגע-שעלט די פערמאל, וואס דער אגרי-טענט צווישען דער יוניאן און דער אסס' האט ענטפלירט אויף אויסצוגלייכען די סכסוכים וואס ענטשטעהען אין די שטע-טער, די יוניאן איז אבער גאנץ אויף דער וואך צו אלע מעגליכע פאסי-רונגען, וואס קאנען ארויסקומען פון אזא נישט-פארמאלער לאגע. די אסס' האט נאך דערווילע אלץ נישט געענטפערט דער יוניאן, אויף דעם ברייט וואס די יוניאן האט איהר געשיקט, אלס ענטפער אויף דעם באוואוסטען „אולטימאטום" וואס פון דעם איז געדרונגען. דאס די „פרא-טעקטיוו אסס'" טראגט זיך געוויס ארום מיט עפעס אין ארבעל און מען דארף זיין פארזיכטיג.

צווישען די קלאומאכער, די מיטגלי-דער פון דער גרויסער יוניאן, איז גאנץ לעבעדיג, זיי האבען פאר א ווילע „פאר-געטען" די גאנצע געשיכטע און זיינען גאר שטארק אפגעשטעלט מיט'ן סאציאליס-טישען קאמפיין; ספעציעל זיינען זיי פארגומען מיט'ן ערוועהלטען קאנדידאט און היילקייט צום קאנדידעט, און פאר דעם צוועק איז אין די לעצטע פאר וואכען צייט געזאמעלט געווארען אין די קלאומ-שעפער איבער צע ה ל פ ו י ע נ ט א ל א ר, און מיר רעכענען דאס בלויז די געלערטע וואס זיינען אריינגעקומען דירעקט דורך די אפיסעס פון דער יוניאן, צום טרעזשורער פון דעם פאנר פון דער „קלאומאכער קאמפיין קאמיטע", בריי-דער פיליפס אפאלאגויטש, און וואס ווערען פוויטירט אין די „נערעכטיגקייט" מיט-נע שטעפער האבען אבער געטראגען דאס געלד פון די שאפיקאלעקשאנעס אין די קלאומ שטעפער, צום „פארקווערטס" און מיט יענע געלדער, וועט די סומע זיין א סך גרעסער. דאס ווייזט, אז די קלאומ-מאכער זיינען זיך גאנץ רוחני, זיי געהען זיך אן מיט זייערע מעסיקייטען פון אויסערען שאפ און שרעקען זיך נישט פאר

אינהאלט פערזיכונג

„נערעכטיגקייט" נומער 44.

- זייט 2. די וואך. — מאקס ד. דעניש. דער פויטונג פון דושינסק בעשר. — ל. לאנד-נער.
- זייט 8. די פויטונגערשאפט פון אונזערע קאלאס אין קענעדע און אין דער וויי-טער וועסט. — אלעקסאנדער טראכ-טענבערג.
- זייט 4. פארשידענעס אין דער קלאומ אפ-רעזשיסטרינג יוניאן קאלא 1. — ס. סאט-לער. אין דער קאמאניקאציע און כוש-לערס ווייזן קאלא 82. — מ. י. אשפיוז.
- זייט 5. ענינים פון אונזער אינטערנעשנאל-נאל אין דער פרעסע. — א סטעף רע-פארטער. אין דער פינישערס יוניאן קאלא 9. — אייזידאר סאדקין.
- זייט 6. ריווע בשווייבונגען און איינדרוי-קע. — לעפסקוויטש.
- זייט 7. קאלעקשאנעס אין די קלייט שטע-טער. — פיליפס אפאלאגויטש.
- זייט 8. פון רעדאקטאר'ס נעפידזיבעל.
- זייט 9. ערב עלעקשאן דע און ערב רע-וועלוציען שטערשטאט. — ב. מיימאן.
- זייט 10. ליעד. — נחום י.
- זייט 10. די יוניאנעס אין דער בוי-איני-דוסטריע. — נ. בוכוואלד. אויף קבר-אבות (ערענהלונג). — מ. שמואלוואה.
- זייט 11. דער יעדליכער צושטענד: נעשט פון „הייז" און לויטער קאנדידעט פון קע-נעדע. — י. שובערט.
- זייט 12. שמועסען.
- זייט 13, 14 און 15. שווערפיינעמענס.
- זייט 16. דער פינעפערנעשטער עדיקציעס-טעל דעמאנסטראציע דער לידים פוילער-טרייט פון געטאן.

פרעזידענט שלעזינגער וועט זיין אין ניו יארק די קומענדע וואך

דעם 29טען אקטאבער (נאך ניו יארק מיט דער שיף „אלימפיק").

דאס מיינט, אלזא, אז מיר מענען איהם ערווארטען ארום ראנערשטאט אדער פרייטאג. נאך עטליכע טעג און אונזער פרעזידענט וועט ווידער זיין מיט אונז.

בעת מיר געהען צום פרעס מיט דעם נומער „נערעכטיגקייט", האבען מיר בא-קומען א קייבלגראם פון פרעזידענט שלע-זינגער, פון פאריז. דער קייבלגראם לעזט זיך ווי פאלגט:

קומט צו דער ערעפענונג פון אינטערנעשא- נאל ארבייטער אוניווערזיטעט

די ערעפענונג פון אונזער ארבייטער אוניווערזיטעט וועט געפייערט ווע-רען שבת אווענט, דעם 13טען נאוועמבער, אין וואשינגטאן אוירווינג היי סקול, 16טע סטריט און אוירווינג פלייס. עס וועט געגעבען ווערען א פראכט-פאלער קאנצערט און באריהמטע מענער פון דער וויסענשאפטליכער וועלט וועלען רעדען איבער דער וויכטיגקייט פון ארבייטער-בילדונג. באזארגט זיך באצייטענס מיט סיקעסעס. זיי וויינען שוין צו באקומען אין אפיס פון אונזער עדיקציעסנאל דעפארטמענט, 31 יוניאן סטוער און אין די אפיסעס פון אלע קאלא יוניאנעס מער אייגענעלייטען געסעסע וואך.

די אינפערנעשאנאל דעסארטמענט פאר דער באנקעט לכבוד ווייס פרעז. ס. לעפקאוויטש

ברודער ה. זענער, פון לאקאל 1 האט באגרייבט דעם טאטל, זענער וועלכע דער יעניגער, וואס האט נאך גיט לעפקאוויטש'ן אויף דער קאנווענציע וואס אלס דעלעגאט צום אינטערנאציאנאלן קאנגרעס און ער האט אויסגעריכט צופרידענהייט מיט זיין נאמינירן אייזעל.

ברודער מ. ווייס, דער מענדעווער פון לאקאל 8, האט גערעדט פאר זיין קאל יוניאן.

ברודער רענע, דעראקטאר פון אונזער אינטעליגענטער אויסגאבע, "דזשיב טיזא", האט גערעדט פאר לאקאל 18 ברודער פרידמאן, דער סעקרעטער פון לאקאל 20, האט גערעדט פאר די רייזע קאנטראסטער.

ברודער מאנעווער האט גערעדט פאר דעם אינטעליגענטער ווייטשטאמענער לאקאל 89.

ברודער ש. יאנאווסקי, דעראקטאר פון דער "נערעכטיגייט", האט געהאלטען א ביסל א לענגערע רעדע פון די אלע פרייער דערמאנטע רעדנער. ער האט זיך באזונדערס אפגעשטעלט אויף דער מיטל, וואס לעפקאוויטש האט געהאט דורכצופירן אלס דעלעגאט צו אונזער וויכטיגע קאנגרעס, זיין רעדע איז אויסגעהערט נעווארען מיט פילע אויסערקוממקייט.

און איצט קומט דער בעל שמה אליון. ברודער לעפקאוויטש האט געזאגט א צימליך לאנגע רעדע, אבער וואס ער האט געזאגט איז געווען אזוי אינטערעסאנט דאס אלע זיינען געוועסענע שטאמט און זיך צוגעהערט צו יעדע ווארט.

ער האט דערגעזעהט ווי ער האט זיך ניצליך געמאכט אויפ'ן קאנגרעס אלס א איבערזעצער פון די רעדערס פון אייזשפראך אין א צווייטער, און דעם וואס ער האט אנטייל גענומען אליון אין אלע וויכטיגע פראגען וואס דער קאנגרעס האט אויסגענומען.

ער האט אויך אפגעזעען א זעהר אייגענעם אומשטאנד פאר דעם וועלכע ער האט שטארק פון די לענדער, וועלכע ער האט באזוכט אויף זיין רייזע. ער האט דער צעהלט וועגען די צושטענד אין עסטרייך, דייטשלאנד, פראנקרייך, ענגלאנד, דענמארק און אונגארן.

ער זיך אפגעשטעלט אויף אונגארן, דאס לאנד אין וועלכע ער איז געבאקען געווארען און וואו ער הערשט איצט אזוי שרעקליכע דעסאסטערס פון דער צעהלט פיעלע אייגענעלייטען פון דער שוידערליכקייט פון דעם ווייסען טעראר וואס הערשט איצט אין אונגארן, וואס האט ביי אלעמען ארויסגערופען א גרויסע ער האט אויך באזוכט פון דעם צושטאנד פון די טריידינגס אין דער לענדער, וואס ער האט באזוכט, און דער צעהלט פיעלע אייגענעלייטען פארקומענע פאקטערס און אייגענעלייטען. מיר ווילן זיך דא וועגען דעם גוט פארברייטען, ווייל ברוי דער לעפקאוויטש וועט דאס אליון טאן אפגאנגענדיג אין נעקסטען נומער, "נע רעכטיגקייט". ער וועט אליון דערגעזעהן לען די לענדער וואס ער האט געזעהן און געהערט אין אייראפא.

מיר ווילן דא זאגען, צום שלום, דאס די רעדע, וואס לעפקאוויטש האט געהאלטען, איז ווירקליך געווען זעהר אינטערעסאנט און איז פון אלעמען אויסגעהערט נעווארען מיט א סך אויסערקוממקייט, א סטעף רעפארטער.

ביליגע טיקעטס פאר קלאסישע קאנצערטען.
אין אפיס פון ערווייטערטער פארטמענט, 31 יוניאן סטוער, אויך אין אפיס פון דער ווייסע און דעסמאכער יוניאן, לאקאל 25, קאן מען באקומען טיקעטס פאר די גרויסארטיגע קאנצערטען וואס זונטאן ביינאכט, אין לעקסינגטאן-טעאטער, לעקסינגטאן-וועניאן און 51 טעאטער. דעם ערווייטערטער דעפארטמענט איז געווען צו באקומען די טיקעטס צו דער רוציטע פרייזען, איהר באקומט זיי פאר א סך ביליגער ווי זיי קאסטען אין באסט אפיס פון טעאטער.

דער באנקעט לכבוד אונזער ווייס פרעזידענט פערמיעל לעפקאוויטש, לעבן פרייטאג מווענט, איז געווען א זעהר געראטענער אין אלע הינזיכטען. עס זיין געווען דא געווען פארטערשטאפענע פון אלע אינטערנאציאנאלע לאקאלס פון נאנטער ניו יארק און דער עולם האט זיך נאנט גוט פארבראכט. לאקאל 8, וואו לעפקאוויטש איז א מיטגלידער, האט אויך גוט פארשטאנען איהם צושטעלען א שעהנעם געשטעלט מיט בלומען.

דער באנקעט איז געגעבען געווארען צו דער געלעגנהייט פון ברודער לעפקאוויטש'ן זיך צוריקקעהרען פון יוראפא, וואו ער איז געווען אלס איינער פון אונזער דעלעגאטע צום אינטערנאציאנאלע קאנגרעס פון די קליידער-ארבייטער אין קאנפערענצן, דענמארק. דער באנקעט איז אראנזשירט געווארען פון לעפקאוויטש'ס טישעס פריינד און ער איז נאנט גוט בא-ווארען געווען.

לויט דעם שטייגער פון באנקעטען, זיינען געהאלטען געווארען רעדען און דער צעמלע פון די רעדנער איז נאך א לאנגער. עס האבען גערעדט 16 רעדנער, אחוץ דעם טאקסטמייסטער און דעם בעל שמה אליון. געקליבער ווייזע האבען די מעהרסטע רעדנער גערעדט נאנט קורץ און דאס האט מי געלאזען גענוג צייט פאר'ן לעצטן רעדנער, דעם בעל שמה אליון, און איז מען איז גוט פארטיג גע-ווארען צו שפעט.

דער טאקסטמייסטער איז געווען אונזער סעקרעטער-רעזענדרע אב. באראק, און ער האט געמאכט אויסגעצייכענעט. ער האט געגעבען דעם אונזער דעם ריכטיגען טאן און געשאפען א זעהר גוט-מיטגען שטימונג ביי די אלע פארזאמלע-טע. ער האט אויך אויף א שעהנעם אופן באגרייבט דעם נאכט צו זיין ווייטערער טעטיגקייט אין די רייזען פון אונזער אינטערנאציאנאל.

ווי שוין פריהער באמערקט, איז דער צעמלע פון רעדנער געווען הייבליך לאנג, און ווי קורץ מאכט פון זיי זאלען גיט האבען גערעדט, וואלט אלע פארנומען צו פיל פלאץ דא איבערגעגעבען אלע רעדנער. מיר וועלען זיך דעריבער מווען בא-נוגענען בלויז מיט אנדרייטען ווער עס האט גערעדט.

ברודער מאריס זענמאן, אונזער ער-שטער ווייס פרעזידענט, האט באגרייבט דעם נאכט אין נאמען פון דעם דזשענע-ראל עקזעקוטיוו. באראק פון אונזער איי-טערנעשאנאל יוניאן.

ברודער מאקס ד. דעניש האט גערעדט אין נאמען פון דער אראנזשמענטס קא-מיטע פון דעם באנקעט.

ברודער רייך האט גערעדט פאר די צוויי לאקאלס 3 און 80, וועלכע האבען זיך געשטעלט פאר אייניגט אין איין לא-קאל.

די בירדער 5, פונקאווסקי, טשערמאן פון דזשיאנט באראק פון דער קלאקמא-כער יוניאן, און 5, פיינבערג, דער דזשע-נעראל מענדעווער, האבען גערעדט פאר'ן דזשיאנט באראק.

ברודער דזש. ברעסלאו, דער מענע-דזשע פון דער פערסעס יוניאן לאקאל 35, האט גערעדט פאר זיין לאקאל.

ברודער ישראל לעווי, סעקרעטער פון דער קאטערס יוניאן לאקאל 10, האט גע-רעדט אין נאמען ביי די קאטערס.

ברודער הורוויץ, דער מענדעווער פון איינערפערנעם דעפארטמענט פון דער ווייסע און דעסמאכער יוניאן, לא-קאל 25, האט גערעדט פאר דער דער-מאנער ארגאניזאציען.

ברודער בראדסקי, דער סעקרעטער פון דער בראנזוועלער קלאקמאכער יוני-יאן, לאקאל 11, האט גערעדט פאר זיין לאקאל.

ברודער רייזע, דער מענדעווער פון דער ווייטגורס וואיקערס יוניאן, לאקאל 62, האט גערעדט פאר דעם לאקאל, און האט דערביי דערמאנט, דאס ברודער לעפקאוויטש האט דעם לאקאל א סך גע-האלפן אין דעם לעצטען דזשענעראל סטריק אין דער איינדרוסטער.

ברודער אפיס וואלינסקי, דער מענע-דזשע פון דער עמבראידערי ארבייטער יוניאן לאקאל 66, האט גערעדט פאר דער ארגאניזאציען.

די אינפערנעשאנאל דעסארטמענט

בערויכט איבער די יוניאנס אין אמערי-קא און זייערע פיהרער וועלען דער ענטוויקלונג פון די פארשידענע מינים יוניאנס, די באשרעכונגען פון די אר-בייטער אין זייערע.

א צווייטער קורס לעקטורעס וועט ער געבען איבער דער טעארי: "דער איי-טער" און דער ארבייטער באוועגונג. דאס וועט זיין א היסטארישער איבער-זיכט אויף דער ראלע, וואס די פארשיד-ענע איינזאמלענדיגע האבען גע-שפילט אין דער אמעריקאנער ארבייטער-באוועגונג; דער בייטראג פון די איי-טער אונטען צו דער ארבייטער באוועגונג, ער וועט זיך שפעציעל אפשטעלען אויף די איי-טער, דייטשע, איירע, איטאליענער און פלאזען, און וועט אנזייען אויף דעם אונטערשייד אין דער פיהרערשאפט פון די אמעריקאנער ארבייטער פיהרער און די איינזאמלענדיגע ארבייטער פיהרער. די צע-לעקטורעס וועלען זיכער זיין ווערן אינטערעסאנט און באלערענט, און וואס מעהר מיטגלידער דארפן זיך באנוצען מיט דער געלעגנהייט זיי בייצואוואוי-נען.

די ערעפענונג פון אונזער ארביי-טער אונזערעווערטיקעט.

די ערעפענונג פון אונזער ארבייטער-אונזערעווערטיקעט, אין דער וואשינגטאן-אוייווינג היי סקול ווערט געפלאנט פאר שבת אבענד, דעם 13טען נאוועמבער, עס איז מעגליך, דאס דער ערעפענונג-פיער-וואל פארקומען זיין דער גרויסער האל פון דעם ניו יארק סיטי קאלעדזש, מעהר בא-טייטעטעס וועט קירצליך באקאנט גע-מאכט ווערען, עס ווערט געפלאנט די ערעפענונג זאל זיין נאך גרויס און שנה, ווי עס איז נאך גיט געווען קיינמאל פרי-הער.

א חוץ וואס עס וועט וורכענדיג-ווערען א רייכער מוזיקאלישער פראגראם, וועלען אויך געהאלטען ווערען רעדען פון בארימטע פערזענליכקייטען. פראפעסאר טשאמלס ביער און דר. דאנא אבערסאן שוין געענטפערט, אז זיי זעהמען אין די איינזאמלענדיגע צו רעדען יענעם אבענד פאר אונזערע מיטגלידער, און מיר וועלען האבען נאך אנדערע באוואוסטע מענ-אויף דעם ערווייטערטער נעכט, וואס וועלען יענעם אבענד רעדען.

די קורסען, וואס וועלען געגעבען ווע-רען אין ארבייטער אונזערעווערטיקעט, וועט אנגאנצירט ווערען נעקסטע וואך.

אין די יוניאנס סענטערס.

די קלאסען אין די יוניאנס סענטערס זיינען שוין איינגעשטעלט און די לעהרער זיינען שוין אויף זייערע פאסטען, ווי פאלגט:

אין פאבליק סקול 54, בראנסק, איי-טער ווייל עוועניו און פרימאן סט., האט איזידאר גלאסער אנגעפאנגען דעם קלאס פון היי סקול ענגליש.

אין פאבליק סקול 63, 4טע סטריט און ערשטע עוועניו, איז שוין אפגע-קלאס מיט מר. לאזארס אלס לעהרער.

אין פאבליק סקול 40 (ווייטמאכער יוניאנס סענטער), 320 איסט 20טע סט., איז ווידער דא מר. הענרי דיווידא.

אין פאבליק סקול 171, 103טע סט. און מעדיסאן עוו., איז פאראן מר. דזש-ליוס דראטשמאן.

אין פאבליק סקול 84, ברוקלין, סטאן און לענגמאן עוועניו, איז דא דער לערער מר. ע. סראנעל.

אלע דיעזע קלאסען מיטען יעדען מאנאט, דינסטאג, מיטוואך און דא-נערשטאג אבענד.

טיקעטס פאר קאנצערטען צו ביליגע פרייזען.

אין אפיס פון לאקאל 25 קאנען די מיטגלידער פ'ן אלע אינטערנאציאנאלע לאקאלס באקומען טיקעטס פאר רעדו-ציר-טע פרייזען צו די פאלגענדע קאנצערטען: די זונטאג אבענד קאנצערטען אין לעקסינגטאן טעאטער.

פאר'ן ריסייכלע דעם 17טען נאוועמ-בער אין קארנעניע האל, פון דעם בארימ-טען פיערלשפילער, מר. אלבערט ווער-טש, וועלכער איז גוט באקאנט צו פילע מיטגלידער פון דער יוניאן. לעצטען שבת אונטען האט ער געשפילט נאנט פריי אין אונזער יוניאנס סענטער צו דעם ערעפענונגס קאנצערט.

א חוץ דעם קאן מען אויך באקומען טיקעטס פאר רעדו-צירטע פרייזען פאר די 10 זונטאגאנערעווערטיקעטען נאך די סימפאני ארקעסטער, אין קארנעניע האל און אויך פאר די קאנצערטען וואס וועלען קורצליך געגעבען ווערען אין מע-דיסאן סקולער נאכדעם אונטער'ן אויפזיכט פון דזשוליוס האפס.

א פאסט-גראדואאט קורס פאר די ביזנעס-אידענענט פון אונזער יוניאן.

מיט א וואך צוריק האבען די ביי-נעס-אידענענט פון דזשיאנט באראק פון דער קלאקמאכער יוניאן אפגעהאל-טען א מיטינג אין באזונדער אונזער ער-טערנאציאנאל טעטיגקייט.

דער צועק פון דעם מיטינג איז גע-ווען א דעפערטער איינזאמלענדיגע ווי אזוי אליון איינטייל צו נעהמען אין די פאסטען, אי צו זעהן, וואס זיי, אלס באהילפן זיין אין דער אינטערנאציאנאל ערווייטערטער טעטיגקייט; ווי אזוי זיי קאנען העלפען, אז וואס מעהרערע מיט-גלידער פון אונזערע לאקאלס וואלען זיך פאראינטערשטעלען מיט דער ארבייט פון ערווייטערטער דעפארטמענט און איי-טערנאציאנאלע דעפארטמענט, אויף דעם מיטינג איז אונזערענער געווען אונזער ערוויי-טערנאציאנאלע דעפארטמענט, דר. אלעקסאנדער פישענדרער און מיס פאניא מ. קאהן, די סעקרעטערין פון דער ערווייטערטער קאמיטע.

א באשלוס איז געפאסט געווארען, דאס די ביזנעס אידענענט און די אונ-זערע געמאכט פון דער יוניאן פאר'ן פליכטען זיך ביי אלע שאפ-מיטינגען צו אנטיילען פאר "לייבאר ערווייטערט" צו ווירקען אויף ארבייטער פון די ענבער-זיי וואלען זיך אין א גרעסערער צאהל ווי ביז איצט, באטייליגען אין די אינטער-נייטאנאלע קלאסען און קורסען, עס איז באשלאסען געווארען, דאס די ערוויי-טערנאציאנאלע טעטיגקייט פון אונזער יוניאן זאל ווערען א פונקט אויפ'ן טאגס ארגאניז-ט פון יעדען מיטינג אין אונזער יוניאן, צו דעם מיטינג איז א גרויסער, אדער א קליינער, דאס וועט געוויס מאכען מעהר פאפולער די ערווייטערטער טעטיגקייט צווישען אונזער גרויסער צאהל מיט-גלידער פון אלע לאקאל יוניאנס.

וואס אנבאלאנגט די ביזנעס איי-זשענטס גופא, איז אויסגעקליבען געווא-רען א קאמיטע פון דריי אויסעווארטיי-טען א פלאן, וועלכע קורסען צו נעהמען און איז וועלכע טעג, אויך זיינען אויס-געקליבען געווארען די בירדער מאזער, היינס און שוסטער.

ווי מיר זעהען, האבען שוין כמעט אלע ביזנעס אידענענט און די אנדערע באמאכטע פון דער יוניאן זיך איינגעשרי-בען אין די קלאסען, און די קורסען וועלען געגעבען ווערען יעדען פרייטאג און שבת נאכמיטאג. מיר ווייסען פון די לעצטע צוויי יאהר ערפארהונג, דאס די באמאכטע פון דער קלאקמאכער יוניאן זיינען גע-ווען וויליג צו לערנען און זיך מעהר ענט-וויקלען און קורסען פרייטאג נאך מיטאג זיינען געווען איינע פון די גרעסטע ער-פאלגען אין אונזער ערווייטערטער אר-בייט. און דאס זעלבע, ווי עס שיינט, וועט אויך זיין דעם סיווא, ווארים כמעט אלע ביזנעס אידענענט און אנגע-שטעלטע אין דער יוניאן האבען זיך שוין איינגעשריבען פאר די קורסען.

גרופע-בילדונג פון אונזערע לאקאלס.

די גרופע סטודענטען פון לאקאל 9, איבער 70 אין צאהל, האט לעצטע וואך אפגעהאלטען א מיטינג אין אפיס פון דער יוניאן, 228 צווייטע עוועניו, און האבען באשלאסען אנצופאנגען מיט צוויי לעקטורע-קורסען: איין קורס וועלען "די געשיכטע און פראבלעמען פון דער אר-בייטער באוועגונג אין אמעריקא און ענג-לאנד", א צווייטער קורס איבער די געשיכטע און פראבלעמען פון אונזער יוניאן.

א באוועגונג פאר גרופע-בילדונג איז געשטעלט אויך ענטשטאנען אין דער קא-טערס לאקאל 10. לויט זיין מיר הערען, נעהט אן א באוועגונג צווישען די מיט-גלידער פון לאקאל 10 זיך צו באטיילי-גען אין די קורסען און קלאסען, פונקט ווי די מיטגלידער פון די אנדערע לאקאלס, און ווער עס קאן די מיטגלידערשאפט פון לאקאל 10 וויסן, אז קוים געהען זיי זיך צו עפעס, טוען זיי דאס ווי עס בא-דארף צו זיין.

די לעקטורעס פון דיוויד סאפאס.

מיר מאכען באזונדערס אויפמערק-זאם אויף די לעקטורעס פון דיוויד דזש. סאפאס פון דעם וויסאמאני יוניווערסי-טי סקולטעט. מר. סאפאס האט זיך געמאכט א נאמען אין די ראדיקאלע און ארבייטער-פרייזען פון אמעריקא דורך זיין סימפאני ארבייט אלס דענקער און פאר-שער. ער וועט רעדען איבער "די אמע-ריקאנער מינים טריידינג יוניאנס אין אמע-ריקא". דאס וועט זיין א קריטישער איי-

קלאקמאכער פון די פראטעסטירן שפער!

די ארבייטער וואס זיינען באשעפטיגט אין די שפער פון די מא-נופעקטורער וואס באלאנגען צו דער פראטעסטירן אפיס, ווערען אויפ-געפאדערט צו ברענגען זייערע קאמפליינטס אין אפיס פון דער יוניאן, אזוי ווי אלע סאל.

דאס זעלביגע אויך מיט'ן איינרופען שאפ מיטינגען. וועגען אלעס וואס פאסירט אין שאפ זאל גלייך געמערלעך ווערען אין אפיס פון דער יוניאן, 40 איסט, 23טע סטריט.

אין נאמען פון דזשיאנט באראק.

דזשיי רובין,
מענדעווער פראטעסטירן דיווידאן.